

BUDAPESTI NAPLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
József-körút 18.

Főszerkesztő: Földész szerkesztő: Kiadja:
VÉRSKI JÓZSEF. BRAUNSÁNDOR. A SZERKESZTŐSÉG.

Egész évre 28 k., (14), 1/2 évre 14 k., (7), 1/4 évre
7 k., (3.50), egy hónapra 2 k. 40 fillér, (1.20 irt).
Egyes szám Budapesten 8, vidéken 10 fillér.

A meghatott király.

Budapest, augusztus 24.

(K.) Magyar népeinek szeretete és ragaszkodása mélyen meghatotta: — így szól a király, aki abban is király, hogy akkor is tud szólni, mikor más ember szavát elvonná a mély meghatottság. És mi hatotta meg a királyt? A magyarság szeretete és ragaszkodása, melyet augusztus tizenhatalcadikán tapasztalt. De hát ezerkilencszáz augusztus tizenhatalcadika óta szeretjük mi a királyt? Azóta ragaszkodunk hozzá? Mikor barna fejével, melyre csak az imént tették fel Szent István koronáját, ez a király először is a magyarság névtelen hőseire gondolt: szívből kezdtünk vonzódni hozzá, akihez ragaszkodni kötelességünk is volt. És aki azon kezdte uralkodását, hogy adott: egyebet se tett azóta, csak adott. Mindent adott népeinek és önmagát is nekik adta. A régi jogainkat visszaadta és újakat adott hozzá. Kellert szeretnünk, mert a szívével kényszerített minket a szeretetre. De nem is tegnap óta van, hogy szeretjük és ragaszkodunk hozzá. Hetven esztendőssé most lett szeretett királyunk, de szeretett királyunkká régen lett. Valamikor titkos aggodás kísérte talán olyan kirándulásain, aminőkön más fejedelmeket titkos rendőrök szoktak kísérni, de ma és már évtizedekké torlódtak az ilyen napok: a király úgy járhat népei közt, mint a gyermek, akire az Isten is vigyáz és azonfelül mindnyájan vigyázunk. Ma már tudja a király és nagyon régen tudja, hogy milyen szép igazság rejtezik a mondásban: — az a kapu van legbiztosabban elzárva, melyet nyitva is lehet hagyni. Oh nem lehet benne kétség: régen tudja már a király a mi szeretetünket, a mi ragaszkodásunkat.

De azt mondja, meghatotta a szeretet. Most mondja, amikor ez a szeretet esztendőiben már maga is jubilálhatna. Pedig nem

szabad föltenni a királyról, hogy aki egész életét népei javának szentelte, éppen a népek hozzá való szeretetét ne érezte volna meg. És nem szabad róla föltenni, hogy ezt a szeretetet idáig meghatottság nélkül fogadta volna. Mindig mélyen meghatotta, hiszen a cselekedetei bizonyítják, hogy a király valamivel állandóan a nemzet adósának érezte magát és amikor adott a nemzetnek, sohasem tette az ajándékozás látszatával, hanem mintha csak a hála kamatját küldte volna meg palotákba, kunyhókba. Hát akkor talán az alkalom mult, mely nem akart kinalkozni, hogy a király elmondhassa mély meghatottságát? Oh nem. Alkalom került szebb is, fontosabb is. Mikor a népek szeretete is láthatóbb színekbe öltözött. Ott volt a millenium, a koronázás negyedszázados évfordulója, a király félszázados uralkodói jubileuma: csupa hatalmas alkalom, mikor a nép tenyerén tartotta a szívet s a szeretet adóját akár az utcán átvehette volna a király. Mert mindenki az ünnepi utcára sietett szeretetével. S a király, ha meg volt hatva, csak elrejtette emberi szenvedelmét s a király meglepődését láthatuk csak, soha meghatottságát. De még sok sűrű szenvedései közben is, mikor hatalmas hullámokban áradt feléje a népek szeretete s olyan akcentusokat talált ez a szeretet, melyek a követ is megmozgathatták volna: csak odarajzolódott a királyi arca a meghatottság, de főnségesen artikulálatlan hangokban nem ömlött ki szívéből. Meghatott király volt, de közel kellett hozzá állani, hogy észrevegyék rajta. Beszélni nem akart rá.

S most egyszerre szavakban is kiárad szeretete. Hétköznapri mértékkel senki ne nyúljon e jelenséghez, mert a király korának nincs köze a király szavaihoz. Királyok, mint a bor, erősödnek a korrallal. Lelkük mélyebb, szemhatáruk tágabb, karjuk biztosabb lesz a haladó időben, amely nemcsak a hajat, de a lelket is fehériti. És azt se mondja senki,

hogy ez a morzsányi csöpp kellett, mert ettől csordult ki a király szíve. Nem nőtt a népek szeretete egy ártatlan csöppel sem. Ugyanaz a szeretet volt, a régi szeretet volt, amely most is a király felé szállt. Valami másnak kellett történnie, amitől a király nem tudja és nem akarja tovább rejtgetni meghatottságát. És történt is. Valami eltűnt a levegőből, amitől a király idáig nem hallotta tisztán népét s a nép nem hallotta tisztán királyát. Nagyobb csönd van, mint volt valaha és a király messzi távolból is meghallja már, hogy a legutolsó kunyhóban is feléje dobognak a szívek. S szinte csodálatosnak véli, hogy ma meghallja, holott annyi esztendőn keresztül nem hallotta, hogy utasítja miniszterelnökét: a királyi köszönetet is hirdesse országszerte. Hogy az utolsó kunyhóban is biztosan meghallják. Pedig a királyi suttogás is eláradna az országban, hát még az ilyen királyi szavak. De azért a miniszterelnök engedett az utasításnak s huszonnegy óra óta Magyarországon minden utcájának sarkáról falragaszok hirdetik a népnek a meghatott király üzenetét. Mint a király elhallotta ischli kastélyáig a népszív dobogását, a nép is mindenütt hallja már a királyi lélek megnyilatkozását. Egymás meghatottságán érzékenyül el, egymás boldogságán tüzesedik immár: király és nemzet. S ez csak az tette, hogy valami eltűnt a levegőből, amitől idáig a király nem hallotta népét s a nép nem hallotta királyát.

Valami politika mindig beférközött a király legegényebb üzeneteibe is. A tanácsadói mindig ügyeltek, hogy amikor népéhez szól a király, az ő javukra is mondjon valamit. S a király sohasem szólhatott, hogy szavai ne látszottak volna egyetlen politikai párt érdekében állóknak. A királyi sas szárnyán a pártpolitika ökörszeme vitette és emeltette magát mindenkor. Azért, ha szól olykor a király, az első hangnál mindig megjáradt néhányan, hogy talán rájuk sujt a királyi be-

T Á R C A.

A kis titoktartók.

— A Budapesti Napló társaja. —

Írta: Jeanne Marné.

COLETTE, tíz éves.
MARGOT, hat éves.
JOSEPHINE, komorna, harminc éves.

Ezti kilenc óra. Az Avenue de Wagram egyik házában első emeleti árkiány. Colette, Margot és Josephine egy kocsit után néznek, amely az Arc de Triomphe irányában elrobbog.

Josephine: Ugy! A nagysága elment. Most legalább szép esőben, békességben megvácsorázhatom. Gyerekek, aludni! Hamar.

Colette: Kérek szépen édes Fini, hadd maradjunk még. Csak egy kicsinyt.

Margot: Majd meglátod, milyen jók leszünk.

Colette: Majd meglátod, hogy nem hajolunk ki az erkély fölé. Ugye még itt maradhatunk egy kicsinyt. Ugye?

Josephine: Nem. Mamáska engem szid meg, ha itt hagyjak benneteket.

Colette: Oh, nem mondjuk meg ám mamáskának.

Margot: Te tudod, hogy mi nem mondunk meg semmit. Emlékszel... mikor a fehér bort ittuk...

Colette: Igen, mikor Margot meg én olyan nagyon megbetegedtünk a néniéknél. Akkor talán megmondtuk? Talán szólnunk valamit mamáskának, hogy mennyire becsíptünk?

Josephine: Nem is igaz, hogy részegek voltatok... Csak egy kicsit elszédültetek.

Colette: Csak elszédültünk? Azt mondd?

Josephine: Hát, ami igaz, az igaz. Legyünk igazságosak. Nem vagyok pletykások. De hátha mamáska most hirtelen visszajönne?

Colette: Visszajön? Mamáskának ma nagyon sürgős dolga van. Aztán nem látad, hogy a fekete ruháját vette föl s mondta is neked: Csak későn fogok visszajönni, csak fekdjék le gyermekem!

Josephine: Átkozott porontyai! Mindent meghallanak. Nos jó; hát nem bánom, itt maradhatok még addig, amíg megveszörázom. De jók legyetek, érietek?

Colette: Igen; de ne nagyon síess Josephine.

Josephine: Oh csak légy nyugodt. Nem olyan sürgős — van időm elég. Aztán majd visszajövök értetek. (Josephine a lakásba megy; a két gyermek az erkélyhez támaszkodik.)

Margot: Mit játszunk, Colette?

Colette: Játsszunk festőt. A zsebkendőnkkel letöröljük a port, aztán benyálazzuk s ez lesz a festmény. A rács szép fekete lesz tőle.

Margot: Oh nem, az nagyon hamar megszárad.

Colette: Hát akkor számláljuk meg a hintókat, mikor erre jönnek.

Margot: Hiss én nem tudok sokat számlálni.

Colette: Hát a képeket akarod? Tudod azt, hogy: férfi-e vagy nő?

Margot: De én sohasem tudom kitalálni.

Colette: Hazudsz; tegnap nagyon jól kitaláltad a papát.

Margot: Igen ám, mert te megmondád, hogy: egy vén feltékeny. Mondd csak Colette, miért feltékeny a papa?

Colette: Mert szereti mamáskát.

Margot: De hisz én is szeretem, és te is szereted és mi mégsem vagyunk feltékenyek.

Colette: Az egészen más.

Margot: Miért?

Colette: Azt nem mondhatom meg neked, mert te azt még nem érted. Még kicsiny vagy ahhoz.

Margot: De! Én értem.

Colette: Nem.

Margot: Ugy-e valami csunya szó az?

Colette: Igen, valami olyas — igen.

Margot: Akkor mondd meg Colette — mondd!

Colette: Nem kisasszony! Egy csöpp kedvem sincs, hogy miattad halálos vétket kövessek el.

Margot: Ha az én kis testvérem halálos vétket kívánna tőlem, én nem tagadnám meg a kérését.

Colette: Csakugyan? De még nagyon fiatal vagy még hozzá, még nincs meg a kellő érettség.

Margot: De ha mondom, hogy megvan.

Colette: Igen, te kis buta! Mennél csak te is gyónni s hallgatnád meg az abbé urat, majd félnél te is, tudom.

Margot: Félés? Mitől félés?

Colette: A pokol tüzetől.

Margot: A pokol tüze égetne meg, ha megmondanád, hogy miért feltékeny a mi papánk?

Colette: Az. Chaudron abbé ur azt mondta: Semmit sem szabad elmondanod mindabból, amit látsz, sem abból, amit hallasz, gyermekem! Ne beszéld el ifjú társnődnek. És mindenekfelett óvakodjál attól, hogy kis hugocskádnak kinyisd a szemét.

Margot (sértődötten): Oh de ostoba ez a Chaudron. Hiss az én szemem már régóta nyitva

széd. Már így szoktatta őket a tapasztalás. S most történik először, hogy a király nem csinál politikát, vagy legalább is nem párt-politikát. Csak hálás mindenkinek s amit mond, az utolsó betűig az eskü meghatottságával mondhatja utána ennek az országnak minden politikai pártja. Mindenkinek szól a királyi üzenet s csak rózsát szór minden fiának. Tövis nincs beleje rejtve. Amit a haza üdvét biztosító kapcsokról mond, nincs az a szébb, aki utána ne mondhatná. S amit önmagáról mond, örömmel toldaná meg minden párt.

Mert ott lapidárisan szól a király, mint a história, mely akár változtatás nélkül veheti majd tőle kölcsön az ő uralkodásának jellemzésére. Oh mi sokkal többet is mondanánk a legnagyobb király dicsőségére. S ha valaha, éppen most tudjuk áradozva dicsőíteni, amikor először árulja el, hogy mindig közvetlenebbül szeretett volna népeihez beszélni, de az a csöpp pártpolitika, amit tanácsadói kedvéért kellett szavaiba foglalnia: minden melegségtől elvette a gusztsát. Számitó volt minden megnyilatkozása attól a számitástól, melyet megszorult tanácsadók önérdékből csempésztek az ő szavaiba. De most, hogy a tanácsadók semmi egyéni kivánsággal nem zavarták az ő spontán érzéseit: ki is ömleken belőle tisztán és melegen, mint a forrásvíz.

A királyi üzenet világánál sok minden látszik már világosabban. Mint a Gangesz mentén a hivatalos vizörzők: a királyi tanácsadók is sokszor zavarták meg a vizet csak azért, mert ha a víz tiszta volna, ki a manónak van szüksége vizörzőkre! Hiszen ugyanis tiszta a víz és senki se bolond, hogy zavarja. S az egyetértést király és nemzet között vajjon ki bolygatta volna meg? A király, aki életének célját látta mindig ebben a leghatalmasabb kapcsolatban? Vagy a nemzet, mely alig leste, hogy királyával megbéküljön s hűségben és szeretetben babonás határokig ment el? Az egyetértés mindig megvolt a két faktor szívében és óhajlásában, de igenis sokszor bolygatták éppen azok, akik hivatalos órei lettek volna. Miattuk volt, hogy a királyig nem hatolt el a nép szeretete s a népig a király meghatott köszönete. Mert mindennél fontosabb volt nekik az a csöpp pártpolitikai arkanum, melyet a királylyal adottak be a nemzetnek. S most ez változott meg. Az a miniszterelnök, aki megnyerte magának a király hajlandóságát s a nép szeretetét, most ezt az

ő szerencsés helyzetét arra használja fel, hogy közvetlenül érintkezett teremtens király és nemzet között. A nép szeretetéről mellékes célok nélkül számol be a királynak s a király meghatottságáról mellékes célok nélkül regél a nemzetnek. Magának és politikájának pedig semmit sem kér. Maga is, politikája is elég erős, hogy a saját lábán megálljon; ha pedig a meghatott király és a meghatott nemzet közös boldogságban talál egymásra, ez ugyanis csak annak a férfynak s az ő politikai munkájának eredménye, aki először mondhatta a királynak: „mindenkit megillet valami Felsőged boldogságából, mert mindenki egyaránt óhajta Felsőged boldogságát!”

S a király üzenetének kapcsán ezt is hadd „tudják meg Magyarország népei. . . .“

KÜLFÖLD.

A császár az osztrák népekhez. Az osztrák hivatalos lap is közli ma az uralkodó köszönő levelét, melyet népeihez intézett hetvenedik születésnapjának megünneplése alkalmából. Ez a kézirat természetesen *Köberhez* van intézve, de legnagyobb részében megegyezik a Széll Kálmánhoz címzett királyi kéziratral, melyet mai lapunk közölt. A császári kézirat így szól:

Kedves dr. Köber! Hetvenedik születésnapom alkalmából összes népeimtől annyi szerencsés és üdvkívánság érkezett hozzám és a hűség oly sokféle alakban jutott kifejezésre, hogy a Személyem iránt való általános ragaszkodás lélekemelő módon nyilvánult.

Mélyen meghatottan utasítom önt, hogy országserio hirdesse a legmelegebb és legbensőbb köszönetemet, amely a legutolsó kunyhóig is elhasson.

Minden népem tudja meg, hogy a javuknak szenteltem életemet és boldog vagyok, hogy jólétüket előmozdítotam, hogy a hűségben, hazafi-ságban és köcsönös bizalomban látom az erős támaszokat, amelyek a haza jövője nyugszik.

A mindenható Isten áldja és oltalmazza meg azt a kapcsolót, amely engemet népeimmel összeköt. Kelt *Ischtben*, 1900. évi augusztus 19-én.

FERENC JÓZSEF s. k.

Köber s. k.

Décsből táviratozzák: A közügytanács mai ülésén lármás jelenetekre adott okot a király köszönő-iratának felolvasása. Ennek végzetével a keresztény-szocialisták, akik állva hallgatták meg a császári kéziratot, viharosan éltették az uralkodót. Egyszerre azonban felhangzott *Sohumaier* szocialista kiáltása: — Egészlegülre váljék az ebéd *Wildalpenben*! (Ott tartotta ugyanis a közügytanács az első ünnep-séget a király 70. születésnapja alkalmából.)

van. Látod? Nézz csak ide, Colette! (Tágra nyitja a szemét.)

Colette (mosolyogva): Mondom, hogy erőten vagy még! Hisz Chaudron ur nem az igazi szemeidet gondolta. Figyeld ide, mondok valamit, Margot! Chaudron ur azt nem akarja, hogy mamácska szédalgecséit elmondjam neked.

Margot: Hát szédalgecsé a mamácska? Colette: De még milyen! Minden peroban elkövet valami szédalgecsét. Ma este is — nem hallottad, mikor azt kérdezte a papa:

— Mikor voltál utoljára együtt Bernhard ural?

— Nem hallottad? Margot: Nem. Éppen süteményt ettem.

Colette: Persze, te ilyenkor a kávéstortával veszedől, te torkos!

Margot: Oh csak ne csufoldjád, te is sokat ettél!

Colette: Én csak a kis tortácskákból ettem.

Margot: Igazán? Hát a nagy tortából? A csokoládésból?

Colette: Nem illik másnak a szemére hányni, amit evett.

Margot: Te kezdted.

Colette: Ha így beszélsz, akkor nem mondom el a mamácska szédalgecséit.

Margot: De igen, kérlek — mondd! Kérlek! Colette: Először kérj szépen bocsánatot.

Margot: Hát kérlek: bocsáss meg! Colette: (atyja hangját utánozva). Hát csak-ugyan rég nem láttad már Bernard urat?

Mamácska így szól: — Nagyon régen!

Apa összeráncolta a homlokát: — És bizonyos vagy ebben?

És mamácska: — Egészen bizonyos vagyok benne. És papa:

— Csakugyan vakmerő vagy!

— Vakmerő? Hogy érti ezt?

— Ugy gondolom, hogy szemtelenül hazudsz. Igen, mert éppen most voltál vele együtt.

— Nem igaz. Tagadom. Én Colette-tel voltam és Colette egy percre sem hagyott el. Kérdezd meg csak őt, ha nem hiszed el nekem!

Erre papa esdesesen felelt:

— Hadd csak! Nem akarom a gyermeket ilyen gyalázottságokba koverni. Érted?

Mama még sem hallgatott:

— De! Azt akarom, hogy kérdezd meg Colette-t.

De papa nem akarta s csak azt mondta röviden:

— Nem!

Akkor már egészen nekivörösödött az arca. Fölugrott az asztaltól. Hisz te is láthatad, mikor fölugrott — egészen vörös volt. Hát nem?

Margot: Igen. Én is láttam, mikor fölugrott, de én azt hittem, hogy valaki hívta, hogy sürgős dolga volt.

Colette: Ostobaság! Papa a körbe ment.

Margot: Mit keres ott a papa?

Colette: Játsszik.

Margot: Mivel játszik?

Colette: Miért? Margot: Olyan kis kártyákkal, mint mi?

Colette: Nem. Papának sokkal mulatságosabb kártyái vannak. Azok hozományt esznek. Elhiszed? Nemrég mondta fülem hallatára a mamácska:

— Az én férjem — mondta — mindig részegen jön a klubból. Ezek az átkozott kártyák még megesszik a leányaim hozományát.

Margot: Hát van szájuk is?

Colette: Nines! Ez éppen olyan dolog, mint a te szemed, amelyet nem szabad kinyitnom. Ez annyit jelent, hogy papa játékos. (Ismételve.)

Ez a felkiáltás nagy felháborodást és tüntetőt idézett elő. A zaj lecsillapulta után ismét felemelkedett *Lueger* és *Sohumaier* tapintatlansága miatt rendro-utasítva hevesen megtámadta az egész szocialista pártot.

As austriai helyzet. A prágai *Narodni Listy* már meghuzta a lélekharangot *Koerber* miniszterelnök békítési terve fölött. Egy bécsi tudósításában az ifj-osehek lapja a következőket mondja: A miniszter-tanács tegnap elhatározta, hogy megkezdí az akcióit, amellyel a parlamenti viszonyokat szanálni próbál-ják. *Koerber* tervét jól értesült körökben kételkedéssel fogadják s úgy látszik, a kormány maga sem bizik a sikerben. Ez a bizalmatlanság nagyon is helyén-való, mert amíg a kormány érthetetlen és tulzolt figyelemmel van a németek iránt, minden próbálko-zás hiábavaló. A kormány bizonytalan, habozó eljá-rása mellett immár bizonyos, hogy *Koerber* is úgy fogja bejelezni parlamenti pályafutását, amint előtte *Badeni*, *Gautsch*, *Thun* és *Clary*. Politikai körökben azt hiszik, hogy *Koerber* újabb próbálkozásával in-kább csak azt akarja bebizonyítani, hogy lehetetlen-ség a parlament tanácskozását előkészíteni. Ezt a hirt az is megerősíti, hogy a kormány előkészületeket tett nemcsak a képviselőház feloszlására, hanem kü-lönböző intézkedések oktrojálására.

A bolgár-román konfliktus.

Budapest, augusztus 24.

A *Bukaresti kormány*, mint ma közlik, s Bulgáriával való konfliktus ügyében terjedelmes *jegyzéket* intézett külföldi képviselőihez. A jegyzék — amelyhez egész halmoz akta van csatolva, ki-emeli, hogy a román kormány kötelességének tartotta, hogy a szófia macedón bizottság üzel-meiről először is *Törökországot*, mint Bulgária szuzerén hatalmát értesítse; de előterjesztette az ügyet *Oroszországnak* is. Ez utóbbi hatalommal szemben a román kormánynak az volt a célja, hogy mint a szomszédos orosz birodalom őszinte barátja, tudassa vele, hogy mi történt a Balkán nyugalmát fenyegető macedón bizottságban. De nemcsak a portát és az orosz kormányt értesít-te ezekről a román kormány, hanem Ausztria-Magyarországot, Németországot és Olaszországot is felvilágosította a macedón bizottság üzel-meiről.

Marghiloman külügyminiszternek ezt a jegy-zékét, mint említők, számos akta kíséri, amelyek részletesen kiterjeszkednek a macedón bizottság által rendezett üldözésekre, zsarolásokra, fenye-getésekre és gyilkosságokra; rábizonyítják a bűnösséget a bizottság mostani elnökére *Zarafava*, aki egyetértésben volt *Mihaileanu* gyilkosával, *Dimitroval*, amennyiben az utóbbi az elnöknek

Játékos. — Te ugy nézsz rám, mint aki nem érti, hogy mit beszélnek.

Margot: Oh igen!

Colette: Hát megértetted a mamácska szédalgecséit?

Margot: Igen kisasszony, megértettem, de kérlek mégis, magyarázd meg jobban!

Colette: Na látod, hogy fiatal vagy még az ilyesmire?

Margot: Oh te vén, te csunya.

Colette: Tehát: igen, csakugyan nemrég beszélünk Bernard ural. Ez az egész; többet nem is kell tudnod. — De a papának nem kell szólnod. Hallod!

Margot: Hallom Margot.

Colette: Általában, soha semmit — semmit sem kell elmondanod! Mamácskának nem kell elmondani, hogy mit csinálunk Jozefinnek és papának nem kell elmondanod, hogy mamácska mit csinál.

Margot: De hát Fininek? Fininek csak el szabad mondani. Ugy-e el?

Colette: Persze. Jozefinnek szabad. Jozefin — az olyan, mintha a mamánk volna.

Margot: Én szeretném is, ha ő volna a mamánk; hát te Colette?

Colette: Isten mentsen!

Margot: Miért?

Colette: Mert ugy szur a katonája, mikor megösköl. És olyan hideg és nedves a keze . . . a Fini katonájának. Én jobban szeretem Bern-hard urat.

Margot: Csönd! Jön!

Josephine (a szobából kiált): Nos? Gyertek hát gyerekek! Hamar!

Colette és Margot (egyszerre): Igen *Josephine*. Megyünk.

(Sietve mennek a lakásba.)

csak eszköze volt. De már az ő előtte való két elnök, Kovacev és Davidov is sok mindenben volt ludas és a román kormány mindenféle adatot összehord a terhekre. A macedón bizottság eme vezetőinek az üzemlei a román kormány véleménye szerint annál terhelőbbek magára Bulgáriára nézve, mert az illetők tagjai voltak a bolgár hadseregnek. Így hát még a bolgár hadsereg sem maradt érintetlen a békét fenyegető macedón bizottság üzemleitől.

A csatolt akták közt a legfontosabb a szófiaai román képviselő terjedelmes jelentése, amely előadja, hogy nemcsak a mostani, hanem a korábbi bolgár kormányok is szemelt hunytak a macedón bizottság veszedelmes üzemleire és a román felzárkálásokra ügyet sem vetettek.

A román kormánynak semmi kétsége sincs abban, hogy a bukaresti gyilkosságot kik rendelék meg. Elősorolja a Dimitrov ellen folyt vizsgálat adatait, kinek a vallomásai egybevágóak más cinkostársaknak a vallomásaival. Így gyilkoltak meg egy Bukarestben élt *Filofszki* nevű bolgárt is, aki nem értett egyet a macedón bizottság üzemleivel. Gyilkosa *Trifanov* volt, kinek a vallomásai különösen terhelők a macedón bizottságra nézve. Szólnak még az akták egy *Milev* nevű harmadik gyilkosról is és mind a három gyilkos börtönben ül.

A román kormány azzal vádolja a macedón bizottságot, hogy mikor Dimitrov meggyilkolta Mihailcanu tanárt, Trifanovot meg akarta mérgeztetni, attól tartva, hogy vallomásai kompromittálók lesznek.

Mindezekben a román kormány a legsúlyosabb vádakot emeli a macedón bizottság ellen, de tartózkodik attól, hogy a bolgár kormányt bünrészesül állítsa oda; csupán annyira megy el, hogy rosszalja a bolgár kormánynak a bizottsággal szemben való lagymatag, léha eljárását.

A román kormány, amely már a bukaresti követek útján is értesítette a hatalmakat a macedón bizottság üzemleiről, azt a reményt táplálja, hogy az idegen kormányokat s így a miénket is meggyőzte a macedón bizottság veszedelmes voltáról, s hogy ennek a fennállását nem fogják tovább tűnni.

Károly román király, mint ismeretes, a közelebbi napokban Bécsben lesz, ahol személyesen fogja gróf *Goluchowskit* a macedón propaganda veszedelmes voltáról felvilágosítani.

A bolgár kormány kétségtelenül válaszolni fog ezekre a vádakra, s mi bizvást felfüggeszthetjük addig erről a herce-hurcáról való ítéletünket.

Addig is itt közöljük egy bolgár politikus következő nyilatkozatát:

Szófia, augusztus 24.

A bolgár kormánykörök és számottevő politikusok nagyon csodálkoznak azon, hogy Romániában annyira felbőszültek Bulgária ellen. Itt is olvasták a félhivatalos *Agence Roumaine* tendenciózus híreit és mert nagyon jól ismerik forrásukat, legfeljebb mosolyognak rajtuk, hogy mennyire hitelesek a félhivatalos sajtóiroda értesülései, példa rá a következő eset: Egy augusztus 17-iki táviratban azt jelenti az *Agence*, hogy a rendőrség egy *Alexev* nevű embernél levelet talált, melyeket *Kovacev* ruscsuki „ezredes” küldött neki. Aztán hozzátesszi, hogy ugyanannál az embernél más előkelő polgároktól származó leveleket is találtak. No hát Kovacev egy egyszerű hadnagy, az *Agence* megteszi őt ezredesnek, csak hogy a bolgár előkelő társaságok befektessék. Más példák: Az *Agence Roumaine* azt jelenti, hogy az *Alexeonai* talált levelekben megvan a terv egy *Filofszki* nevű bolgár meggyilkolására, sőt elárulják azt is, hogy több kiváló román személyiség meggyilkolását is tervezték.

Mindez rágalom és insinúció, amelyek élénken illusztrálják a Bukarestből terjesztett hírek értékét. A románok szemére hányják a bolgár kormánynak, hogy Szófiában macedón bizottság alakított. De hiszen ily macedón bizottságok fennállanak Belgrádban is, sőt Bukarestben is, ahol a bizottság fényes nappal működik és számos tagja van a román társaság legkülönbözőbb köréből. Ezenkívül vannak Bukarestben olyan bizottságok, amelyeken Szófiában nincsenek. Ott van t. i. egy albán és egy erdélyi liga. Az utóbbi minisztereket és államférfiakat számlál tagjai közt. Tudják ezt Budapesten és éppenséggel nem

épülnek rajta. Irredentista bizottságok ezek, a melyeket Franciaországban nacionalistáknak neveznek és inkább reklámra, mint munkára berendezve. Jobb lenne, ha először is a maguk szemében látnák meg a gerendát és nem a szomszédéban a szálkát.

A romániai kormány a szófiaai macedón bizottságot azzal vádolja, hogy Bulgáriában lakó román alattvalóktól pénzeket csikarnak ki és Romániában gyilkosságokat rendelnek meg. Különös! Tavaly a bukaresti albán bizottságot gyanúsították azzal, hogy Konstantinápolyban meggyilkoltattott egy hivatalnokot. De ezek a bukaresti vádak teljesen koholtak voltak. A szófiaai kormány bizonyítékokat, aktákat követelt, hogy bíróság léphessen föl a bűnösök ellen, de Bukarestben erről semmit sem akartak tudni. Mert természetesen nem volt bizonyítékuk. Hanem azért csak követelték, hogy ezt és ezt az embert megbüntessék. Ferdinánd fejedelem azonban nem holmi kínai császárné és nem itélheti az alattvalót kénye kedve szerint harakiri; Bulgária alkotmányos ország, amelynek a bírósági feltékelnyen örvék a maguk előjogait. Ha olyan embereket, akik ellen semmi bizonyító adat nincs, bírói kézre adnak, ezzel egyszerűen töviskoszorú vértanukat teremtenek és még nagyobb zavart. Az *Agence Roumaine* azt állítja, hogy szenzációs leleplezések birtokában van. Hát miért nem teszi közzé, holott a bolgár kormány folytonosan ezt sürgeti.

Mi itt Szófiában meg vagyunk róla győződve, hogy a román kormány mesterségesen csinálja ezt az egész hadjáratot, hogy megsemmisítse a szófiaai macedóni bizottságot, amely a románok macedóniai törekvéseinek útjában áll. Valószínű, hogy az a bizottság a bolgár kormányoknak sem kellemes; de mit tehetnek ellene, ha semmi bizonyítékuk nincs a bűnös üzemleiről? Az alkotmány minden egyesületnek szabadságot biztosít, csak bírói uton lehet ellenük eljárni. Ezt azonban Románia nem akarja, hanem közigazgatási rendszabályokat követel olyan bűnösök ellen, akiket meg sem nevez.

Éppen ugy kell visszautasítani a román sajtó insinúcióját Ferdinánd fejedelem ellen. Folyvást azt hangsúlyozta, hogy a macedón bizottságot a fejedelem szárnysegédei támogatták. Hogy mi ebben az igazság, kitészik a következőkből: Négy évvel ezelőtt *Nikolajev* tábornok összekülönbözött az udvarral és el kellett távoznia. A macedóniak felhasználták ezt az alkalmat és megválasztották őt bizottsági elnökké. A választás bizelgő volt reá nézve és elfogadta. Mint magánembernek ezért nem kellett szemrehányástól tartania. Néhány hónappal később kibékült a fejedelemmel, visszalépett a hadsereg kötelékébe és szárnysegédé neveztek ki. Előbb természetesen lemondott macedón elnöki tiszttségéről. Sajnálom, hogy *Nikolajev* visszalépett a hadseregbe, a macedóniak élén szívesebben láttam volna; nyugodtabb lettem volna. Mert *Nikolajev* komoly, becsületes ember és hangos kacagással jögdatták volna a Bukarestből világgá röpitett vádaskodásokat.

A románok lármájának Bulgária ellenében két oka van: Carp a közvélemény: egy külföldi sovénisza kérdéssel akarja foglalkoztatni, hogy elterelje a figyelmet a belső pénzügyi zavaroktól. Ha szolgálatot tesz ezzel a bukaresti kabinetnek, akkor semmi ellenvetésem sincs e vad campagne ellen, jóllehet fölötté sajnálom. Mind a két országnak sok közös ügye van, amelyeket nem szabad muló nehézségeknek föloldozni. A második ok pedig a következő: Konstantinápolyban bolgár delegátusok tartózkodnak egy kereskedelmi szerződés megkötése végett. Bizonyára attól fél Carp, hogy a kereskedelmi szerződésből sok előnyünk származna és kompromittálni akar bennünket a porta előtt, mikor ellenség színében tüntet föl bennünket. Haszontalan fáradság! A porta és a szultán a bolgár kabinetről és a macedón bizottságról jobban van értesülve, mint a hogy Carp gondolja és ezen nem fog változtatni semmiféle insinúcióját kormánynak és fejedelmünk ellen.

A szultán jól tudja, hogy sem a fejedelem, sem a kormány nem keresi vele az összelitkést, ellenkezőleg meg van győződve arról, hogy a mostani minisztérium egysége nélkül azoknak a sebeknek a gyógyításával foglalkozik, amelyeket az előbbi kormánytól örökölt, és nincs más programja, mint Bulgária pénzügyi helyreállítása. A bukaresti láma nem fogja megdönteni a Yildiz-kiosz véleményét. Ugy vélem, hogy a többi hatalmak is ugyanilyen meggyőződésben vannak Ferdinánd fejedelem és tanácsadó felől, és hogy a Bukarestből oly nagy lármával körüljegyézettek ezen semmit sem fognak változtatni. Carp urra nézve a legegyszerűbb az lenne, ha egyes szófiaai személyek ellen való vádjait irományokkal bizonyítaná és úgy követelné azután, hogy az illetőket bíróság elé állítsák.

(Pallavicini nyilatkozata.)

A konfliktusról monarkhiánk bukaresti követe, örgróf *Pallavicini* egy hírlapiról előtt következő nyilatkozott:

— Határozott véleményem a konfliktusról nem adhatok, mert már három hét óta tavol vagyok Bukarestől. Voltak ugyan jelenségek már akkor is arra nézve, hogy a két ország közt sürődások támadhatnak, de ezeknek az ügyeknek mi nagyobb fontosságát nem tulajdonítottunk, mielőtt, hogy általában volt az a meggyőződés, hogy ez a sürődés különösebb mérvet nem öltethet. Már régebbi idő előtt támadtak véleménykülönbségek a Duna-szigetek fölött; akkor azt az esetet minden nagyobb feltűnés nélkül el lehetett intézni; és most is arra mutat minden jelenség, hogy ez a konfliktus a nyilvános megvitatás teréről el fog tűnni. Mindenesetre esodálatos, hogy az a kis szikra miként lobbanhatott ilyen gyorsan olyan nagy lángra. Olyanok, akik Románia és Bulgária ügyeitől távol állanak, hiába tulajdonítanak ez eseményeknek nagyobb fontosságot; mi azonban, akik közvetlen közelből, a helyszínen látjuk a dolgokat, meg vagyunk arról győződve, hogy ellenségeskedés kitörésétől a két állam között nincs mit tartani. Sőt még romániai udvari körökben is megvan a hajlandóság ahhoz, hogy a kényes ügyet nyugodtabban fogják föl. Ezt legjobban bizonyítja Károly királynak küszöbön álló ischli látogatása.

Arra a megjegyzésre, hogy a román király ischli látogatását épp ezzel a konfliktussal hozzák összekötésbe, élénken válaszolta a követ a következőket:

— Oh nem, ezt egyáltalán nem bírom felelni! Károly király utazása már abban az időben el volt határozva, amidőn Bulgária és Románia között még teljesen normális viszonyok voltak és amidőn a két Balkán-állam között a legtávolabbról sem lehetett szó konfliktusról. Hogy Károly király utazását nem halasztja el, annak a bizonyossága, hogy Romániában maradásra nem képez nélkülözhetetlen szükségét. Ha az ellenségeskedés Bulgáriával különösen nagy volna, vagy lehetne attól tartani, hogy megnövekszik, akkor képtelenség volna, hogy a király egy ily pillanatban, amidőn háború fenyegethet, elhagyja az országot. Mi tehát szilárdul meg vagyunk győződve arról, hogy a bolgár-román affair a legrövidebb idő alatt meg fog szűnni.

A khinai háború

Budapest, augusztus 24.

A nagyhatalmak közt megkezdődött a konfliktus Khinában. Az amerikai csapatok, miután a császárvárosnak öt kapuját megostromolták, visszavonultak s hír szerint nem is vesznek több részt a szövetséges hadak operációiban. Otthon, az Egyesült-Államokban kiadták a jelzőt, hogy a követek és a többi európaiak kiszabadításával a hatalmak eleget tettek humanitárius és keresztényi kötelességüknek, s a megtorlás és esetleges területszerzés nem olyan művelet, amelyben Amerika részt kívánna venni. Az amerikai csapatok hír szerint kivonulnak még Pekingből is. A többi hatalmak képviselői — az orosz kivételével — abban a véleményben voltak, hogy további utasításig a császárvárost, amely a khinaiak szentsége, nem kell bántani. Az orosz tábornok azonban kijelentette, hogy Oroszország tényleg háboruban van Khinával és semmi oka sincs a császárváros kiméltetésére. Alkalmassint külön állást fog elfoglalni a többi hatalmakhoz képest *Japán* is, amelynek az eddigi közös haditettekben oroszlánszere volt. Angliának *Sanghaira* és a *Jange* völgyére vonatkozó terveit ismeretesek — egyszóval minden kellék megvan ahhoz, hogy a hatalmak egymás közt a khinai kérdésen összeveszzenek.

(A pekingi helyzet.)

London, augusztus 24.

A Reuter-ügynökség jelenti *Pekingből* 16-iki kelettel: Tegnap az amerikaiak megtámadták a császárvárost és öt kapuját bevették. Aztán a tábornokok értekezletet tartottak, amely után visszavonták a csapatokat, amelyekből egy tiszt és öt közlegény esett el és tizennyolc katoná megsebesült. Ma reggel a japánok, angolok és franciák folszabadították a város északi részében levő *Peitang-székesegyházat*, amelybe harminc francia és tíz olasz ember szorult, akik az ostrom kezdete óta semmiképp sem érintkeztek a többi idegenekkel. A templomot a bennlévők hősiességgel védtek. A császárvárost kombinált haderő támadta meg, amely most megtisztítja a várost az

ellenségétől és nemzetközi őrségeket helyez el a palotákban, hogy megakadályozza a fosztogatást.

London, augusztus 24.

A Laffan-ügynökségnek jelenik Pekingből augusztus 15-éről: A szövetséges csapatok parancsnokai ma haditanáson tartottak. Az amerikai tábornok kijelentette, hogy a császári palotát nem kellene megszállani. A többi tábornokok is, kivéve az oroszokat, megegyeztek, hogy a császári várost nem kell bántani és kijelentették, hogy további parancsok megérkezése előtt nem tehetnek semmit, mert egyelőre elérték expedíciójuk célját. Csak az orosz tábornok maradt meg a mellett, hogy az ő kormánya hadat üzent a kínaiaknak. Erre az amerikaiak kivonultak Pekingből s a városon kívül ütöttek tábort. A japánok, oroszok és angolok benyomultak a tatár városba, amely még nincs teljesen megtisztítva a kínai csapatoktól. A császárváros, valószínűleg a császári palota is ég.

London, augusztus 24.

A Times jelenti e hó 22-éről: Egy csíui hivatalos japán távirat azt mondja, hogy Anglia, Franciaország, Japán, Oroszország és az Egyesült-Államok közös katonai kormányzatot szerveztek Pekingben.

New York, augusztus 24.

A New York Herald jelenti Pekingből e hó 17-ikéről: A császárváros ellen intézett támadás után a szövetséges csapatok parancsnokai értekezletet tartottak, melyen az orosz követével mindnyájan megegyeztek abban, hogy a császárvárost nem pusztítják el. Továbbá elhatározták, hogy az expedíció célját elértnek tekintik, míg újabb utasítások érkeznek a hatalmaktól. Az orosz tábornok kijelentette, hogy kormánya hadat üzent Kínának.

Berlin, augusztus 24.

A Wolff-ügynökség jelenti Tiencinnből 21-iki kelettel: Pohl kapitány a német tengerész-különítménnyel e hó 18-án Pekingbe érkezett. Tegnapi Holszviuban volt a német tengeri zászlóalj. Ugyanennek az ügynökségnek jelentik Tiencinnből japán forrásból 22-iki kelettel, hogy Pekingben katonai kormányzatot szerveztek a szövetséges hatalmaknak egy-egy képviselőjével. A császári család a miniszterekkel 12-én szökött el Pekingből. A menekülöket Tung tábornok kíséri 5000 emberrel.

Pétervári, augusztus 24.

A hivatalos lap e hó 22-iki kelettel a következő sanghai táviratot közli: Pokotilov, az orosz-kínai bank pekingi osztályának igazgatója a következőket írja e hó 14-ikéről: Két hónapi ostrom után ma megszabadultunk. Mindössze 75 ember esett el, köztük nyolc orosz. Megsebecült 120 ember, köztük 115 orosz. Az orosz-kínai bankkal való összeköttetés meg van zavarva. Utólag jutott tudomásunkra, hogy Peking bevételkor Girsz tengerészhadapród, a pekingi orosz követ fia is megsebecült.

London, augusztus 24.

A Daily News jelenti Washingtonból, hogy Chaffee tábornok úgy nyilatkozott, hogy esetleg szükség lehet arra, hogy az amerikai megszálló csapatok egész télen át Kínában maradjanak. A szövetségesek kötelesek a béke biztosításának művét egészen végrehajtani.

(A császár és az özvegy császárné.)

London, augusztus 24.

Még nem tudják, hogy a császárné hova menekült, azt hiszik azonban, hogy Szinangfu felé vette útját.

London, augusztus 24.

Egy kínai jelentés szerint a császár nem kísérte el az özvegy császárnét szükségében, hanem Pekingben maradt s most a szövetséges csapatok védelme alatt áll.

London, augusztus 24.

A Standardnak jelentik Sanghaiból 22-iki kelettel: Az özvegy császárné, mielőtt Pekinget elhagyta, Csau-Su-Osiant, akinek idegengyűlölete köztudomású, Csili alkirályává nevezte ki. A Timesnak jelentik Sanghaiból 22-iki kelettel: Juansikai ma azt táviratozta Li-Hung-Csangnak, hogy véleménye szerint a császár nem hagyta el Pekinget, mert a város környékén bosszus kínai katonák veszélyeztetik a közbiztonságot. Azt jelenti, hogy a japán kormány azt ajánlotta a kínai kormánynak, hogy két kitűnő jogászt bocsát rendelkezésére, akik segítségére lesznek a függő nemzetközi kérdések rendezésében.

London, augusztus 24.

Kínai forrásból eredő jelentés szerint a japáni csapatok elfogták az özvegy császárnét és Tuan herceget. Ezt a hírt eddig még nem erősítették meg.

London, augusztus 24.

A kínai udvar menekülését azért határozták el, hogy így kényszerítsék a hatalmakat arra, hogy Li-Hung-Csanggal tárgyalásokba bocsátkozzanak és neki a kínaiakra nézve kedvező feltételeket szabjanak.

(A német követ meggyilkolása.)

Berlin, augusztus 24.

A most Kínában kikötött német tengerészeti zászlóaljjal oda érkezett a Lokal-Anzeiger tudósítója is, aki Ketteler pekingi követ meggyilkolásáról az eddigiektől eltérő verziót közöl lapjával. E szerint a követet felsőbb kívánságra kínai rendőrök gyilkolták meg. A követ gyaloghíntőn éppen a cungli-jámenbe akart menni, mikor agyonlőtték. Egy golyó tarkóját érte. Azután elmondja a tudósító, hogy Ketteler holtteste eltűnt. Csak most árulta el egy kínai azt a helyet, ahol eltemették. A követ egy kínai sírdomb alatt feküdt nem messze a gyilkosság helyétől. A német matrózok fölnyitották a sirt s látták, hogy a követ kínai koporsóban fekszik. A halottat szombaton temetik el keresztény szertartás szerint.

Wilhelmshöhe, augusztus 24.

Vilmos császár táviratilag mondott köszönetet Below pekingi német követségi titkárnak hősiességéért, gratulált neki megmeneküléséhez és a negyedosztályú vörös sas-rendet adományozta neki a kardokkal.

(A Jangce völgyéből.)

London, augusztus 24.

A Standardnak jelentik Sanghaiból tegnapi kelettel:

Azt jelenti, hogy Csang-Csi-Csang vucsangi alkirály 30 idegenbarát kínai embert letartóztatott. Kettejüköt, akikről tudják, hogy nem vettek részt a titkos társaságok üzemében és a jangce-völgyi idegenek megtámadásában, lefejeztette. Ugyanennek a lapnak jelenti egy keletnélküli tiencinni távirat, amelyet tegnap adtak föl Sanghaiban:

Az ellenség délnyugaton két nagy táborral állított lovassággal és zászlókkal. Az idevaló csapatok délután mind parancsot kaptak az indulásra. Útközet várnak. A Pekinggel való összekötő vonal állapota nem kielégítő. A rendelkezésre álló haderő, amely az összekötő vonalat tartja, nem elégséges.

Bécs, augusztus 24.

A Mária Terézia osztrák-magyar hadihajó a következőket táviratozta: E hó 19-én Tiencinnél ütközet folyt, amelyben a japán és az amerikai lovasság tízenegyszer kergette el az ellenséget.

(A békétárgyalások.)

Berlin, augusztus 24.

A berlini japán követségnek egy tagja ma egy hírlapiról előtt kijelentette, hogy mindaddig oktalanság volna Kínával tárgyalásokba bocsátkozni, amíg a rend teljesen helyre nem állott és a kínai kormány a rendért jót nem áll. Egyáltalán kérdéses különben az is, hogy vajjon a hatalmak Li-Hung-Csanggal szóba állnak-e, mert senkitől meghatalmazást felmutatni nem tud. Sokkal valószínűbbnek tartják azt, hogy Csing herceggel fognak a hatalmak a béke ügyében tárgyalásokat kezdeni.

Berlin, augusztus 24.

A berlini kínai követség egy itteni levelezővel közölte a kínai birodalom leendő kormányszatának kérdésére vonatkozó véleményét. A lapoknak szánt közleményben egyebek közt ezek vannak mondva:

Ha az özvegy császárné a császárral és a miniszterekkel Pekinget elhagyta, akkor egy olyan számbavehető államférfi sem marad Pekingben, akivel ha csak ideiglenes kormányt is lehetne alakítani. A dinasztiaiból legalkalmasabbnak látszik e célra Csing herceg, akit Li-Hung-Csang támogathatna. Ez a legtehetősebb államférfi. Nem kell engedni, hogy tulsulyra vergődjék, de nem is kell minden szava mögött intrikát sejtteni. Li-Hung-Csangnak és a legtöbb közép- és előkínai államférfinak érdekében áll, a hatalmakkal békét kötni és nem sokat törődnek vele, hogy a kabinetek mit kezdenek Tuán herceggel és trónatörlésével. Egy törvényes új császárnak beiktatása nem lesz nehéz.

(A kínai mozgalmak eredete.)

Berlin, augusztus 24.

Egy itt átutazóban levő kínai diplomata, a ki igen magas állást tölt be, egy interviewer előtt kijelentette, hogy a jelenlegi kínai zavarok előidézésének főoka a santungi kormányzó volt, aki az öz-

vegy császárnénak elárulta Kvang-Szu császár reformterveit, a melyekkel Kínát reorganizálni akarta. Ezzel aztán oltáré azt, hogy az özvegy császárné s reformellenes és idegengyűlölő pártot hatalomra segítette és ezzel a boxereket az idegenek ellen lázította.

(A belga expedíció.)

Brüsszel, augusztus 24.

A Soir jelenti: A belga kínai expedíció szervező-bizottsága a külügyminiszter értesítése következtében elhatározta, hogy az expedíciós csapat elutazását elhalasztja. Az u'ols' napokban te' összes megrendeléseket visszavonták. A Havas-Reuter ügynökség ezzel szemben illetékes helyről történt tudakozódások alapján kijelenti, hogy nem igaz, mintha a külügyminiszter azt az utasítást adta volna, hogy az expedíciós csapat elutazását halasztják el.

(Orosz csepatszallítás.)

Konstantinápoly, augusztus 24.

A Korea csepatszallító hajó, a mely 1850 orosz katonát és 40 tisztet visz Kínába, átment a Boszporuson.

HIREK.

Budapest, augusztus 24.

— BUDAPESTI NAPLÓ. Augusztus 31-én új előnze és nyílik a Budapesti Naplóra. Kérjük azokat a tisztelt olvasóinkat, akiknek az előfizetése ezen a napon lejár, méltóztatassanak a megújításról dejekorán gondoskodni, hogy a lapot akadálytalanul küldhessük tovább.

— Személyi hírek. Császa György kalcosai érek ma reggel a fővárosból székelyre utazott. — Gromon Dező államtitkár tegnap este elutazott a fővárosból. — Dr. Bsay Arthur egyetemi orvos-tanár rajefürdői tartózkodásáról hazakereszt. — Dr. Perti. Ottó egyetemi orvos-tanár Parisból visszaérkezett Budapestre. — Morelli Gusztáv, az országos m. kir. iparművészeti iskola helyettes igazgatója külföldi tanulmányútról visszaérkezett.

— József főherceg szemleutja. József főherceg ma reggel Alcsuthról a fővárosba érkezett és a fumei gyorsvonattal mindjárt tovább utazott Horvátországba, hogy honvédőparancsnoki szemleutját folytassa. A főherceg kíséretében vannak Bolla Kálmán altábornagy, honvédségi adlatus, Braun vezérkari alezredes, báró Vécsey István és Vasary huszárkapitányok.

— A toszkánai nagyherceg Gődöllőn. A toszkánai nagyherceg az idén is elmegy Gődöllőre — vadászni, ami a gődöllői királyi udvartartásban semmi különös ceremóniát vagy rendkívüli állapotot nem jelent. A nagyherceg mindössze egy vadász kíséretében érkezik ennek a hónapnak a végén s az asztalát az idén is a palota portásának lánya, Tóth Mari látja el mindenféle magyarral jóval. Valami paprikásnak mindig kell lenni az asztalon, mert a nagyherceg, aki már husz esztendő óta vendége Gődöllőnek, valóságosan lelkesedik a paprikás, tejfölös ételekért.

Érdekes az, hogy a nagyherceg néhány évvel ezelőtt csuzos fájdalmait miatt csak botra támaszkodva tudott járni. Tavaly azonban már bot nélkül járt s gyógyulása történetét maga mesélte el dr. Tegzes Lajos uradalmi orvosnak. Egy magyar fürdőn épült föl s a mikor erről szólott, még azt is hozzátette:

— A bécsi orvosok persze sohasem ajánlottak nekem magyar fürdőt, aminek nem nehez az okát kitalálni, pedig ha ajánlottak volna, már régen megszabadultam volna a bajomtól. Most azonban, hála a magyar fürdő gyógyító hatásának, ismét egészséges vagyok és az uralkodóház minden tagjának ajánlani fogom azt a pompás gyógyhatású fürdőt.

A nagyherceg szeptember elsőjén kezdi meg a szarvasoskeresztet a Juharos nevű erdőrezsben.

— Az új műegyetemi tanárok eskütétele. Dr. Kőröskök József műegyetemi nyilvános rendkívüli tanár és Csakó Adolf rendes tanár, akiket a napokban neveztek ki professzoroknak, holnap délelőtt teszik le esküjüket a műegyetem tanácsa előtt.

— Kohl Medárd püspök. Bécsből jelentik: A pápai nunciatura házikapornájában ma délelőtt végeztek a processzus informatívus szertartását dr. Kohl Medárddal, a herceggel volt titkárjával, esztergomi főszentelt püspökké való kinevezés alkalmából.

— A statisztikai hivatal könyvtára. A m. kir. központi statisztikai hivatal nyilvános könyvtára és térképgyűjteménye a nagyközönség részére a nyári szünet után szeptember 1-től kezdve az ünnepek és vasárnapok kivételével délelőtt 10 órától délután 1 óráig ismét nyitva áll.

— Alapvizsgák az egyetemen. A tudományegyetem jog- és államtudományi karán szeptember 3-án reggel 8 órakor kezdődnek az alapvizsgák.

— **A király és vendége.** Ó felsége jövő hétfői utiprogramját már megállapították. Szeptember 2-án vagy 3-án Bécbe érkeznek s 10-én részt vesz néhai Erzsébet királyné gyászmiséjén. Még az nap délután a galiciai hadgyakorlatokra utazik Jasloba, ahonnan 17-én tér vissza Bécsbe, hogy vendéglátás a perze saht. *Muzaffer Eddin* 18-án, vagy 19-én érkezik Bécsbe. A saht most Osztondében időzik, szeptember 1-én Marienbadba megy s onnan előrelátólag egyenesen az osztrák császárvárosba utazik, ahol a Hofburgban fog lakni. Számos ünnepséget rendeznek a tiszteletére, a többi közt díszelőadás is lesz az Operaházban. Kirándulást is terveznek a Kahlenbergre. Bécsből valószínűleg hajón utazik a saht Budapestre és mint a király vendége a budai várpalotában száll meg. *Ferenc József* király október elejéig Schönbrunnban lesz, aztán három heti tartózkodásra Gödöllőre megy.

— **In memoriam sempiternam.** Halken, lábujjhegyen járhatok, akik holnap elhaladtok a bécsi kapucinusok sírboltja mellett. Az utcai élet profán larmája ne zavarja a megemlékezésnek azt a megható ünnepét, amikor a magyar hőlgyek elhelyezik a szomorú falak közt Erzsébet királyné emléktábláját. A mi művészetünk adott nemes formát, a mi áldozatkészségünk változtatotta meg a magyar nék poétikus szép gondolatát és a jó király százados tradíciókkal szakítva megengedte, hogy a gyönyörű emlék helyét találjon ott, ahol minden a mulandóságot hirdeti. A szeretetnek szimboluma lesz az emlék, amely élni fog örökké minden magyar szíven Erzsébet királyné iránt, aki jószágos szívével felszárította egy nemzet könyveit és koblere ölelte akkor, a midőn néma fájdalom nem értette meg senki. Oly regény volt mindez. Az egykor oly boldog és szép királyné raborultak a végzet legkegyetlenebb csapásai, de a megtört anyai szív is tele volt jóssággal és szeretettel és a magyar nép csak akkor tudta meg igazán, hogy Erzsébet királynében nem látott neki a gondviselés. Mikor aztán megjött a híre, hogy a nyelvedik tör megölte a legnemessebb szívet, fekete lett egész Magyarország és könnyözönbe fult a szeretetnek és hálának minden érzése. Akkor támadt a lelkis magyar nékben az emlékmű megragadó terve és hamar tetté is vált, becsüdtetőre a magyarságnak. Ez a koszorú visz holnap szeretetet, napsugárt a Habsburgok komor temetőjébe és beszélni fog a sírbolt látogatóinak Magyarország nagyszonyáról, aki oly tiszta lélekkel csüngött magyarjain és Magyarországról, amely szent kegyelettel őrizi Erzsébet királyné emlékét a mindörökké.

A földművelésügyi miniszter elrendelte, hogy Erzsébet királyné síremlékének a holt nap felavatási ünnepé előtt a gödöllői koronauradalom mezei, kerti és erdei virágokból font koszorút helyezzen az emlékre. A koszorú hosszú, széles, nemzeti színű, arany rojtokkal végződő selyemszalagján a következő felírás van:

Erzsébet királyné kegyeleti emlékének — a gödöllői korona uradalom.

A koszorút a gödöllői koronauradalom igazgatója ma vitte fel Bécsbe.

— **Hegedűs Sándor Velencében.** Hegedűs Sándor kereskedelmi miniszter 22-ikén reggel az új *Hegedűs Sándor* hajón Velencébe érkezett. A minisztert óriási közönség és a városi és a tengeri hatóság fogadta. A hajó a Piazzale előtt vetett horgonyt. *Hegedűs* miniszter kijelentette az őt fogadó olaszoknak, hogy nem tisztán kéjtázas a célja, hanem azt akarja tanulmányozni, hogyan lehetne Fiume és Velence közt szorosabb összeköttetést létesíteni. A miniszter megérkezése után azonnal a város nevezetességeinek megtekintésére indult. A városi hatóság legnap fényos bankettet adott a miniszter tiszteletére a Lidón levő Grand Hotel des Bains éttermében, ahol egymást érték a felköszöntők és a magyar-olasz barátkozás a tetőpontra hágott. Tegnap este, mikor *Hegedűs* miniszter a Szent Márk-téren sétált, a városi zenekar a *Rákóczi-induló*t játszotta tiszteletére. A miniszter még az éjjel elutazott Velencéből a *Hegedűs Sándor* hajón Fiuméba, ahonnan ma dében érkezett meg a fővárosba és innen egyenesen Bécsbe utazott.

— **A huszkoronás bankjegyek.** A *Neues Wiener Tagblatt* értesítése szerint a 20 koronás bankjegyek készítése már annyira előrehaladt, hogy már szeptember 15-ike táján forgalomba fogják bocsátani. A tizforintos bankjegyek egyelőre szintén forgalomban maradnak.

— **Szerencsétlenség a gyakorlaton.** A szeptember 2-án reggel gyakorlatot tartottak Újpest határában. Hazatérőben az Erdész-utóban *Ritter* Leó önkéntesnek a lova valamitől megvadt s ledobta hátáról lovasát. *Ritter* oly szerencsétlenül esett, hogy eltörte a jobb lábát s most a katonai kórházban fekszik.

— **Vége.** Hivatalosan ma van vége a kánikulának, az időnek azonban nem igen imponálnak a naptáresinálót terminusai. Ma például olyan forróság volt, mint június közepén s ha hinni lehet annak, amit vén idősebbek mondanak, csak most kezdődik igazán az állandó meleg. A nyár tudniillik széleselyes volt kissé, nagyokat rugott a hőmérőn fel-le. Sokkal több volt a készülődés, mint a lényeg benne s a forrósággal, az igazi fullasztó kánikulával néhány nap alatt végzett. Az aztán derekas meleg volt, az igaz. Azok a bizonyos legvénebb emberek szerephoz jutottak. Nekik kellett tudniillik konstataálni, hogy ilyen még nem volt. Ezt tudniillik minden kánikula közepén konstataálni szokás, mert a hosszú őszi, téli és tavaszon át elfeledjük, hogy mi volt tavaly meg tavalyelőtt s csak annyit tudunk, hogy izzadunk. Hogy azonban ez idén határozott nagy lépéssel közeledtünk a tropikus hőség felé, azt a tropikus kalapok dívatja bizonyítja. Vászonzalapon nagy karimával fehére, szürke és sárga színekben. Akinek van két forintja, ilyet hord s Vámbéry és sok megszürölt jött ember érdeklődve nézi: — nini a Szahara. Néhány napszúrásos esetet is produkált a kánikula és a mi már másik rubrikába tartozik, roppant sok fürdőköltöset, amiből perze ez idén is kevés maradt itthon. Egyebekben pedig le kell számolni vele. Már elmúlt. Ha aztán izzadunk iszonyatos módon, az ne rémítsen el. Az már nem nyári, hanem őszi verejték.

— **Margit királynéről.** Két nap óta *Mizurinában* tartózkodik a meggyilkolt olasz király gyászoló özvegye. Óriási közönség fogadta tegnapelőtt a toblachi állomáson Margit királynét, aki kocsin *Mizurinába* hajtatott. Toblach állomáson az állomásfőnök egy táviratot adott át a királynénak, amelyet azonnal felbontott és ares földelült, mikor elolvasta: *Ferenc József* király üdvözölte a táviratban egykori szövetségeseinek özvegyét osztrák földön. *Mizurinában* még nagyobb eszindenség környékezi a királynét, mint *Velencében*. *Velencében* még a megérkezés csendjén is tultt Margit királyné távozásának zajtalansága. Sehol egész Oszlországnban nem ünnepelték máskor jobban Margit királynét, mint éppen *Velencében*. Most azonban teljesítették az özvegy királyné óhaját, hogy ne is fogadják és ne is búcsúztassák. Megható módon, a hivatalos színezet teljes mellőzésével fogadták a bánatos királynét. *Velencében*; mindenütt nagy néptömeg üdvözölte némán, tiszteletteljesen. Míg Margit királyné *Velencében* volt, sokan beírták neküket a kapusnál letett részvéltre. A királyné a *San-Lazaró-szigeten* gyászmisét hallgatott az örmény templomban; az örmény érsek egy képeslapot nyújtott át Margit királynénak, a címkép a gyászos véget ért *Umbertot* ábrázolta.

— **Beiratkozások.** A királyi József-műgyegetemen a beiratások szeptember 1-én kezdődnek s tartanak 12-ig. Ezután indokolt kérésre a hó végeig a rektor adhat engedelmet. Azok a hallgatók, kik katonai évkort szolgálják, október 8-ig iratkozhatnak be, s az összes szakosítályokon szeptember 17-én kezdődnek meg a rendes előadások. Az utóvizsgálatok és szigorlatok szeptember elsején kezdődnek s 16-éig tartanak.

A VII. kerületi Murányi-utcai községi elemi fiú- és leányiskolában szeptember 1-én, szombaton délelőtt 8 óratól 12-ig az I-6 osztályba, 3-án a II-ik osztályba, 4-én a III-ik osztályba, 5-én a IV-ik osztályba, 6-án az V. és VI-ik osztályba veszik föl a tanulókat.

A *budapesti VII. ker. polgári leányiskolával* kapcsolatos női kereskedelmi tanfolyamba a felvételek augusztus hó 25-től kezdve eszféközölhetnek délelőtt 9 és 11 óra között az igazgatósági irodában. (VII. Dohány-utca 32. I. em.)

A *dévai állami főreáliskolában* szeptember 1-jétől 4-ikéig történelem a beiratások.

A *Meisel-tele* magánkézimunka iskolában (VII. Károly-kört 9. I. em.) a beiratások szeptember 1-jén kezdődnek.

A székesfővárosi iparrázkolában (IX., *Oroszlán-utca* 1. sz.) a beiratások szeptember 1-15-ig, mindennap 9-12 történelem.

A *IX. kerületi felső kereskedelmi iskolánál* az egyéves kereskedelmi szaktanfolyam felölttek számára az 1900-1901-iki tényleben ismét megnyílik s előjegyzéseket már most elfogad az igazgatóság. A beírás szeptember 6-tól 15-től lesz.

A belvárosi felsőbb leányiskolával kapcsolatos és a közoktatásügyi minisztérium felügyelete alatt álló VII. és VIII. osztályú leánygimnázium szeptember elején újra megnyílik. A beiratkozás szeptember 1-én kezdődik.

A *budapesti országos első gyermekmenedék hely* egyesület istvánkelti intézetébe a beiratások a központi intézetben (IX., *Knézits-utca* 11. sz. a.) naponként (az ünnep- és vasárnapok kivételével) délelőtt 9-12 óra és délután 3-6 óra között lesznek.

Az iparművészeti iskolában szeptember 3. 4. és 5. napján délelőtt 9 óratól 11-ig és délután 3 óratól 6-ig tartják meg a beiratásokat az intézet *Kinizsy-utca* 31. szám alatt levő igazgatósági irodában.

— **Halálozás.** *Révffy* László a pozsonyi királyi akadémia jogtanára 65 éves korában meghalt. Az ehunyt három évüden át működött a tanári palyán. Haláláról az akadémia tanári kara külön gyászjelentést adott ki.

— **Az elnök pihen.** Párisból írja tudósítónk: *Loubet* elnök hat heti tartózkodásra a Rambouillet-i pompás kastélyba vonult vissza. A kiállítás megnyitása óta az elnök nagy munkát végzett: kora reggeltől késő estig fáradhatatlanul dolgozott. Végül járta az összes kiállítási osztályokat, személyesen inaugurálta a külföldi pavilonokat, naponta hivatalos reggeliket és ebédeket adott, nagy ünnepségeket rendezett, folytonos érintkezésben volt a külföldi kormánybiztosokkal, fogadta a nevesebb idegen vendégeket, a melletti rendes kormányzati dolgait épp úgy elvégezte, mint azelőtt. Könyveden, jókedvvel, szeretetreméltó fesztelenséggel viselte el méltóságának összes terheit, csakis — amint *Jókainak* beszölte — az ünnepi ebédek viselték meg egy kicsit.

— **Az olasz király Nápolyban.** III. Viktor Emanuel király feleségével együtt Nápolyba érkezett és a vasuti állomásról egyenesen a capodi-monte-i királyi kastélyba hajtatott. Ez a kastély egy órányira van Nápolytól s hat esztendővel ezelőtt laktak benne utóljára. Margit királyné lakott akkor benne s azóta a királyi ház egy tagja se kereste fel. Pompás kilátás nyílik ablakaiból a tengerre s talán ez az oka annak, hogy a királyi palota helyett ide ment az ifjú király.

Az új olasz királyról elmondja a véleményét a republikánusok lapja, a *Crepuscola* is és ez a vélemény nem is lehet kellemetlen az új uralkodóra nézve, bár hangja cseppet se barátságos. A republikánus újság így ír III. Viktor Emanuelról:

Az új király kormányozni akar. Ezt minden szava és tette bizonyítja. Járák, olvas, ír és parancsol. Zseniálisnak látszik és tagadhatatlanul bátor ember. Beszéde a kezdeményezés himnusza és a tettek igérete volt. Öszintén beszélünk? Nos, jól III. Viktor Emanuel magatartása nekünk bátorozottan tetszik. Egy olyan király, aki mozog, akinek vannak gondolatai, aki valami nagyot akar, az az öszintéség és az elétrévalóság látványosság.

A király trónralépését bejelentő küldöttségek vezetői közül eddig a következőket nevezték ki: *Canevaro* tengernagyot Londonba, *Acciuni* tengernagyot Konstantinápolyba, *De Libro* ezredet Szófiába, *Pelloux* tábornokot Párisba. A többiek kinevezése csak későbbben fog megtörténni.

— **Rodin Falzsc szobrának megvásárlása.** *Rodinn* sokat emlegetett híres Balzac-szobra nemcsak a vevőre talál. A szobrot tudvalevőleg a francia írók egyesülete rendelte meg *Rodinnól*, de a morész alkotással nem volt megelégedve és visszautasította. Azóta a Balzac-szobor *Rodin* műtermében állt, ahonnan pár hónap előtt vitték el a kiállítás mellett lévő *Rodin-avillomba*, a nagy szobrász külön kiállításába. A *Rodin-kiállítás* megnyitására a francia kritika — amelynek véleménye pár év előtt még nagyon megosztott a szoborról — egyhangulag a XIX. század legnagyobb művészi remekének mondotta a Balzac-szobrot. A dicseretnél sokkal okosabb dolgot cselekedtek most a Balzac halálának ötvenedik évfordulóját ünneplő francia írók és művészek. Egy petíciót intéztek a kormányhoz, kérvén a Balzac-szobor megvásárlását és annak *Jardies-ban*, Balzac kedvenc tartózkodási helyén való felállítását.

— **A Margitsziget látogatói.** A Margitsziget hídjának ünnepélyes megnyitása napján körülbelül 6000-en látogatták a szigetet. A látogatók száma a hidon át 2675, a hajón jöttek 3260. Annyi közönség a szigetek, mint Szent István napján volt, nem volt már husz esztendő óta, amikor a *Parrogante* nevű elszilyedi francia hajó árvái javára rendeztek ünnepséget a szigeten. A hidon 5056, hajókon körülbelül másfélszer ember jött a szigetre. — Az alsó sziget korlátját parkirozók és a meghosszabbított rész mindinkább zöldül. Az alsó szigeten villamos lámpák, innen a felsőig petróleumlámpák égnek egész éjjel. A lóvonatu kocsik este tizenegyig, szükség esetén éjfélig is közlekednek.

— **Az erdes és ügyvédjelölt afférje.** *Udvarnok* ezredes ellen, aki *Domonkos* György ügyvédjelőtre kardjával rátámadt, a 31. hadosztály parancsnoksága folytatja a vizsgálatot. Az erdes veje *Krieghammer* hadügyminiszternek.

— **A külföldi szülő levelező-lapok bérmentesítése.** Az osztrák postáigazgatás már ismétellen főszólalt a Magyarországból Ausztriába elégtelenül bérmentesítve földott levelező-lapok nagy száma miatt. Újban tett feljegyzések szerint egyedül a bécsi központi levélközbesítő hivatalhoz hat hét leforgása alatt 35.260 elégtelenül bérmentesített levelező-lap érkezett Magyarországból. Ez a hibás bérmentesítés annak a körülménynek tulajdonítható, hogy a közönség a január 1-vel életbe lépett tarifális változásokat még most sem veszi figyelembe és Ausztriába szülő levelező-lapjait még most is 5 fillér helyett 4 fillérrel bérmentesíti. A közönség tájékoztatására közölik, hogy a külföldre szülő egyszerű levei díja 25 fillér, a levelező-lap díja 10 fillér, Ausztria, Bosznia, Hercegovina, Nemetsország, Szerbia és Montenegróval való forgalomban pedig a levei díja 10 fillér, a levelezőlap díja 5 fillér.

— **Az orvosok tizenkét pontja.** Az orvosi pálya a mai rendezetlen viszonyok között, amikor husz krajcárokkal fizetnek meg egy vizitát s különösen a vidéken egész csomó orvos van, aki a legelemibb nyomorúsággal küzd — nem igen lehet ideál a pályaválasztás fiatalok szemében. Nemrégiben alakult meg az Országos Orvos-Szövetség, amely azt tüzte ki feladatának, hogy az orvosoknak ahhoz a sok küzdéshez mérten, amelyre a diploma megszerzése jár, legalább minimális mértékben biztos ekzsztenciát teremtsen. A szövetség most készült el egy nagyszabású memorandummal, amelyben bő megindokollással ebben a tizenkét pontban foglalja össze azokat a kívánásokat, amelyek legelső sorban teljesítendőek s amelyek alapján aztán reális pálya lehet megint az orvosi.

1. Az elégtelenül dolátlt körorvosi állásokat az állam pénzbeli hozzájárulásával tegye lehetővé.
2. A tulsok községből álló köröket kisebbekre osztsza.
3. Amennyire még államosítás előtt lehetséges, kéri az orvosok fizetésének méltányos kiszabását.
4. Támogatását a községi és körorvos fizetésének a megyei pénztárból való kintalványozása dolgában.
5. Az utazási átalányoknak megfelelő összegben való megállapítását.
6. A községi és körorvosok lakáskérdésének sürgős orvoslását.
7. A községi és körorvosoknak a községi adó alól való fölmentését.
8. A községi körorvos gyógyítási díjának a vagyonosokkal szemben való megállapításában a törvény rendelkezései értelmében nyomatékos állásfoglalását.
9. Szigorú intézkedéseket a kuruzslás megállítására.
10. A tisztviselői vizsgálat megszüntetését, illetőleg átalakítását.
11. Az 1876. XIV. törvényeknek revízióját s annak elmunkálataiban az Országos Orvos-szövetség megkérdezését.
12. A trachoma-ügy új rendezését.

Az orvosok helyzetének javítása, a sok egyéb égető kérdés megoldása nem az orvosok érdeke csupán, hanem a társadalomé, melynek az orvosok talán a leghasznosabb tényezői. Ezért nem fognak bizonyára elzárkózni az illetékes körök a jogos kívánások tizenkét pontja elől.

— **Az elveszett festmény.** Egy ismert nevű, a budapesti társaságokban is igen kedvelt festőművészünkről szól az alábbi mulatságos história. A derék művész kiküldte a párisi magyar kiállításra egy nagyobb festményét. A kép el is ment a többiekkel, s eddig minden rendben volt. Egy szép este azonban örömtől ragyogó szemmel állított be barátainhoz a művész és vigan jelentette:

— Fink, soha nagyobb szerencsét! Én vagyok a világ legboldogabb embere!

— Ugyan miért?

— A képen...

— Megvették?

— Dehogyan. Elvesztett!

És elmondta, hogy a párisi magyar kormánybiztoság értesítése szerint a kép az uton elveszett s a művész meg fogja kapni azt a méltányos árat, amelyet érte kér. Magyar festőnél nagy dolog lévén, ha a képe elvesz — körülbelül éppoly ritka szerencse, mint ha megveszik — a művész azonnal egy ügyvéd-barátjához fordult, akivel megegyezett abban, hogy 4000 forintot fog kérni a képert. Ezzel elutazott Párisba. A kormánybiztoságnál már majdnem meg is kapta a pénzt, már nagyszerű utitervet csinált Ostendén és egyéb drága fürdőknél keresztül — amikor egy napon beállt hozzá a kormánybiztos hajduja egy levéllel.

— A pénzt hozza? — kérdezte a művész.

— Nem én — felelt a hajdu — hanem jó újságot hoztam...

— Ugyan mit?

— Tessék csak megnézni a levélben.

És a hajdu abban a hitben, hogy a festő örvendeni fog, már várta is a borralvót. A művész végig olvasta a levelet és elkomorodott.

— Mehet — mondta a hajduknak.

És most visszajött Postre, nem Ostendén és Sylten keresztül, csak egy, második osztályon és szomorúan. Abban a levélben ugyanis az volt, hogy a képet — megtalálták...

— **Szerencsétlenség az állomáson.** Bártfáról táviratozta tudósítónk: Az állomáson ma tolatás közben Havriál Róbert kalauz két kocsis közé került és súlyos sérüléseket szenvedett. A hivatásának szerencsétlenül áldozata haldozik.

— **A királygyilkos bátyja.** Az olasz király meggyilkolásának egyik szerencsétlen martirja, Angelo Bresci hadnagy, a királygyilkos bátyja, egy oldugott falucskában vonja meg magát a családjával. A hadnagy mintha beletörődött volna borzasztó sorsába, mindenfélét elhalmozott a szimpátia és a részvét jeleivel. Egyetlen reménye, hogy ha majd fölveheti édesanyja leánykori nevét, bejut a hadsereg kezelési irodájába, tiszt karrierjének ugyanis vége szakadt. Az új királynak Bresci letette a hűségösküt a gyilkosságot követő napon.

— Jól tudtam ugyan — mondta Bresci egy újságíróknak — hogy az eskünél minden szem felém fog fordulni, mégis legszentebb kötelességemnek tartom demonstrálni, hogy utolsó lehelletemig a királynak hű szolgálja vagyok. Mikor száadam élén kezemet esküre emeltem, tábornokom szemei retentő szigorúsággal furdóztak szemembe. De az ezredes később kezet nyújtott nekem és vigasztalni kezdett, amire természetesen nagy szükségem volt. Egyedüli szerencsém volt, hogy katonáim akkor még mit sem tudtak. Nyomban az eskütelét után felsőbb parancsra elutaztam.

Az öccsével Bresci hadnagy már évek óta nem beszélt.

— **Nagyon derék fiatalember volt,** — nygmond — derék munkás, aki a prátói szövögyárban rossz társaságba keveredett. Mig a család többi tagjai örültek azon, hogy én roppant fáradalmak és nélkülözések árán hadnagyi kinevezésemet megkaptam, ő nyonyosan vonogatta a vállát és engem fejedelmi rabszolgának nevezett, — mire én akkorát ütöttem a gyomrára, hogy felbukott. Különbön hallgatag volt. Családjá körében soha politikáról nem nyilatkozott és csak a koromban lett vidámabb, ha elvtársaival együtt bort ivott. Rendkívül örültem, mikor utkötséget adhatam neki New Yorkba és tudtam, hogy túl van a nagy vízen. Azóta csak egyszer kaptam tőle levelet, mielőtt visszatért Európába.

— **A nagyváradi ostrom.** Nagyváradon vigan bombázzák tovább a Korn Lajos alügyész házát. Tegnap megemlékeztünk már erről a különös ostromról. Két nap óta tart már s a lövegek, kövek, újabban cserépdarabok is egy és ugyanazon helyen, a hátsó épületen igyekvnek rést ütni a házban. A rendőrség valóságos idegessé teszi az eset. Egész napon át megszállva tartják a házat s szorgosan kémlelik a lövegek útját, de hiába. Csak akkor vehetnek tudomást róla, amikor már nagyot koppanva jelentkezik. Újabban már a szomszéd házakat is veszélyezteti a fura ostrom. Egy kisasszonyt már fejbe köiintottak a rejtelmek idegenek, akik pedig nem lehetnek messze mert az ostrom módjából ítélve, tudják, hogy hova lönek. A rendőrség felkutatva a szomszéd házakat és kereteket, de sehol semmi gyanusát nem talált, a megostromolt ház gazdája pedig, csak hogy meneküljön a kellemetlenségtől, ötven forint jutalmat helyezett kilitásba annak, aki az ostromló nyomára vezet.

— **Apagyilkosság.** Szaján torontálmegyei községben tegnap véres gyilkosság történt. Baranyai Titusz fiatal parasztagda doronggal agyonverte az apját, az öreg Baranyai nemrég kitagadta fiát, mivel ez kicsapongó korhely volt. Tegnap este a fia buzát akart lopni az öreg portájáról, de az apja rajtakapta. Ekkor az övemetedit fü fölragadott egy dorongot és leütötte vele szülőjét.

— **Öngyilkosság a kútelken.** A 27. számú rendőrszobában ma éjjel azt jelentették, hogy a promontori-ut 41. számú üres telken a farakások között veszedelmes csavargók tanyáznak. Az őrszobából két rendőr sietett ki, és egy magas farakás tetején a sötétben egy félig levetkőzött emberre akadtak. Kiáltásukra, hogy jöjjen le, felriadt, s gyutat kért, hogy a kényerét, melyet maga mellé tett, megkeresse. A rendőrök felnyújtották neki a gyufát, de ugyanabban a pillanatban revolverlövés hangzott el. A rend őrei eleintén azt hitték, hogy reájuk lőtt az ismeretlen ember, mire egyikük ijesztesül a levegőbe lőtt, szolgálati legyerveivel. — Csönd lett erre, amikor azután felmászott a farakásra, s a gyufa fényénél ott találták a farakáson elterülve hajatéknak hatalmas sebbel, holtan a szegény embert. Hogy kicsoda, nem lehetett megállapítani, mert semmiféle irás sem volt nála, s most a boncoló intézetben fekszik. Mintegy ötven éves lehet; kékes szürke kabát hevert mellette, barna kockás nadrágot, s fél cipőt hordott. Az ismeretlennek gesztenyebarna hajna, vörhenyes bajusza, őszbevegylő szakála van.

— **Börtönből börtönbe.** Darnay József pénzügyminiszteri számelőnrő a Várkör-utóban, Kajner Karoly maganzót pedig a Kapucinus-utóban rabolta ki egy ismeretlen suhano. A rablót a rendőrség ma elfogta. Jatsovits Antalnak hívják, ceglédi születésű, tizenkilenc éves csavargó, aki é hónap 17-én szabadult ki a gyűlöltöghazból.

— **Elhárított forgalmi akadály.** A magyar királyi államvasutak igazgatósága hivatalosan jelenti: *Várpalota-Hátszeg és Ejszsa* állomások között a forgalmi akadályt elhárították és a *piski-petrozoványi* vonalrészén a mai 9312. sz. vonattal a forgalom ismét megindult.

— **Athelyezések.** Dr. Makuz Arthur budapesti kir. büntető törvényszéki bírót az igazságügyminiszter a budapesti büntető járásbírószághoz helyezte át. — *Szepessy István* kir. járásbíró a büntető járásbírószágtól a budapesti kir. büntető törvényszékhez rendelték be szolgálatára.

— **Dóbt elfogták.** Az utóbbi időben sokat szerepelt *Dóbt Nándor*, az „illatszergyáros”, aki egy fabódét nevezet el gyátrnak s abba alkalmazottakat szerződtetett, akiknek az ovadékat elikkasztotta. Mikor először elcsípték, kiderült róla, hogy katonaszökevény és bezárták a Mária Terézia-kaszárnyába. De onnan megugrott és Keoskeménten mint „egyetemi tanár” különféle csalásokat követett el. Ujra kérekerült s csakhamar ismét megszökött, mig végre ma elfogták a fővárosban és a VII. ker. kapitányság börtönébe csukták. Őt szuronyos katona kísérte ma át a szökevényt a kaszárnyába, ahol remélhetőleg most már jobban ügyelnek a jeles férfura. A VII. ker. kapitányságnak ma tudomására jutott, hogy *Dóbt*, a feleségének Damjanich-utca 34. szám alatt levő lakásán rejtőzik. Két detektív ment el a furfangos csalóért, de a felesége a detektíveknek azt mondta, hogy férje hollétéről mit sem tud. A rendőrség emberei megnézték minden zugot, szekrényt, de nem találták a szökevényt. Végre a felbontott ágy dunná és paplansai között megtalálták a sikkasztót leberotvált arccal.

— **Házasság.** *Rácalmási Molnár Gyula*, a *Budapesti Hírlap* munkatársa, eljegyezte *Staudinger Lili* kisasszonyt Essöpusztáról.

Mikó Albert posta- és távirtda főtiszt 26-ikán tartja esküvőjét *Hule Olga* kisasszonyt Orsován.

— **Szerencsétlenség a tengeren.** *Hamburgból* táviratozók, hogy a 3923 tonnás *Ingra* nevű gőzös, mely Jávából az Egyesült-Államok felé indult, a Qardafui fok közelében hajótörést szenvedett. A legénység nagy része vízbe fullt. Akik megmenekültek, a hajóskapitánnyal Adenben szálltak partra. A hajd teljesen tönkre ment.

— **Lucsivna fürdőről.** A Kárpátok gyönyörű Lucsivna fürdőjén pezsgő élet uralkodik. A fürdő a legmesszebbre menő kényelmet nyújtja vendégeinek, akik alig tudnak betelni a vidék szépségével. *Szakmáry* Donáth nyaralóját a kirándulók nagy tömege keresi föl és mindenki megcsodálja a remek partot. A fürdő gyógyító hatása hideg, meleg, fenyő és sófürdő az idén is sok betegnek adott vissza az egészségét. A *Tránának* ez a csodaszép helye megérdemli a legmesszebbre menő partfogókat mind azoknak, akik szívükön viselik hazai fürdőink ügyét. Egyebeként Lucsivna fürdő megbecsülhetetlen áldásai megtörik meg azoknak a közönyösségét is, akik a külföld silányabb helyeit többre becsülik a hazai fürdőknél. Lucsivna fürdő tulajdonosa, *Szakmáry* Donát, folyton gyarapítja a fürdőt olyan berendezésekkel, amelyek mind a közönség kényelmének és gondatlan üdülésének fontos érdekét szolgálják.

— **Halálos szerencsétlenség.** A *Köbber testvérek* József-utca 69. szám alatt levő kocsijárában ma reggel *Boross* Károly huszonhat esztendőes kovácslegény a köszürülögépen dolgozott. Köszürülés közben a fókorong megrepedt és egyik szilankja a legény fejéhez vágódott. A szerencsétlen menten összeesett és szörnyet halt.

— **Gyengétlenségű gyermekek iskolája.** Ez ideig egyetlen olyan iskola van csak az országban, amelyben a gyengétlenségű gyermekek egyéniségüknek megfelelő oktatásban részesíthetők. Ez az iskola már két év óta működik. Mint hogy azonban a felvételeire jelentkezők nagy száma miatt ez az iskola az igényeket részben sem tudja kielégíteni, *Wlassics* miniszter elhatározta, hogy a székelyváros pesti oldalán is hat főmenő osztályból álló iskolát állít fel a gyengétlenségű gyermekeknek. Ez az iskola szeptember 1-én már meg is kezdte működését egyelőre az I-5. osztályival. Az iskola célja az, hogy az oly gyermekeket, akik gyengébb szellemi képességeiknél fogva az elemi iskolákban eredményesen nem oktathatók, egyéniségüknek megfelelő oktatásban részesítsen, hogy az elemi népiskolának visszaadhasssa; célja továbbá az, hogy kezűgyességi oktatás által őket hasznos tevékenységre szoktassa és amennyire lehetséges, keresetképesekké tegye. Az iskola externátusi jellegű és különleges tanterv alapján az elemi népiszkola összes tantargyai oktatattanak abban. Az iskola a VIII. kerület, *Röck Szilárd-utca* 10. szám I-5. emeletén van.

— **Késelő katona.** *Lukács* István munkás a polgári sorírozó kintinjában összeveszett egy honvéd szakaszvezetővel. A katona előhuzta oldalfogyerőt s *Lukácsot* úgy megszurkálta, hogy most a Rökuskórházban fekszik. A hősködő katona megugrott.

— **A mesemondó néni.** Tegnap délután 6 óra tájban a Teletki-téren játszottak *Jersabek* Éde és *Kanter* Lipót fiakkerekek leányai. Hatán voltak együtt a leánykák, amikor hirtelen mellettük termet egy fekete ruhás asszony s meséigétni kezdett nekik. A leánykák hallgattak a meséket, mialatt a jó néni mind a hat leánykának kiszedte fölbövalót, azután eltávozott. A gyerekek várták és már majd este tíz óra volt, amikor hazamentek s elmondták, hogy egy „feketeruhás néni” elszedte fölbövalóikat, de nem jött vissza. A kár mintegy nyolcovan korona. A rendőrség a feketeruhás asszonyt mindenfelé keresi.

— **Elgázolások.** *Sonnenschein* Lipót iparos négy éves Lajos fiát az esle egy ismeretlen ember elgázolta kocsijával. A szegény fecska behalt súlyos sérülésbe. — *Lili* Lajos tizenöt éves iskolásfiút pedig a Rudas-lőröd előtt elütötte az 56. számú villamoskocsi; a fiu bal lábát törte, a Rókus-kórházban ápolják. — *Teszary* Gyula fehérenemű-tisztító 6 éves fiát ma délelben a Ferenc-körút 7. szám alatt levő ház előtt egy magánfogat elgázolta. A fuoska oly súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

— **Eltűnt.** *Hajek* Károly bádogoslegény a napokban eltűnt Dobozy-utca 41. szám alatt levő lakásáról. Anyjának levelet írt, amelyben tudatja, hogy elemészté magát. Az édes anyja azt hiszi, hogy reménytelen szerelme kergeti a halálba.

— **A Telefon Hírmondó katonai- és cigányzene közvetítése.** A beszélő újság ma este 8 órától 11-ig előfizetők szórakoztatására felváltva katonai- és cigányzenét közvetít. A zeneközvetítés mellett 1/49 órákor a londoni és párisi tőzsdék kurzusait, fél 10 órától 10-ig pedig a legújabb híreket és táviratokat olvastatja fel a *Telefon Hírmondó* szerkesztősége. Ugy a zenének, mint a felolvasásnak kezdetére mindig riadó-jellel hívják fel az érdeklődők figyelmét.

(x) **Haris, Zellinger és társa a Kék csillaghoz** ajánlják az iskoláév közelével leány- és fiúgyermek intézeti fehérenemű berendezésekhez elismert régi hírnevű raktárakat a *legutányosabb árak mellett*. Vaszon és fehérenemű gyári raktárunk *kizárólagosan* Budapest, IV., Váci-utca 16., a *Kék csillaghoz*.

(x) **Kérjünk mindenütt Emke-gyajtót!**

Történet

a haldokló omnibuszról.

A Fővárosi Társaskocsi Válat arra kérte a tanácsot, engedje meg a kocsik számának csökkentését.

Volt az omnibusz valaha,
Ami nem lézen már soha:
Nemcsak túrt, ám de kedvelt jármű...
És történetelt itt akármí,
Épültek utcák, új utak
— Hogy mikor, ilyet ki kutat? —
Sok tüntetés és zürzavar
Amely ám eltűnt csakhamar,
Hidak épültek a Dunán,
Sok böles tanácskozás után,
Szabályoztak utóat, terot,
Hogy rosszúl, arról ki tethe?
Eltűnt a régi városháza,
Dühöngött építésnek láza,
A víz bejön messzi Megyerről,
Hogyan? ... Ne is beszéljünk erről...
Kaptunk osztorrát, ánde fákát
A tanács gyönyörrel kivágot,
A bazilika máris épül
Büszke ékül,
A tanács lakik kaszárnyában
Ódon falaknak hős árnyában...
És ez mind
Egyenkint
Megváltoztatta Budapestet...
Ilyesmi másutt is megeshet...
Csak egy maradt örökké régi,
Néki
Jelszava: lassu haladás.
Az omnibusz ez, semmi más,
Ezt tudja minden krónikás.

De most mert mindenki gyalog
Nem passzióból andalog,
Hanem mivel üres a zseb,
Te rólad öreg omnibus
Mostan dalolni ó mi búsl!

Mert sorvadsz szegény folyton, egyre
És rászorulsz ime a kegyre,
Hogy a nehéz sárga bárkák
Az utakat és utókat
Mindig kisebb számmal járják.

Ez a vég,
Ami még
Hátra van ezek után,
Az már haldoklás csupán...

MORÁL:

Az omnibusz sokáig volt
A fővárosnak kedvelt éke,
És sorsa olyan mint e versé —
Egyszer lesz, de lesz, egyszer vége...

Pont.

FŐVÁROS.

(*) **Uj iparhatósági biztos.** A Budapesti Mészáros-Ipartestület eddigi iparhatósági biztosja, dr. *Horváth János*, állásáról lemondott. A lemondást az iparható-

tóság — *Horváthnak* tizennégy éven át kifejtett munkásságának méltánylása mellett — tudomásul vette és helyébe dr. *Matisz* Mórt nevezte ki.

(*) **A fehér házak.** A fővárosnak a sok között van egy szabályrendelet, amely tiltja, hogy a házakat fehérre meszeljék, vagy mázolja. Természetes, hogy ez a szabályrendelet, amért jó, feledésbe merült. És fényes, napsugaras időben a főváros lakói ingyen jutnak ahhoz a kellemetlen élvezethez, hogy a szemük világát tönkre tegyék. Most a Belváros lakosai kérvényt intéztek a tanácshoz, hogy tiltsa meg a házaknak tulságosan élénk színekkel való festését, mert az sem esztetikai, sem egészségügyi szempontból nem előnyös. A tanács valószínűleg érvénybe helyezi régi szabályrendeletét.

(*) **A betegápolási alap károsodása az osztrákok miatt.** A főváros igen visszas állapotra hívta fel a belügyminiszter figyelmét, arra, hogy a magyar országos betegápolási alap tetemes károkat szenvedhet pusztán azért, mert az osztrák törvénykönyv a betegápolási díjak szedése ügyében nem áll összhangban a magyar betegápolási törvényvel. — A fővárost egy legutóbb felvetődött konkrét eset tette figyelmessé a dologra. Az eset röviden a következő: Egyik budapesti köz-kórházban ápolott vagyontalan egyén fizetőképes és vagyonos rokona Bécsben lakik. A felmerült gyógydíjak behajtása céljából a főváros tanácsa tehát Bécs város tanácsához intézett megkeresést, hogy a vagyonos rokontól a kórházi költségeket közigazgatási végrehajtás útján hajtsa be. A bécsi tanács azonban megtagadta a közbenjárást azaz a megokolással, hogy az osztrák törvények a kórházi ápolási díjak közigazgatási végrehajtás útján való behajtását nem rendelik el, s így a végrehajtást jogosan nem foganatosíthatja. Mindössze annyit tehet meg, hogy a felét hivatalos uton felszólítja a díjak lefizetésére, amennyiben azonban ez a felhívás eredményre nem vezetne, egyebet tenni nem tud. A főváros tanácsa ma felterjesztést intézett *Szell* Kálmán belügyminiszterhez, hogy segítsen valamiképpen a bajon, mivel a magyar betegápolási alap az osztrákok eljárása miatt érzékeny károsodást szenvedhet. A magyar betegápolási törvény a hatóságoknak megadja a jogot, hogy a gyógydíjakat közigazgatási végrehajtás útján szedhessék be. Ez alapon a magyar hatóságok az osztrákok ilyen tárgyú megkereséseit mindenkor készségesen elintézik, — amint látni azonban az osztrák részről a reciprocitás nincs meg. Így azután a magyar pénzek ott vesznek sorra Ausztriában, mi pedig könnyörtelenül exekválunk az osztrák hatóság egyszerű megkeresésére. A főváros nagy érdeklődéssel várja a belügyminiszter választát és intézkedését.

(*) **Beszűntetett vizsgálat.** A királyi ügyészség tudatta a tanácsal, hogy a zugluti szerencsétlenség dolgában megindított bünyügyi vizsgálatot megszüntette, miután a vizsgálat folyamán semmi adatot nem kaptak arra, hogy a katasztrófát valakinek a vétkes gondatlansága vagy mulasztása idézte volna elő. Az ügyész átiratában elmondja, hogy bírósági szakértő megvizsgálta a vonalat s kifogástalannak találta. A kisiklott kocsi újranderű volt s még a kisiklás után is kifogástalan és menetképes volt. Jól működött a kocsibekapcsoló áramja, motorja, áramszedője és fékje és semmiféle műszaki ok nem volt okozója a szerencsétlenségnek. Bizonyos, hogy a közönség megnyitotta a féket, de hogy véletlenül-e a tolokodásban vagy valaki szándékosan nyitotta-e meg, a vizsgálat nem tudta kideríteni. A kocsivezetőt és a kajaút nem terheli felelősség, mert megtették a kötelességüket s még szaktudásuk mellett sem gondolhattak a fék megnyitására. A tanács a királyi ügyész átiratát tudomásul vette s konstata, hogy nem szerződésellenes dolog idézte elő a szerencsétlenséget. Tudomásul vette a tanács a kereskedelmi miniszternek a villamosok új rendjére vonatkozólag kiadott rendeletét s a zugluti végallomás áthelyezéséhez elvben hozzájárult.

A közmunkatanács 1899-ben.

Budapest, augusztus 24.

A törvény rendelkezéseinek megfelelően a fővárosi közmunkák tanácsa jelentésbe foglalta 1899-ik évi működését és azt felterjesztette a kormányhoz. Monumentális városrendezési és városépítési tervek kezdeményezését ebben a jelentésben hiába keresnénk, de céltudatos folytatását látjuk benne a már korábban elhatározott nagyszabású közmunkáknak. De mégis 1899-ben szerencsés megoldást nyert a Szent György-tér szabályozási terve, de hiszszük, hogy ennek érdemét a közmunkatanács nem vindikálja magának és megkezdődött a halászbástya monumentális lépcsőzetének kiépítése, amely *Schulek* Frigyes művészi vezetése alatt bizonyára stilszerűen és méltóan fog illeszkedni a régi fényében restaurált Mátyás-templomhoz és a szemközti emelkedő új parlamenti palotához. Kiemeljük a jelentésből, hogy az eskütéri hiddal kapcsolatos rendezés szabatosan halad előre, a katonai lak-

tanyák beváltásának nagy művelete pedig közvetlen céljaiban már be van jelezve. És eldött a sora a Dréher-palotának is, amely mai formájában eltölt régi kupolájával és visszaállított szobraival a fővárosi gazdálkodás és előrelátás szomorú korszakára fog emlékeztetni.

Az Újépület telken most már mindössze hét eladó telek van, a többire huszonegy vevő jelentkezett, akiknek nagy része már befejezte ott az építkezést, míg a többiek telken örvendetesen halad az építkezés vagy már legközelebb hozzáfognak az építési munkálatokhoz. Az építkezés arányaiból és a már felépült házak után ítélve az Újépület telken épülő városnegyed egyike a főváros legszébb részeinek, amely monumentális palotáival világvárosias jellegűt ad Budapestünknek. 1899-ben az Újépület telkei közül ezek vásároltak: Budapesti áru- és értéktőzsde, Deutsch Antal és neje, Popper Sámuel, dr. Baumgarten Nándor, Dungserszky Lázár, Linczer Imre (két telket), dr. Virava József, a Kereskedelmi Csarnok Házépítő Részvénytársasága, Kánitz Ignác és Fiai, Neuschloss Ödön és Marcell, Frankl Mór, Herzmann Bertalan, Sváb Imre, Valkó Lajos, Hellsinger Gedeoné, Budapesti Közüti Vaspálya Részvénytársaság, Adria Tengerhajózási Részvénytársaság, Ullmann Gyula, Postatakarékpénztár és az Osztrák-Magyar Bank. A legrágább és legnagyobb telkeket az áru- és értéktőzsde (2¼ millió korona) az Osztrák-Magyar Bank (1½ millió korona) és a Közüti Vaspálya Részvénytársaság (1 millió korona) vásárolták.

A jelentést kísérő „bevezetés” szintén kiterjeszkedik az építkezés terén beállt pangásra s így okoskodik:

Noha azonban az építkezések számban és értékben megosappantak, mégis úgy hisszük, hogy a közfelfogásban ez a jelenség némileg sötétebb színben tűnik fel, mint a valóságban. Az elmúlt év építkezési statisztikája csak a közvelelő megelőző évekhez viszonyítva mutat fel csökkenést; további évekre menve vissza, az eredmény most sem kedvezőtlen és a nyomott hangulatnak legalább részben az is oka, hogy az építési kölcsönökkel foglalkozó pénzüzetek korábbi tulságos liberális eljárásukat hirtelen, minden átmenet nélkül tulzott tartózkodással cserélték fel, ami hatás nélkül természetesen nem maradhatott.

Az előszeret, mely az újépületi telkek iránt helyes érzékek megnyilatkozott, számottevő tényező-jévé vált ugyan azon bajok enyhítésének, melyeket a hirtelen depresszió okozott, és bár a hatóságok köreiben sem hiányzik a jóakarát, a kedvezőtlen helyzetet lehetöleg ellensúlyozni: mégis mivel a valóságos jelenség az üzleti élet majdnem minden ágára kiterjed, csak a közgazdasági viszonyok egyetemes javulásától várhatjuk az újabb fellendülést, mely a székes-őváros fejlődésének menetében a megszokott gyorsabb ütemet ismét helyre fogja állítani.

Addig a kényszerű alkalmat fel kell használni azon kérdések kodifikációs rendezésére, melyekre eddig, bármilyen mélyen nyulnak is be a főváros fejlődésébe és ennek jövőjébe, idő nem jutott.

Íde soroluk első helyen a fővárosi szolgálatára hivatott vasutak ügyét, párhuzamosan pedig azon megterhelhetések igazságos és méltányos szabályozását, melyek a városrendezési műveletekből kifolyólag a magánbirtokosokra hárítandók. Lépten-nyomon érhető, hogy a kisebb-nagyobb akadályokkal megterhelhetőség nem nyújt elég erős alapot arra, hogy a felmerülő esetek kölcsönös megnyugvással nyerjék elintézésüket.

Eppen ezért rokonszenves érdeklődéssel kísérik a székes-ővárosi törökveszt egy, ugynevezett városrendezési statutum megalkotására és annak idején, ha a tervezet — mint reméljük — hamarosan tárgyalásunk alá jut, kötelességszerűleg mindent el fogunk követni arra, hogy a városfejlődés érdeke és a magánosok érdeke az igazság és a kölcsönös méltányosság elvében találják meg kibékítésüket.

Az általános szabályozási terv revízióját és kiegészítését az elmúlt esztendőben is következetesen és gondosan folytattuk és erről külön fejezetben adunk számot. Itt csak azt említtük meg, hogy mivel örök-érvényű szabályozási terv nem képzelhető, s ha valami, úgy az ilyen tervezés van a változandóság esélyeinek kitéve, mert még oly szorgos előrelátással sem lehet a jövő viszonyainak és szükségleteinek minden alakulását számba venni: egyik legfőbb hivatásunknak fogjuk tekinteni ezután is, ügyelni arra, hogy a szabályozási terv és a városrendezési program az emberi előrelátás körébe eső igényekkel folyvást összhangba jöjjön.

Ezzel nagyjában szeméremt adtuk a közmunkatanács legújabb jelentéséről. Működésében, igenis, sok helyütt fölleljük a nagy koncepcióknak, a feladata iránt érzett lelkesedés nyomát és latjuk az igyekezetet, amely a multak baklövéseit hasznára fordítja. Öszintén kívánjuk a főváros érdekében, hogy a fejlesztésnek, a szepítésnek munkája ezenül se szűnne, mert Budapestnek még nagyon sokat kell alkotni, hogy méltóan reprezentálja a világ előtt Magyarországot, melynek népe mindig hazafias büszkeséggel áldozott fővárosáért, hogy minél szebb, nagyobb és boldogabb legyen.

SZÍNHÁZ, ZENE.

**** Hírek a Nemzeti Színhásból.** A *Nemzeti Színház* szeptember 1-jén *Katona Bánk* bűnjával kezdte meg előadásait. — A színház első újdonsága, mint értesülünk, az *Arany asszony* (Die goldene Eva) című német vigjáték lesz, amelyet *Makai Emil* dolgozott át magyar színrre. A darab olvasó próbáját már holnap, szombaton délelőtt megtartják.

**** Magyar Színház.** A *Magyar Színház*, amely most „hors concours” játszik a néhány napig még néma közsínházak küzdelemében, ma este egy reppelre karkotta kora-évbéli műsorát. Egy mulatságos francia bohóság, a *B. A. L. E. K.-et* (Cabinet Piperlin) elevevitte fel, amely annak idejében derekasan helyt állt a műsoron s amely érdemesnek bizonyult a fellevenítésre is. Ma este is jól mulatott a közönség a feleményes, jóízű bohóságon. A darabot részben új szereposztással adták; de hogy előbb a régiékről emlékezzünk meg: *Ledofsky Gizella* ma is teljes hatással játszotta szellemes és temperametumos Colombeját s fokozta játékának hatását pompásan előadott ének számaival; *Boros kacagató* Piperlin volt most is és *Ráthonyi* szeretreméltó, elegáns *Bardinel*. Új volt *Margó Zelma*, mint *Zenaide*, *Dóry Margit*, mint *Celine* s mindtől jó beilleszkedést a گردیلکény előadásba. *Dóry* kisasszony különben előbbi időben szépen fejlődik s mindjobban magára vonja a figyelmet. *Merlingard* szerepét *Szilágyi* helyett, aki pompás volt ebben a szerepben, *Fürdői* játszotta sok humorral. A közönség épp olyan sokat tapsolt a szereplőknek, mint amennyit kaogott a darabon.

**** Ábrányiné Kassán.** Kassáról írják: *Szendrey Mihály*, a kassai Nemzeti Színház igazgatója négy vendégjátékra hívta meg *Ábrányiné-Wein Margit* asszonyt. A kitűnő szubrett-prímadonna örömmel tett eleget a meghívásnak és egymásután négyszer lépett föl a kassai színpadon: a *Babában*, az *Angot asszony* *Leányában*, a *Piros ügyellésében* és tegnap buoszául a *Kornevillet harangokban*, mint *Serpolette*. Mind a négy estén zsufolt házak előtt játszott. A kassai közönség úgy ünneplte, mint kedvenct szokás: viharos tapsokkal, virágbokréttakkal, tizenkétzeses kihívással. *Ábrányiné* asszony, mint értesülünk, a téli hónapokban — berlini és hamburgi vendégszereplése után — visszatér Kassára és több új szerepben mutatja be brilliáns művészetét az itteni közönségnek mely rendkívüli érdeklődést mutat minden föllépése iránt. Játsszani fogja többek közt a *Cigánydaráb*ban *Saffit*, a *Denevérben* *Adélt* és a *Ripp van Winkleben* *Lisbetet*.

**** Hegyi Aranka színészlelkője.** *Hegyi Aranka* asszony, a Népszínház kitűnő művésznője tudvalegleg a színészoktatás terén is érvényesíteni akarja nagy kvalitásait. A nyár folyamán teljesen szervezte új iskoláját, amely a sikeres tanítás minden feltételével indul neki pályájának. A beiratkozások szeptember 1-én kezdődnek, de jelentkezések már most is elfogad az iskola, Erzsébet-körút 2. szám alatt levő helyiségében.

**** Városligeti Színház.** A Városligeti Színházban vasárnap *A holdvilág barát* életképet adják. Holnap, szombaton a *Tiszt urak a zárdában* kerül újra színrre; vasárnap délután *Orpheus a pokolban*, *Szilágy Szere-nával*, *Tomory Melissával* és *Németh Józseffel*, a Népszínház tagjával. *A három pár cipő* című énekes bohózatot a jövő héten adják. Szeptemberben *A képzelt élettől*, *A kerengő királyi* című bohózatokat és a *Kimézi Pál* című történelmi népszínművet mutatják be. Egy rövid Shakespeare-ciklusra is készül az igazgatóság.

**** A némettség — Pozsonyban.** A mai bécsi újságokban a következő épületes színházi hírt olvassuk:

Béle, a pozsonyi Stadttheater igazgatója, hogy a bécsi közönségnek megkönnyítse a Takácsok című Hauptmann-darabhoz érvényes jegyek megszerzését, jegyárúsító helyet nyitott Bécsben, amelyen a Takácsok 27-iki és 31-iki előadására jegyek kaphatók.

... Mintha csak az ősi koronázó város Bécs — külvárosává lett volna!

**** A színész-egyesületből.** Az Országos Színészegyesületben az első ülés e hónap 27-ikén délután 3 órakor lesz, amikor a felülvizsgáló bizottság bírálat alá veszi a felvételi kérvényeket. Erre az ülésre *Krecsányi Ignác* és *Makó Lajos* tanácsosok vannak behíva. A felvételi vizsgálat szeptember elején délelőtt 10 órakor kezdődik s tart egész nap. Az első tanácsülést szeptember 4-ikére, keddre hívták össze, amelyen a vidéki tanácságok közül *Pintér Imre* és *Somogyi Károly* vesznek részt.

**** Jean de Reszke hangja.** *Jean de Reszke*ről, a hírneves tenoristáról, nemrégiben az a hír járta be a sajtót, hogy elvesztette a hangját. Egy amerikai folyóirat most kimutatja, hogy az a hír nem lehet igaz. Kimutatja pedig azon az eredeti módon, hogy rázokolta közli a híres tenorista torkának a hangszálait és a tüdejét. Hogy a rázolás művészetnek milyen módon sikerült a híres tenoristát anatómiailag szétszedni és lerajzolni, arról a folyóirat nem ad számot.

**** Németh József jutalomjátéka.** *Feld papa*, a *Városligeti Színház* igazgatója, jó vidéki szokás szerint, egy jutalomjátékkal hálálja meg *Németh Józsefnek*, a *Népszínház* kitűnő komikusának, azokat a szépen megírt hazákat, amelyeket a már hosszabb idő óta vendégszereplő művészeknek küldhet. A jutalomjáték a jövő hót közepén, szordán vagy esztőtörtökön lesz s érdekességét növeli, hogy a három egyfelvonásos apróság közül, amely az estén színrre kerül, kettő újdonság. Ezek a *Valami hibája van* című kis angol vigjáték s a *Eakiss* (Borralaló) című török egyfelvonásos, amelyet *Kunos Ignác*, az ismert orientalista fordított. Ez lesz, tudunkkal, az első török színpadi termék, amely magyarul színrre kerül. A jutalomjáték estéjén előadásra kerülő harmadik apróság a *Pajkos didkók* című ismert pompás kis operett, amelyet már nagyon régen nem adtak.

**** A jótékony „Osztrigás Miel.”** A sokat rágalmozott színpadi négyecskéről, *Osztrigás Mielről* mégis csak kislült, hogy bővekkedik a szép erényekben. A napokban ugyanis kieszabhuszonötödészor adták elő a hírbelt négyecskét a berlini Residenz-Theaterben, s az előadás egész jövedelme a kínai sebesülték javára esett.

**** P. Lukács Juliska a Városligeti Színházban.** *P. Lukács Juliska*, a *Népszínház* drámai művésznője, mint értesülünk, néhány estén át vendége lesz legközelebb a *Városligeti Színház*nek. A művésznő több szerepben fog fellépni, amelyeket legutóbbi vidéki vendégszereplései közben mindenütt nagy sikerrel játszott.

**** Művészet Leányfalván.** A fővárosiak kedvelt nyaralóhelyén, *Leányfalván* a tótfelusi tükör-szultak javára művészesztét tartanak 25-én, szombaton. Az estén közörműködnek többek között: *Kaczer Margit*, *Váradi Sándor*, *Hegedűs Ferenc*, *Serédy Sarolta*, *Kerner István*, *Noseda Károly*, *Kósa Ferenc*, *Beck*, *Zimmermann*, *Wagner*, *Trebuss* és *Nitsche* világiatási művelők. Az utóbbi a kinematografiai és díramai mutatóványokat állítja össze és villamos fényvel világítja meg a kaszinói helyiségeket. A rendezés élén *Bellaugh László* igazgató áll.

**** Műkedvelői előadás. Tiszta-Béő és vidékének ifjúsága** a királyi születésnapja alkalmából fényesen sikerült műkedvelői előadást rendezett *Keppich Emil* parkjában. *Dr. Grósz Armin* lendületes beszédben ellette a királyt. A műkedvelői előadásban *Keppich Vera* és *Gabi*, *Ehrlich Berta* és *Robitzek Jolán* kisasszonyok hatásos játékkal gyönyörködtették az előkelő közönséget.

**** A prágai opera Londonban.** A londoni *Times* írja, hogy a jövő évadban a *prágai* opera hosszabb ideig játszani a *Drury-Lane*-színpadban. A *Niebuengok gyűrűjén* és egyéb *Wagner*-operákon kívül olyan modernnek dalművek is előadásra fognak kerülni, amelyeket már évek óta nem adtak elő Londonban.

**** Új francia operett.** A párisi *Renaissance*-színház egy új operettel, a *Marriage princiere*l nyitotta meg ősi évadját. Az új operettnök, amelynek igen nagy volt a sikere, a szövegét *Paul Ferrier*, zenéjét *Ernest Gilet* írta.

**** Egy kilutritzott színház.** Most, hogy az új bécsi An der Wien színház a megnyitási küszöbén áll, egy bécsi újság érdekes adatot közöl ennek a színháznak a múltjából, amelyet a bécsiek közül is kevesen tudtak. Ezt a színházat ugyanis 1830-ban — kilutritták. Az akkor engedélyezett játéktér szerint a színházat a két hozzáragasztott házzal egyetemben ötven ezer arany értékben lutritták ki. A nyert telzés szerint válasszatott a színház és huszonöt ezer darab arany közt. Ez a szerencsés nyertő *Schneider* kisasszony édes atya volt, aki a színházat választotta, amely aztán leányára maradt örökségképpen, aki a legutóbbi időki igazgatta is a színházat.

**** Tenoristából színgazgató.** A nőpógi *San Carlo*-színház igazgatója a jövő évadban *do Lucia*, az európaszerte ismert tenorista lesz.

**** Görög opera.** Az athéni színházban a napokban egy fiatal zeneszerzőnek, *Lavranjanának* a *két ávér* című dalművét adták elő, amely nagy sikert aratott. A fiatal görög szerző most egy új dalművön dolgozik, amelynek szövegkönyve *Calderonnak* ismert *Az élet álom* című darabja után készült.

**** Vidéki színházak.** *Egerből* írják nekünk: *Deák Péter* színarszulata, amely egyike a legjobb vidéki társulatoknak, holnap érkezik *Egerbe*, hogy a nyári színházban hozamosabb időre tervezett előadásait megkezdje. A bérletek nagyon szépen folynak, a páholyok már mind le vannak foglalva. A társulat nagyobb részt színhakadémiát végzett tagokból áll. És pedig kiválóbb hősigtagok: *Pálfi Nina*, *Hukstádt Irén*, *Gy. Lónyai Piroksa*, *Dulics Mariska*, *Murányi Juliska*, *L. Percezl Mari*. — *Férfiak:* *Deák Péter* igazgató, *Lóvey József* titkár, *Lomnici Béla*, *Tukoray Lorán*, *Gyárfás Odón*, *Loránd Tivadár*, *Szalóki Dezső*, *Vadász Lajos*, *Irsai Leo*, *Ivánfi Izsó* és *Ligeti Géza* karnagy.

**** A legtermékenyebb francia szerző.** A legtermékenyebb francia színpadi szerző kétségtelenül a nálunk kevésbé ismert *Tristan Bernard*. A párisi *Figaro* szerint ennek az urnak nem kevesebb, mint kilenc új darabja kerül színrre a jövő évadban. Ezek a darabok, amelyek közt minden elképzelhető színpadi műfaj képviselve van, a következők: *La petite femme de Loth*, operett (zenéje *Claude Terrasse*), egy háromfelvonásos zsinmú a *Gymnase* számára; *Les deux filles du roi Gaston*, kiállítási zsinmú; egy még címmel el nem látott dráma a *Variétés* számára; két zsinmú: *Les vertus à la mode* és *Bon père et bon évoux*;

egy japán törvényszéki dráma (?), és végre két bohózat: *Une famille d'Albino* és *Le monocle au vitlage*. ... Egy embertől éppen elég!

TUDOMÁNY, IRODALOM.

○ A magyar gyümölcsöszet és kertészet ismertetése. A párisi kiállítás kertészeti pavillonjának érdekes ismertetője az a két munka, amely a napokban hagyta el a sajtót. E szakmunkák egyike a *Monographie de l'Horticulture en Hongrie*, amely Magyarország kertészetének történetét, a gyümölcsöszet, konyhakertészet, virág- és díszkertészetnek főleg az utóbbi évtizedben tett haladását, a kertészeti szakoktatás, a faiskál és az utak befásítási állapotát, a kormányintézkedéseket, egyesületi és társadalmi működést, végül pedig a keru termények nemzetközi forgalmának kimutatását foglalja magában. A nagy oktav alaku és csinos kiállítású könyv négy iv és 44 sikerült kép szízi, amely képek a király, *József főherceg* és fúrának szebb parkjait mutatják be, részint alaprajzban, részint a legszebb részletekben. A művet a földmívelésügyi miniszter megőziasából dr. *Schiberszky Károly* tanár szerkesztette. A másik mű, mely most készült el, a *Magyar Pomológia* (Pomologie hongroise) I. és II. füzete. E díszes munka folio alakban, velin-papíron, magyar és francia szöveggel és hat fajta magyar alma-, valamint hat fajta cseresznye és meggy sikerült szines képpel az Atheneum társaság műintézetéből került ki. Az egyes leírások *Anyfal Dezső* igazgató és *Ritter Gusztáv* főkerész tollából származnak, a sikerült eredeti képeket *Zigány Zoltán* festette. A szerkesztést *Molnár István* országos gyümölcsöszeti miniszteri biztos végezte. A földmívelésügyi miniszter a mű árát az előallitási aron jóval auit hat koronában állapította meg. Megrendelhető *Nagel Ottó* könyvkereskedőnél.

○ A *fakir*, *Nicol Mégra*, a *Jantr* című regénye most magyarul a legjobb könyvek című vállalaton jelent meg s egy koronára — viszsonba köive megrendelhető a *Légrády* testvéreknél Budapest, *Vaci-körút* 78.

SPORT.

**** Uszövetség.** A *Margit*-uszóegyesület e hó 31-én délután fél 6 órakor a budai *Margit*-uszodában (Lánchíd) uszövetséget rendez, melynek egyes számai a következők: I. *Megnyitó*-verseny, 50 méter (zár). II. *Ifjúsági* verseny, 50 méter (nyit), 10—15 évesek számára. III. *Kitartó*-verseny, 300 méter (nyit). IV. *Gyorsuszás*, 45 méter (nyit). V. *Főverseny*, 300 méter, (zár). Nevezések legkésőbb augusztus 25-án este 7 óráig *Fek Béla* egyleti titkárhoz (*Margit*-uszoda) intézendők.

**** A Prince of Wales stakes.** Holnap dől el *Baden-Badenben* a *Prince of Wales stakes*, amelyben csaknem minden évben futnak magyar lovak. Ez idén pláne három ló is megy tőlünk: *Iro*, *Philister* és *Gomba*, remélhető tehát, hogy ezuttal is hozzánk kerul a díj, amelyet tavaly *Tip-Top* szerzett meg a magyar tenyésztesnek.

**** A Királyné-díj.** A turf vasárnapi szenációja, a *Királyné-díj* köti le most a sportsmanek érdeklődését. Komolyan három ló kerülhet most kombinációba, mint a nagy díj komoly aspiránsa: *Max*, *Mintegy* és *Incrovable*. A favorit *Mintegy* 2-szeres pénzzel, de csak egy pont választja el a többi kettőtől; más lovakra pedig alig kötnék fogadást. Mind-egynek az *István-díjban* mutatott formája alapján kétségkívül nagy chancea van, mert míg ott tíz kilogramm előnyt kellett adnia a legjobb háromvesnek, itt korterhe alatt fut legkeményebb ellenfeleivel: *Incrovable*val, az alagi és *Király-díj* nyerőjével.

**** Nyári lövészények.** A nagy meglepetések után talán esőndesebb versenynap lesz holnap: leg-alább a program egy mutatja, hogy a versenyek nagyobb része a papirtípek közt fog elődni. Így az *Istálló-díjban* nem valószínű, hogy *Zászló*, *Ritka II.* és *Kartalon* kívül akár csak egy is beleszóljon a küzdelembe, s éppen úgy a nap főszáma, az *Állvány-díj* is előreláthatólag a sulyban jól levő *Szeszlő*, *Boldog*, *Pandur* és *Illänder* között dől el, ha akár a programon levő mind a husz ló indul is. Máskülönben közepes érdekességű a holnapi program, győngy ouvertüreje a vasárnapi nagy napnak, amikor a *Királyné-díj* dől el. Holnapra ezek a típjaink:

I. *Zászló*—*Ritka II.*

II. *Da Capo*—*Pimász*.

III. *Boldog*—*Szeszlő*—*Pandur*.

IV. *Gagerl*—*Szeroma*.

V. *Sporting Lady*—*Néha-Néha*.

VI. *Mauritia*—*Hastrmann*.

VII. *Pompador*—*Melba*.

**** A budapesti lövészények mai eredményéről** a *Telefon* *Harmadik* részén értesülhetünk leggyorsabban mind-azok az érdeklődők, akiket valami elfoglaltságuk távol tart a városligeti verseny pályán való megjelenésben. A beszélő újság szerkesztője az egyes versenyek lefutása után azonnal közli az eredményeket. Felhívjuk az érdeklődő közönség figyelmét erre, s hogy a versenyek felolvasásának megkezdését háromszoros riadójel előzi meg.

Nyílttér.

Egyévi önkéntesek

Egyenruhákat és felszereléseket legolcsóbban és olcsóbban mint bárhol beszerezhetik

TILLER MÓR és TÁRSA

os. és kir. udvari szállítóknál

Budapest, IV. Központi városház.

Arjegyeket ingyen küldünk.

KORYTNICÁN

augusztus 15-től szeptember végéig
különösen mérsékelt árak:
és pedig lakás, teljes ellátás, gyógyhely és zenelések
naponta 6 koronáért.
A fűrődigazgatóság Korytnicán.

Császárfürdő

BUDAPESTEN.

WEISSENSTEIN JULIA

Gyúrosina (Trancsón m.)

BERGL GYULA

Pinczehely

JEGYESEK.

Egy francia gyárosnak

az érdekelt szakkörökben szenzációt és egyúttal megdöbbentést keltő találmányának szabadalma Magyarországra és Ausztria számára eladó.

Arról van ugyanis szó, hogy p. o. egy 6 üléses automobil-kocsit, melynek előállításának költsége jelenleg 7500—8000 forintba kerül, a szabadalom tulajdonosa 2500 forintért képes előállítani.

A szabadalom ára 120,000 frank, mely árba a fentemlített 6 üléses automobil-kocsi bele van értve és a melyet a komoly ajánlások kipróbálhatnak.

„Francia” jellegűvel ellátott ajánlatakat e lap kiadóhivatala továbbít.

(Az e rovat alatt közlötöknek sem tartalmáért, sem alakjáért nem felelős a szerkesztőség.)

TÖRVÉNYSZÉK

§§ Esküdtbírói tárgyalások. A pestvidéki királyi törvényszék esküdtbírói sága a következő ügyeket fogja tárgyalni: Szeptember 10-án, hétfőn Nagy István vádolt halált okozó súlyos testi sértési bűnügyet. Szeptember 12-én, szerdán Pandurvis Páter ellen szándékos emberölés büntetése és szeptember 14-én, pénteken Szarank Jánosné szül. Koch Anna ellen szándékos emberölés büntetése miatt folyamatba tett bűnügyeket. Az esküdtbírói tárgyalásokon Rónay Kamil kir. ítélőtáblai bíró fog elnökölni. A tárgyalásokat a budapesti büntető-törvényszék esküdtbírói irodájában tartják meg.

§§ Költőzködő járásbíróság. A budapesti V. ker. kir. járásbíróság szeptember hó első napján költőzködik át a Hold-utca 21. számú házba. Boronkay Ignác táblai bíró, a járásbíróság vezetője rendelettel tudatta a bírakkal, hogy a mai naptól kezdve a szeptember 15-ike utáni időre kitűzendő tárgyalások az új hivatali helyiségbe tölthetők ki.

§§ Pörös nyereség. Pár hónapja a Tisza mentén vicinális vasutat építettek. Az engedélynyelők egy előkelő budapesti vállalkozóra bízták az építést, aki viszont kisebb részletekben alvállalkozóknak adta ki a földmunkát. Az alvállalkozók kisebb-nagyobb összegű övadékot bízták a fővállalkozóra s egyik alvállalkozóval olyan megállapodás történt, hogy az általánosan vállalt és végzett munkálatokért a fővállalkozó fizeti a munkabért és mindazokat az öszegyeket, amiket a teljesített építési munkálatokért fizetni kell. A vasut elkészült, az alvállalkozó és fővállalkozó leszámolt egymással s a leszámolás után kiltunt, hogy a teljesített munka sokkal többbe került, mint amennyi az általán-ár volt. Ilyen körülmények között a fővállalkozó a kaucióból elégitette ki magát, eladta az alvállalkozó kaucióját s az értékpapírok vételárát. Az alvállalkozó ez ellen tiltakozott s ügyvédje utánj pört indított a fővállalkozó ellen s kérte a kauciót, mert a fővállalkozó arra kötelezte magát, hogy az építés befejeztével visszaadja a kauciót. Pár nap előtt az alvállalkozó ügyvédje arra kérte az ellenfél ügyvédjét, hogy utánvétel mellett keldje el neki azt az 1854-ik évi nyereség-sorsjegyet, amely az övadékul adott értéket

papírok között volt. Kíváncsian tudakolták, a fővállalkozó is, meg az ügyvédje is, hogy miért kell ez a sorsjegy s megtudták, hogy a sorsjegyet kétszáz ezer korona nyeresémmenyel kibuzták. Most már az a kérdés, ki a kétszáz ezer korona? A fővállalkozó tagadja, hogy ő a kaució kiadó sára kötelezte volna magát, az az alvállalkozó pedig nemcsak a kaucióját kérelmi vissza, de ennek a pörnek elődeltével a kétszáz ezer koronát is követeli a fővállalkozótól.

TÁVIRATOK

Bukarest, augusztus 24. Ferdinánd trónörökös 35. születésnapja alkalmából a metropolia templomban tedeum volt, amelyen résztvettek az állami méltóságok s a polgári és katonai hatóságok fejei. A miniszterek üdvözlő feliratot nyújtottak át a trónörökösnek.

Róma, augusztus 24. A pápa gyengékedéséről szóló hírek minden alapot nélkülöznek. Ő szentsége a legjobb egészségnek örvend és ma a nikaraguai püspököt és Migre Comost a buffaloi székesegyház plébánosával együtt fogadta.

A hadgyakorlatok.

Bécs, augusztus 24. A Wiener Abendpost jelenti: Ferenc Ferdinánd főherceg, mint már közöltetett, részt fog venni a német hadsereg ez idei császárhadgyakorlataiban, melyek szeptember 8-ikán délelőtt a grekovi gyakorlóterén (Stettin mellett) nagy diszszemelével kezdődnek. A majdnem egyidejűleg tartandó osztrák-magyar hadsereg-gyakorlatokban, melyek 6 felseje jelenlétében Galiciában fognak Jofolyi, Ferenc Ferdinánd főherceg, aki tudvalevőleg előzőleg a második hadtest zárogyakorlatait fogja vezetni, nem vesz részt. Ellonben Rainer főherceg mint a cs. kir. Landwehr főparancsnoka fog résztvenni a galíciai császárgyakorlatokon.

A sah Brüsszelben.

Brüsszel, augusztus 24. A perzsa sah ma délután ide érkezett. Az uralkodókat megillető tisztelegéssel fogadták. A pályaudvaron ellépve a gránátos diszszázad előtt a királyi lakosiba ült s a királyi palotába hajtatott.

A szultán jubileuma.

Konstantinápoly, augusztus 24. Hír szent báró Calice osztrák-magyar nagykövét Ferenc József 6 felseje nevében szerencsekívánatait fogja kifejezni a szultánnak uralkodói jubileuma alkalmából. Oroszország és Franciaország is megbizták nagyköveteiket, hogy a szultánnak fejzzék ki szerencsekívánataikat.

A dél-afrikai háború.

London, augusztus 24. A Standardnak jelentik Pretoriából 22-iki kelettel:

A harcban álló boerok száma 20,000 ember. Csapatok horevonala egyes nyugati irányban Befasttól a Krokodilusfolyóig húzódik s így fődözi a Beuschveld felé vezető utakat, ahol 1000 darab marhából álló gulyák vannak. Belfast és Machodorp között 5000 boer van, akik közül 2000 Dalmanathóll nyugatra áll, ahol Botha tábornok vezet a védőművek építését. Egy másik nagy haderő Belfasttól északra táboroz egy hűhüvölkes ágyúval. Krüger elnök Driekwaterben, Roosenkraalhol délre van. Ötszáz heidelbergi boer Nooitgedacht közelében áll. Erasmus parancsnok Bronkhors állomástól északra 18 mérföldnyire van. Transvaal délnyugati részében a boerok harciasabbak és ellenségesebbek, mint Mafeking fölmentése óta bármikor voltak. Ez Dewett és Delarey sikereinek következménye. Wisher parancsnok 10,000 (?) emberrel Kumanában van, ahol az ellenség jelenléte nyugtalanítja a beenszülötteket. Dewett parancsnok Volmaranstadnál áll egy erős kommandóval.

London, augusztus 24. A hivatalosan közzétett levelek között van az afrikander-párt elnökének 1898. március 11-én Steyn elnökhöz intézett levele is, amely azt mondja, hogy Transvaalban az állapotok tarthatatlanok. Másik leveleben, amely 1899. május 26-án Fischerhez íródott, azt mondja Merrimann, hogy a boerok teljesen elernyedtek. A köztársaság ereibe friss vért kell vinni, mert különben el kell pusztulnia.

London, augusztus 24. A: estlapok jelentik Pretoriából, hogy Lord Roberts megerősítette a haditörvényszéknek Cordna hadnagy ellen a Roberts ellen való öszegesküvésben való részesség miatt hozott halálos ítéletét.

London, augusztus 24. Lord Roberts jelenti Pretoriából e hó 23-áról: Baden-Powell tegnap kiszabadított 100 foglyot és elfogott 25 boert, köztük Van der Meus tüzérszázadost. Kémcsapatok, melyeket Brandwaterbe küldtek, ott 140,000 Mauser-töltényt, 12 Krupp-granátot és 200 font dynamit találtak.

Német-francia udvariasság.

Berlin, augusztus 24. A Kreuzzeitung figyelmeztető udvariassági aktusnak kisereléséről ad hírt, mely egy német és francia hajó közt a nyílt tengeren ment végbe. A Rhéta nevű német hajó, mely német csapatokat szállít Kínába, a Redoutelle francia hajóval találkozott. Mindkét hajón kíváncsian szegerték egymásra a látesőveket. Mikor a hajók közel értek egymáshoz, a Rhéta fedélzetéről egyszerre felhangzott a Marseillaise. Alig hangzott el az utolsó akkord, a francia hajó az udvariasságot azzal viszonozta, hogy zenekarával a Porosz vagyok kezdetű német dalt játszotta el.

A pestis.

Konstantinápoly, augusztus 24. Az egészségügyi tanács elhatározta, hogy a Nigger hajót, melyen tudvalevőleg egy pestisbeteget örmény van, két egészségügyi közeg felügyelete alatt a Clazomenai körhözba küldi, ahol a betegeket partra szállítják. A „Nigger”-nek itt partra tett utasait 12 napon át naponta orvosilag megvizsgálják és az árukat fertőtlenítik.

Közgazdasági táviratok.

Pécs, augusztus 24. (A Budapesti Napló telefonjelentése) New York kedvező exportkereslettel indokolt lényeges áremelkedést jelentett, míg Párisból lanya jelentések érkeztek. Az itteni piacon a rozs árukelendőségi viszonyok a határidőülzetet is kedvezőtlenül befolyásolták és inkább eladásokra mutatkozott hajlandóság, miért is a tegnapi bányadt irányzat a mai forgalomban is nyilvánult és az árfoalyamok 2—3 fillérral lemorzsolódtak. Ez az elgyengülés nem igen élénk üzlet mellett ment végbe, mely egyelőre csak buza, rozs és új tengerire szorított, míg zabban és ó-tengeriben nem történtek kitések.

Kötetett: Buza ószre 7.97—7.94, buza tavaszra 8.39—8.36, rozs ószre 7.44, rozs tavaszra 7.78—7.75, tengeri május—júniusra 6.20.

Egyébként jegyeztek zárlatkor: Zab ószre 5.65—5.63, tengeri július—augusztusra és szeptember—októberre 6.40—6.41, repce augusztus—szeptemberre 14.60—14.70.

A készáru piacon kenyérművekben vásárlók hiánya miatt üzleti esend urakodott és ennek következtében az irányzat is elbányadt. Még rozsban is alig lehetett volna fenntartani a múlt heti árakat, buzában pedig örmöst engedtek volna 5—10 fillért, ha egyáltalán kereslet lett volna.

A zárlat bányadt volt. Buza ószre 7.90—7.91, buza tavaszra 8.34, rozs ószre 7.33—7.39, tengeri május—júniusra 5.18, tavaszra 7.73—7.74, zab ószre 5.62—5.64.

München, augusztus 24. A vetések állását augusztus közepén feltüntetős hivatalos jelentés szerint az ósi buza minősége 1.82, a tavaszi buzáé 1.92, az ósi rozsé 2.19, a tavaszi rozsé 2.05, a tavaszi árpáé 1.83, a zabé 1.83, a komlóé 2.12, a boré 1.79 és a réteké 2.80.

London, augusztus 24. (Gabonapiao) Irányzat általában állandó, buza és liszt egyenkint 3 p.-vel magasabb. Magyar liszt 30 sh., városi liszt 21 sh. 6 p. — 26 sh., repceolaj 29 sh., tengeri névlegesen. Bevitel: Buza 10,000, árpa 13,000, zab 50,000 q. Idő: meglehetősen szép, de borus.

Liverpool, augusztus 24. (Gabonapiao) Amerikai és kaliforniai buza 1/2 p.-vel magasabb, Duna-vidéki és amerikai tengeri 1/2 p.-ig magasabb. Amerikai liszt 3 p.-vel magasabb. Idő: borus.

New York, augusztus 24. (Terményfőszde.) (Zárlat) Gyapot: New Yorkban helyben 08 1/4, (09 1/4) Szept-re 8.68 (8.67), Novemberre 8.29. (8.39), New-Orleansban helyben 10.— (10.—). — Petroleum Stand white New Yorkban 8.05. (8.05), Stand white Philadelphibau 8.—. (8.—). Refined in Cases 9.35. (9.35), Credit Balances at Oil City 1.25. (1.25). — Zsír: Western steam 7.20. (7.10), Robe és Brothers 7.40. (7.30). — Tengeri irányzata tartott. Aug-ra 43 3/4. (44.—). Szeptemberre —. (—). Okt-re 40 1/4. (40 1/4). — Buza irányzata igen szilárd. Piros ósi helyben 81 1/4. (81 1/4), Aug-ra —. (—). Szeptemberre 80.—. (79 1/2), Okt-re 80 1/2. (80 1/2), Decemberre 82.—. (81 1/2). Gabona szállítási díja Liverpoolba 3 1/4. (3 1/4). — Kávé: fair Rio 7. sz. 8 1/4. (8 1/4), Szept-re 7.30. (7.40), Novemberre 7.45. (7.55). — Liszt: Spring Wheat clears 2.85. (2.80). — Kukor: 4 1/4. (4 1/4). — On: 30.20 (30.85). — Réz: 16.66. (16.66). — (A zárójelben lévő számok a tegnapi árakat jelölik.)

Chicago, augusztus 24. (Terményfőszde.) (Zárlat) Buza irányzata igen szilárd. — Aug-ra 74 1/4. (74 1/4), Szept-re 74 1/4. (73 1/4). — Tengeri irányzata tartott. Szept-re 88 1/4. (89 1/4). — Zsír: Szept-re 6.82. (6.72), Okt-re 6.85. (6.77). — Szalonna short clear 7.62. (7.50). — Sertéshús: Augusztusra —. (—). Szept-re 11.17. (10.97). — (A zárójelben lévő számok a tegnapi árakat jelölik.)

Szerkesztői üzenetek.

— Kéziratokat nem adunk vissza. —

Árva leány. Ön azt írta egy fiatal, érzékeny fiúnak, hogy: rám nézve ön meghalt. Ez a fiatal és érzékeny fiú komolyan vette a hirtelen haragban megfogant halálos ítéletet s azt írta rá az ön békülő levelére: Címzett meghalt, augusztus tizennyolcadikán el is temették. Nem lehet megtagadni a fiútól azt, hogy szellemes volt, de kegyetlenül szellemes. Olyan kegyetlen, mint ahogy nagyon önző és nagyon szerelmes ifjak tudnak csak lenni. Jól ügyeljen, nagyon önző és nagyon szerelmes ifjak! Ebben a diagnózisban tehát két elem van, az önzés, amely mindig megbocsát. Bizonyosak vagyunk abban, hogy ez a kegyetlen és szerelmesen önző ember visszatér még önhöz, ha ön még egyszer ír neki. Ki kell elégtetni a hiúságát, kapitulálni kell, mert a megalázkodás az igazán szerelmes leánynak csakugyan dicső. Ha ez a fiatal ember léha volna, azt tanácsolnánk önnek, hogy legyen büszke. De a maga ifja nem léha, csak kegyetlenül szerelmes s azért kérjük, írjon neki még egyszer. Ha akkor is azt hazudja, hogy meghalt s hogy már el is temették, akkor számoljon le önmagával s valjaga meg önmagának, hogy az az ember, akit szeretett, nemcsak kegyetlen tudott lenni, hanem nevetlen is. Mert, aki egy nő megalázkodását másodszor és most már komolyan, tréfával akarja visszautasítani, az már nem illetendő ember, hanem rossz ember és mindenekfölött nevetlen. Az ön levelére most ha egyebet nem, de legalább komoly és nyílt magyarázatot várhat ettől az embertől, aki hat évig nem csak jó rokona volt, hanem meghagyta önt abban a hitében, hogy szerelmes önbé.

Különbözik pedig erősen hiszszük, hogy ez a fiatal ember, ha eltemették is augusztusban, még sem halt meg. Csak alszik és fel fog ébredni. Szívükből kívánjuk is, hogy fölébredjen az ön boldogítására.

J. E. Adja be haladéktalanul a kérvényét az illetékes hadkiegészítő parancsnoksághoz s kérje az orvosi megvizsgálástát egy éves önkéntesi jogának az elismerését. A folyamodványhoz mellékelendő: a születési, illetőségi és tanulmányi bizonyítványok, a szülők beleegyezése és nyilatkozata, hogy az önkéntes szolgálat alatt felmerülő költségeket fedezi. Ha a vizsgálat alkalmasnak találja a szolgálatra, mindjárt beosztásra is kérheti, akár Esztergomba, akár Budapestre.

Művelt. Ön szép beszédmódot és szép modort akar elsajátítani s arra kíváncsi, hogy milyen uton jut el az ember ehhez a kinoshoz? Ez a kérdés talán a legnehezebbek egyike a világon. A dolog tudniillik úgy van, hogy szépen beszélni Demosthenes is tudott, pedig úgy tanulta meg ezt a mesterséget, hogy kavicsot dugott a nyelve alá. Ma ez a módszer inkább a jó modorhoz vezet. Ha ugyanis az ember kavicsot dug a nyelve alá, keveset beszél s ez a legkevesebb beszédmód s a legjobb modoru emberek ékeszsége. Ha ezenkívül még valamivel akarja ékesíteni a beszédjét, hát legjobban azt ajánljuk, hogy a kevesen kívül, mindig olyant mondjon, amit jól meggondolt már. Erről a pontról pedig könnyen átugorhatunk a másik kérdésre. Mert ön tulajdonképpen azt is szeretné tudni, hogy miképpen lehet úgy gondolkodni, hogy művelt embert mutasson a gondolata. Nos a műveltséghez nagyon nehéz és nagyon fáradságos ut vezet. Némely ember a könyvtáron kezdi s a betűből akar műveltséget szedni magába. A könyvtár utolsó zugában aztán talál egy kis kátét. Az a címe, hogy: A szív. Ebben a könyvben az van elmondva, hogy a nagyon sokat tudó ember sem egész ember, ha ezt a kis kátét nem tudja betéve. A szív műveltsége nélkül ugyanis nem sokat ér az egész könyvtár ismerete. Ahhoz pedig, hogy az ember a szívét képezze, első sorban azt ajánlanánk, hogy tanuljon valamelyes zenét. Zongorát ajánljuk legjobban. A zenén kívül foglalkozzék a természet-tudományokkal, ha férfi s ha asszony, tanulja a történelmet. Poétákat pedig főleg a lírikusokat csak hagyja egy darabig, jó darabig. Ez olyan muzsika, amiben nagyon sok a méreg. Mindezeket felül pedig, kérjük, tartson jó szabót. Ez igen szükséges a műveltséghez.

Aggódó atya. Attól függ, szorgalommal, ambícióval tanul-e a fiú. Ha igen, akkor magánúton is elkészülhet a gimnázialis tanulmányokból és ennek semmiféle káros hatását nem fogja érezni későbbi tanulmányaitban. De ha szorgalomra, tanulásra is úgy kell ösztönözni, akkor legjobban, ha ölmegy valahová nyilvános tanulóknak.

Ignotus. 1. Nem ismerünk olyan idegen tiszteket. 2. Magánúton nem végezheti. 3. Ha már két sorozáson alkalmatlannak találta katonai szolgálatra, nem veszik föl, mert ott a testi alkalmatlanság megítélésében még szigorúbbak. 4. Nincs más mód.

M. P. Miskóé. Nagyon komoly és biztató tehetőség munkája. Felelős szerkesztőnk a kéziratot megörizte és ha kívánni méltóztatik, meg is küldi. Ámbar megvalljuk, hogy ez az egyetlen dolog, amit nem szívesen teszünk. Tessék szeretettel folytatni az írást. Erdemes. Azt tartjuk, nagyon hamar megérik a közlésre.

W. Gy. Bizonyítsa be tanúkkal a közigazgatás első tisztviselője előtt, hogy mindig azt a nevet használta s mindig úgy ismerték, akkor esetleg elrendelik az anyakönyv megfelelő kiigazítását. Más néven azonban ne kérje a névmagyarosítást, mert azért meggyűlhetne a baja a törvénnyel.

Gölya. Sajó-Szt.-Péter. Itt szó s lehet arról, hogy az egyik vagy másik eset helytelen volt-e. Mindenesre jól tette, hogy a házikasszaszounyval táncolt először. A vendég a hölgyeknek járó tisztelet megadásával először a vendéglátó család hölgyeinek tartozik. Ha valaki e miatt megsértődött, nagyon rosszul tette. Ön azonban minden körülmények közt helyesen járt el.

Mercator. Kereskedelmi érettségi alapján, be kell iratkoznia az egyetem bölcsészeti fakultására, a kereskedelmi szakatnari tanfolyamra, mely négy félévig tart. Képesítést nyerhet az arámisémre, kereskedelmi levelezésre és könyvvitelre, valamint a kereskedelmi számtanra. Magánúton ezeket a studiumokat nem végezheti. A tanfolyam végzetével egy évi gyakorlati működést is kell folytatnia.

Emy. A vers gondolata igazán szép. Ha ugyanezt pontosabban, csengőbben verseli meg, kiadjuk.

G. A. Piros. A vasúti tisztai tanfolyamra való főlveletért augusztus 25-ig kell folyamodni a tanfolyam igazgatóságához (VIII. Luther-utca 3.), ösztöndíjért szeptember 8-ig a kereskedelmi miniszterhez.

H. C. M. 1. El kell végeznie a tudományegyetem jogi tanfolyamát. 2. Az egyetem szabályzatát ingyen kapja meg, ha egy levelezőlapon Politzer Zsigmond antikvariáshoz (IV., Keoskemeti-utca 2.) fordul. 3. Tankönyveket minden könyvkereskedésben kaphat. 4. Beiratkozási idő: szeptember első fele.

138.589. sz. előzető. Budapest, Pozsony, Kassa, Nagy-Beoskere, Kolozsvár, Szeged, Debrecen, Szombathely, Miskolc, Temesvár. Az igazgatók csak a napokban lesznek kinevezve.

K. A. A királyi Ischleben nem ad kihallgatást, csak azoknak az államférfiaknak, akiket ő maga odahívhat. Ulazásának programját esetről-esetre az újságok közlik. Ha Beszbe tér vissza, ott már jelentkezhet az az öreg pár kihallgatásra.

Vasúti hivatalnok. Túr. Ha októberben kell bevonulnia, akkor előbb kellett volna megszereznie egy éves önkéntesi jogát. Most már, besoroztatása után, ezt a jogát nem érvényesítheti. Az önkéntességet csak a besoroztatás napjáig s az orvosi vizsgálat előtt lehet kérelmezni, utóbb már nem.

K. J. 139.575. sz. 1. Nem hiszszük, hogy az engedélyt megkapja, de azért próbálja meg megis a folyamodást. 2. A pénzügyminiszterhez. 3. Ha megkapja az engedélyt, elvégezheti, de szinten csak miniszteri engedéllyel.

W. Gy. Pétervárad. Nem ismerjük a végzés indokolását, tehát nem szólhatunk hozzá. De ha sérelmes önére, felebbezze meg a közigazgatási bizottsághoz és esetleg a belügyminiszteriumhoz. Ott majd elődöntik a kérdést.

R. S. Berzevicz. Nem kell oda semmiféle biztosíték, csak az illetékes kereskedelmi és iparkamara vagy az illetékes hitközség bizonyítványa, hogy a kölcshont tényleg ipar vagy kereskedelem üzésre szándékozik fordítani.

B. A. Hat középiskolával még két évig vesznek föl a tanfolyamra, azontul érettségi vizsgát fognak követelni a hallgatóktól. A tanfolyamra való főlveletért szeptember 5-ig kell folyamodni, a teljes ellátásért 440 korona fizetendő.

Tanuló. 1. Fölmentést — alaposan megindokolt kérelmére — csak a vallás- és közoktatási miniszter adhat. 2. Ha értségi bizonyítványa van, joga van az egy éves önkéntesi szolgálathoz is.

B. A. Gödöllő. Nem látjuk benne azt a rosz-hiszeműséget, amiért megérdemelné a nyilvános megrovást. Az még nem elegendő alap, hogy magyar levelehez német cégés papirost használ. Ez véletlenség is lehetett.

P. J. Budapest. 1. Még nem lehet tudni. 2. Ha államosítják őket, kinevezés alá esnek. 3. Elég ez a cím: Községi Közlöny kiadóhivatala, Budapest.

K. A. Nagy-Róce. Vass József, VII. Erzsébet-kört 38. Dobrovitsky József, IV. Egyetem-utca 2. Rozsnyay Károly, IV. Múzeum-kört 15.

W. J. Bossé. Gyakornokoskodnia kell egy gyógyszerárban, azután vizsgáznia, hogy az egyetemi gyógyszerkészítési kéteves kurzust hallgathassa. Gyakornokoskodása alatt csak ellátást kap, fizetést nem.

K. F. Mohács. Tévedés van a dologban. A tárcákat Lengyel Laura írja. Aki pedig azokat a gyűjtéseket végzi, neve szerint sem azonos vele. Azt hiszszük, Gizellának hívják.

S. G. Budapest. Ez a harc már évek óta folyik; igen sok idő kell ahhoz, hogy a végére érjünk.

Dr. B. B. Debrecen. A legelterjedtebbek: Journal de Genève, Le Genevois (Gené) és a Gazette de Lausanne (Lausanne).

Nemzeti kaszinói tag. Déva. Hivatalos címük: tekintetes.

Paula. Gondolata szép, de a kidolgozás gyöngye. Nem közölhetjük.

Dr. Sz. P. Arad. Külföldön utazik. Szeptemberben jön haza.

Vitás kérdés. A kézesők törvényeiről köteteket írjak már össze az illyesmivel foglalkozó illem-filozófusok. Egyszer azt is mondták, hogy a kézesők fő-törvénye a következő: ha jól esnek, ne csókolj kezet. Ebben sok minden foglaltatik, s azért iktattuk ide, mert az ön esetére is vonatkozik. A dolog lehet vita tárgya, de az általános felfogás az, hogy fiatal lánynak nem kell kezet csókolni. Kezet csókol az ember szüleinek, öreg hölgyeknek; ha az illető ifju nagyon fiatal, akkor fiatalabbaknak is — ha asszonyok. Legjobb ebben a tekintetben a francia szokás elveit alkalmazkodni: fiatal lányoknak és fiatal asszonyoknak ne csókoljon az ember kezet, csak két esetben: 1. ha az ember még nincs tizenöt éves; és 2. ha az ember rögtön utána az arcukat is megcsókolhatja. Társaságban elég egy egyszerű, meghajlással kísért felszólítás. Az is furcsa dolog nálunk, amikor a fiatal emberek nem kezet, hanem keztyüt csókolnak a hölgyeknek. Ez először nem valami gusztifózus dolog, másodsor pedig semmi értelme sincs. Tehát önnök van igazsága: fiatal lányok nem jár kézesők, csak kézzszorítás, kivéve azt a bizonyos esete...

Talmudista. Tessék erre a círe Nyitra megye térképét (Posner-féle kiadás) megvenni. Ott minden kis falut megtalál.

Értetlen. A cím hibás és előtünk is érthetetlen ugyan, de csak írja le úgy, ahogy van. Ne... önnök kell azt érteni, hanem az amerikai postának s az alkalmasint meg is érli. Csak az *Unitát* szót tessék így kijavítani *United*.

K. M. Budapest. Nem egyenrangú iskolák, de azért, ha van hely, ezzel a képzettséggel is fölveszik a tanfolyamra.

135.103. számú előzető. I. Angol kifejezés. Kiejtése: *Pajntlézza* II. Nincs.

E. G. Gödöllő. A legutóbbinál sokkal rosszabb. Mért *barangoz* ön? Es miért tölti az idejét ideálja mellett mindig egy t-vel? Az sok egy ideálnak is.

133.187. sz. előzető. Igen, jelentkeznie kell minden évben. Ha nem kapott meghívót, nem is kell bevonulnia.

D. O. Budapest. Végezheti a felsőbb leányiskolát, a tanítónői tanfolyamot, a leánygimnáziumot.

E. A. Madaras. Még szabadságon van. Szeptemberben veszi át ismét a hivatalát.

Hitközségi elnök. 1. Ha úgy fogadták föl, hogy köteles azt is tanítani, akkor kényszeríthetik is reá. 2. Nem köteles.

S. J. Szabadka. Azt a törvényt negyven fillérért minden könyvkereskedésben megkaphatja. Ott szó szerint megvan a rendelkezés.

P. I. Budapest. Nagyon sajnáljuk, de nálunk semmi olyan munka nincs, amit önnök adhatnánk.

L. F. Nagy-Koszmály. Vizsgáltassa meg magát okvetlenül orvossal, mert a bajt és orvosságot csak közvetlen vizsgálat alapján lehet megállapítani.

V. S. Méltóztassék szándékait az igazgatósággal közölni, akkor megírják a föltételeket. A gyermeket törvény szerint örökbe kell fogadnia.

M. A. V. altiszti kör. Hatvan. Ha tanuk jelenlétében teszi, van joga bozta.

F. G. Budapest. A belügyminiszteriumban megadják a szükséges felvilágosításokat.

Armand. Mátyás király idejében magyar terület volt, onnan származik magyar neve.

G. A. Torda. Igen, mint felekezetenküli öt évig még tartozik fizetni elhagyott felekezeteének hitközségi s egyéb kulturadói.

os. 1. Budapest. Köszönjük, de sajnos, jórészt ismerős dolgok.

Soh. S. Győr. Kérjük szépen, hiszen ez igen, igen rossz vers. Hogy szabadna illyesmivel megbántani azt a kezeletes embeket.

T. A. Mezőcsát. — **E. A. Nagymaros,** nem közölhetők.

V. Zs. Hajduböszörmény. Hangulatos dolgok, de az idők nem kedveznek most ennek a poézisnek.

D. J. Sárvar. 1. Ha a különbözőzeti tárgyakból felvételi vizsgát tesz átléphet. 2. Franciaországnak nagyobb a népessége. 3. Szent László király uralkodása alatt.

A. A. Kereskedelmi iskolai végzettséggel arra a pályára nem léphet. Többi kérdéseire tehát fölösleges a válaszadás.

Gyöngyösi lelkész. Legjobb és legkönyebb a Toussaint-Langenscheidt-féle levelezési rendszer, amelynek segítségével és egy kis szorgalommal aránylag rövid idő alatt megtanulhatja.

Sz. J. Két szülészeti klinika van; az egyiket dr. Tauffer, a másikat dr. Kézsmárczy vezeti. Mind a kettőt Budapesten találhatja.

Régi előzető. Méltóztassék az intézeti igazgatóságához fordulni (X. Tisztviselőtelep), onnan szívesen küldenek alapszabályokat. Más hasonló intézet nincs Budapesten.

140.048. sz. előzető. Azok a tanintézetek mind magyar nyelvűek. Német nyelvű csak a külföldön van.

G. B. 1. Kőszeg, Margitsziget, Balf, Radegund. 2. Budapest és a Vaskovics-féle és Schwarzer-féle. 3. Mindenütt különbözők a dijak.

Dr. F. M. Szarvas. 1. Szeptember 3-án. Rendszerint 12 napig tartanak. 2. Ugyanekkor vannak a vizsgák is.

Z. Z. Budapest. Olyan című színművet nem ismerünk. A Népszínházban nem játszották.

Baba. Ez bevált, köszönjük.

H. Ebben a kérdésben már adtunk választ.

T. Közölhetetlen.

KÜLÖNFÉLÉK.

Emlék.

Kitárva ablakom. Bús őszi est ...
 A nap bágyadtan épp búcsúzni kezd ...
 ... Itt ülünk épp az ablak mellett régen;
 A nyári szél bejárt az ablakon
 S míg édes arcom elmerengve néztem,
 Mely sóhaj kelt térted ajkamon. —
 — Szerettük egymást, némán, mély titokban ...
 ... Szép nyári est ... Az alkonyfűr kilobban.
 Egy perő s az éjjel veli szét az árnyát
 S lenn az utcáról felbűg a fa lombja
 S te, mintha csókom vágyedve várnád,
 Épp ideülis, közel az oldalomra
 És én — — — remegve elhúzódtam félre
 S bambán meredtem ki a barna éjbe ...
 Azóta szállt az évek hosszú sorja;
 Szép szőke hajad elveszté színét.
 Rád az ősz hervadt levelét sodorja,
 Temeti a nyár legszebbik díszét ...
 ... S itt ülünk újra egymás mellett. — Érzed,
 Mint reszket a kezem kezében érted? ...
 Nem érzed szemem könnyét arcodon?
 Megperzsel ... Hiszen forró ... Hosszú évek
 Elrejtett végya ül ki ajkamon;
 Nem keresi terajdat már a szepet,
 Csak az emléket,
 Amely bűvös, édes ábrándba von ...
 S te szótlannul, félig mámorba' nézed,
 Amint rád hinti ajkam csókjait
 S boldog vagy, hogy a boldogságot érzed
 S hosszan nyujtod felém most ajkaid ...
 ... A száraz, felszikkadt mező az őszszel
 Így fogja öibe a fa levelét
 És azt hiszi, hogy újra virdí, zöldel
 És tavasz van körötte szerteszét ...
 ... Kitárva ablakom. Bús őszi est ...
 A nap bágyadtan épp búcsúzni kezd ...

Rudnai Győző.

Tudományos apróságok.

(Órdsi dokk. — Felülünk vasutat. — Porcellán-ragasztósz. — Különös vonat.)

A dokk, amelyről igen gyakran hallunk, nem egyéb, mint hajók számára való medence, helyesebben a hajózás céljaira szolgáló olyan építmény, amelyben a hajókat építik vagy javítják. Sok válfaja közül a száraz, a nedves és az uszó dokk a legelterjedtebb. Az utóbbi kettős fenekű építmény, amely belül üres és olyan az uszó képessége, hogy a felső fenék a víz színe felett van. Hogy a hajót az uszódokkban javíthassák, előbb a két fenék közé vizet bocsátanak be, ez lesüllyeszti a dokkot annyira, hogy a hajó a dokkba bemehet, s ha ez megtörtént,

a hajót két oldalt megtámasztják, a vizet kiszivattyúzzák, mire a dokk felemelkedik, úgy, hogy a hajó egészen szárazra jut. Ha a hajót kijavították, a dokkba ismét vizet bocsátanak, mire lesüllyed és a hajó a dokkból kivonulhat. A hajóépítéssel karöltve halad a dokkok építése is és most fejezik be — eddig a legnagyobbat, amely Clark és Stanfield angol mérnökök tervei szerint az amerikai haditengerészet számára Algírban (New-Orleans mellett) készült.

Ez öt részből — pontonokból — áll, amelyek közül három a feneket, kettő az oldalakat teszi és a víz be- és kiszivattyúzása végett négyven vízműtessen elzárható szakszirta van osztva. Egész hossza százhatvan méter, szélessége harminnyolc méter és magassága 15-8 méter. Teherbíró képessége tizenöt-ezer tonna és egy 22-8 méter széles hajót lehet benne javítani. Erőseim még megemlíteni, hogy ugyanaz a gyár, amely ezt készíti, most olyan dokkot tervez, amelynek hossza kétszázkilencven méter volna és teherbíró képessége huszonnégyezer tonnás.

Midőn Stephenson 1830. szeptember 25-ikén, az ő Roquet nevű lokomotívjával s primitív kocsiival először végig ment Liverpool és Manchester között, senki sem merle volna megfősolni ennek a találmánynak a jövőjét. A porosz vasuti minisztérium statisztikai kimutatása szerint az egész földön 1898. végén száznegyvenezer vasuti lokomotív és négy millió kocsi volt forgalomban. Az egész hálózat — bele nem érve a kettős, hármas sínket — 752.472 kilométert tett, mely hosszúság a föld egyenlítőjénél tizenkilencszer övesné a földet, vagy ha a földről egyenesen a holdba vezetnők ezt a sok sinit, még maradna másik sinparra is a visszautazásra. Ezeknek a vasutaknak több mint fele (386.732 kilométer) Amerikára jut, Európára 269.748, Ázsiára 55.605, Ausztráliára 23.334 és Afrikára legkevesebb, vagyik 17.058 kilométer. Természetes, hogy ugyancsak szép összeget is képvisel ez a rengeteg sok a vasut. Megközelítő becslés szerint az európai vasutak 93.8885 millió koronát, a többi vasut pedig 84.666 milliót képvisel és így összes értéke a vasutaknak 178.552 millió korona, mely ötszeg koronában — lapjával egymás mellé fektetve — a mostani összes vasutak hosszának felét töltené ki. Európában az elsőség Németországgé 40.560 kilométer hosszú vasuti hálózatával, Ausztria-Magyarország negyedsorban következik 25.118 kilométernyi vasutjával, amiből csak 16.790 kilométer jut Magyarországra.

Minden mesteregés porcellánragasztó szert felül-mul a közönséges fehér olajfesték, úgy amint tubusokban az olajfestéshez árulják. Különösen azért kellemes ez a ragasztó szor, mert semmi előkészület, melegítés, vagy más nem kell hozzá. A repedési, vagy törési felületet gondosan és egyenletesen kell beszórnival az olajfestéssel, ezután szorosan össze-szorítva, ruhába kell gúnygölyteni, hogy szét ne essék. A legfontosabb az, hogy most csaknem nyolc-hétig érintetlenül hagyjuk az összeragasztott tárgyat,

mert ennyi idő kell, míg ez az olajragasztó megkeményedik. Hanem azután sem meleg, sem a nedvesség nincs reá hatással.

Németországban július havában néhány nagyon érdekes különvonat közlekedett. Céjük az volt, hogy méheket vigyenek a lüneburgi pusztára, hogy a pusztai virágjaiból a mézet összegyűjtsék. Ilyen vonatok mentek Neundorfból—Soltauha, Hannoverból—Nebrenbe és Hannoverból—Hannoverbe. Biztonság kedvéért éjjel szállították a méheket.

Partos Rezső.

† A legöregebb királynő. Érdekes statisztikát állítottak össze az angol királynőről. Az angol királynő tulajdonképpen részét tuléte szoknak az alattvalóknak, akik vele egykoruak, vagy idősebbek voltak az ő trónfelépése idején. Az ország és az udvar méltóságait egymásután új férfakkal kellett betölteni. A királynő felült tizenegy lordkancellárt, tíz miniszterelnököt, hat képviselőházi elnököt. Továbbá meghalt az ő uralkodása alatt öt canterburyi érsek, hat yorki érsek, öt főparancsnok, öt norfolki herceg. Kanadában kormányzott tíz, Indiában pedig tizenöt alkirály. Uralkodása alatt az amerikai Unionnak tizenhét elnöke, Franciaországnak egy királya, egy császára és hét elnöke volt.

† A tekintély. Londonban történt. Egy előkelő prelátus dolgozószobájában megjelent egy diplomata lord. Bár elfogadásának az órája levében is pontosan meg volt állapítva, a prelátus nyugodtan folytatta egy levél írását. Irt akkor is, amikor az előkelő vendég bemutatta magát.

— Foglaljon helyet, — mondotta a prelátus, jól sem tekintve.

Néhány perc múlva a vendég türelmetlenül feszengett s bosszusán megjegyezte:

— Ugy látszik főtisztelendőségem nem tudja, hogy én X. lord vagyok ...

— Akkor foglaljon két helyet, — felelte a ki-méletlen megjegyzéseiről ismeretlen főpap.

† A lift eredete. Aki azt hiszi, hogy a lift, a modern házak e kényelmi eszköze, a legújabb kor találmánya, az csalódik. Már Saint-Simon jegyzeteiben találhatók erre vonatkozólag érdekes sorok:

— Villayer ur — írja Saint-Simon — tele volt mindenféle praktikus ötlettel. Például, hogy éjjel a sötétben is tudja, hány az óra, egy nagy órat függesztett ágya mellé a falra, s az óra számlapján minden szám mellé egy kis bádogedényt akasztott. Az apró edények mindenikében másféle fűszer volt. Amikor aztán éjjel tőlébredt, megkereste az újjával a mutatót, s a mutató mellett levő edénykébe dugta az ujját. Aztán lenyalta és így megtudta, hány az óra. Éjjel például — tors volt, egy óra só, hét óra éimel, három óra cutor — stb. Csak a sorrendet kellett megtanulnia. — Ugyancsak ő találta

REGÉNY.

A rádza nyaklánc

— REGÉNY —

Írta: RUDYARD KIPLING

(37)

— Örülök, hogy az urak ezt észrevették! — dörmögte magában Tarvin bosszusán. — De mit is viszel te itten? — kérdezte azután a fiutól hangosan s kezét a gondosan örzött csomagra tette. — Ez az anyámtól való, a királynétól. Ő az igazi királyné, tudod, én pedig a herceg vagyok. Nekem is kell valami üzenetet átadnom. Gyerekmódra, suttogva ismételtetni kezdte a rábizott mondókat, nehogy valamiképpen elfelejtse.

Ketty a verandán ült, amikor a kocsi megérkezett, szomorú arca kissé földerült a láu láttára. — Az őrség ne jöjjön a kertbe ... Maradjon az utcán.

A kocsi és a kisérlet erre a parancsra visszahúzódt. A maharádzsa-kunvar oda adta Kettynek a csomagot, de közben Tarvin kezét sem bocsátotta el.

— Az anyám küldte — kezdte a szót. — Hiszen láttad őt. Ez az ember maradhat; ő — kis ideig az alkalmas szót kereste — közel van a szivedhez, ugy-e? A te szavad az ő szava.

Ketty elpirult, de meg sem próbálta, hogy megőfolja a gyermeket ... Mit is mondhatott volna?

— És azt mindenek előtt addig akarom mondani, amíg egészen megérted.

A gyermek félretolta homlokáról a lefityegő smaragdokat, egész hosszán kiegyenesedett és

szaggatottan beszélni kezdett, a beléje vort szavakat a hazai nyelvből angolra fordítva:

— Anyám, a királyné ... az igazi királyné ... mondja: „Három hónapig dolgoztam rajta. A te számodra készült, mert láttam az arcodat. Amit én csináltam, az újra föllejthető és egy cigányasszony keze mindent elronthat. Az istenekre kérek, ügyelj arra, hogy egy cigányasszony ne rontsa el azt, amit én csináltam, mert testem, lelkem lakozik benne. Őrizd meg, védelmezzed művemem, amely tőlem ered ... ezt az öltözéket, amelyet kilenc esztendeig szőttem!” En jobban tudok ám angolul, mint az anyám, — tette hozzá a fiu a rendes hangján.

Ketty kibontotta a csomagot és egy vastag pamutból ügyetlenül kötött sárga sávós és riki-tóan vörös rojtos nagykendőt terített szét ... Gokral Seetarunban ilyen kézimunkával töltik üres óráikat.

— Ez az egész, — mondotta a maharádzsa-kunvar, a nélküli, hogy ezenközben a legeseke-lyebb hajlandóságot is mutatott volna a távozásra.

Ketty ide-oda forgatta a szegényes ajándékokat és nem tudott szöhoz jutni; akáresak fojtogatták volna. A fiu, aki Tarvin kezét egy pillanatra sem bocsátotta még el, egyszerre ünnepi-sen ismételni kezdte szóról-szóra az üzenetet, s eközben keskeny keze valósággal görcsösen szorult Tarvin ujjá köré.

— Mondd anyádnak, hogy nagyon hálás vagyok — mondotta Ketty zavartan és elfogódott, bizonytalan hangon.

— Nem az igazi válasz volt ez — mondotta a fiu, segítségért esdő pillantással barátjára, az új angolra nézve.

A kereskedelmi utazóknak a fogadó verandáján folytatott léha fecsegése jutott Tarvinnak az eszébe s előre lépve egyet, kezét Ketty vállára tette, majd közel hajolva a füléhez, ezt sugta neki:

— Hát nem seited, mit gondol a királyné?

A fiu életét ... az öltözéket, amelyen kilenc évig dolgozott.

— De hát mit tegyek? — sóhajtozott Ketty a lelke mellyőig ijedten.

— Őrizd őt, szakadatlanul őrizd! Hiszen máskor olyan gyorsan felfogsz mindent ... Sitabnai az élete ellen tör. Gondoskodnod kell arról, hogy ne bántsa.

Most derengtek csak valami Ketty agyában ... Már a borzalmas palotában töltött első nap is eléggé megmutatta, hogy ott sok minden lehetséges, mért ne volna lehetséges ott a gyermekgyilkosság is? Már fogalma volt arról a gyűlöletről, amely gyermektelen és anyakirálynék között támadhat! Mozdulatlanul állott a maharádzsa-kunvar, ruháján az ékszeres szikráztak a szürkületben.

— Elmondjam még egyszer? — kérdezte a fiu.

— Nem, nem, nem, gyermekek! Ő nem! — sikoltott fel valósággal Ketty, miközben a térdén csuszott hozzá és kis termetű tulajadó gyöngéd részvétellel szorította a kebléhez.

— Ő Nick, mihez fogjunk ebben a rejtene-tes országban? — kérdezte könnyekben törve ki.

— Ő! — mondotta a fiu teljesen mozdulatlannul. — Ha sirni látlak, akkor mennem kell! Testőrségéért és kocsijáért élénk hangon kiáltva lement a lépcsőn, az utálatos pamutkendő ott maradt a földön.

Zokogva ült Ketty a leszállott homályban. Sem Estes, sem a felesége nem volt a közelben. A fájdalommal kimondott kis „mi” csöcska Tarvinnak olyan volt, mint valami boldogító kinyilatkoztatás. Főléje hajolt, átkarolta; Ketty nem utasította vissza.

— Együtt majd csak kiverkedjük a dolgot, én kis leánykám, — suttogta hozzá, remegő fejcsékkjét a szívére fektetve.

(Folytatás következik.)

fel a repülő székelt, amelyekbe csak bele kell filni és a ház egyik emeletéről a másikra szállítanak. A királyi család nagyon megtetszett ez a találmány, s Versaillesban be is rendeztetett egyet. De az a baj történt, hogy amikor a király lánya beleült, a szék a feluton megállt és se le, se föl nem akart menni. Kénytelenek voltak a falat áttörni, s így szabadítani meg a fogoly királykisasszonyt. Ettől fogva astán kiment a divatból a repülőszék.

- † A kivánsói unoka.
- Nagymamuka, ha te a menyországba jutsz, te is hárfázol majd az angyalokkal?
- Valószínűleg fiacskám.
- Hát akkor miért nem veszel hárfaleokékat?

KÖZGAZDASÁG.

Ipar és kereskedelem.

Oszták-Magyar Bank. A jegybank főtanácsa ebben a hónapban nem tart ülést. A főtanács legközelebbi ülését szeptember elején dr. Bilinsky kormányzó visszalérése után tartja meg.

Uj felső ipariskola. Hegedűs Sándor kereskedelemügyi miniszter, tekintettel arra, hogy a Népszínház-utcai felsőbb ipariskola (vról-évrre szűkebbnek bizonyult, új ipariskolát épített a Csömöri-úton. Az építés előmunkálatait már megkezdték s jövő szeptemberre ebbe az új intézetbe is vesznek fel már hallgatókat.

A vetések állása. A m. kir. földművelésügyi miniszterhez a gazdasági tudósítóktól beérkezett jelentések alapján ezekben számol be az augusztus 20-iki mezőgazdasági állapotot:

Augusztus hó második harmadában az ország nagyobb részében esőkel és helyenkint záporokkal, majd meleg napokkal váltakozó időjárás volt, mely a még tenyészeten lévő vetésekre jótékonyan hatott, s cséplési és szénabetakarítási munkálatok azonban több helyütt hátráltatta. Az esőktől megórtatott talaj szántása, valamint a repce vetése folyamatban vannak.

A kalászos termények u. m. buza, rozs, árpa és zab cséplése még folyamatban van. Ezek termés-eredményéről a próbaesemények beérkezett és munkába veti adatainak felhasználásával legközelebb külön jelentés fog közzétetni.

A kukorica vetések az esőzésekre az ország nagy részében jól megjavultak, szem és cső képrődésük jó terméso nyújt reményt.

A burgonya korai vetéseit jó részt felszedték. A későbbi beérése is többfelé legközelebb várható. A korai fajta-termése helyenkint várakozáson alul maradt. A késői vetésekben peronoszpora és féregkárosítások panaszok. Szórányosan a gumók rothadással is észlelik.

A kerti zöldségek és káposztajeltek az esőktől szépen fejlődtek. Terméskilátásukat a jelentések nagyobbára kielégítőnek jelzik.

A hüvelyeseket nagyrészt betakarították. Terméskielégítő. Helyenkint az előző nagy melegtől szenvedtek.

A kornió terméskilátását az ország déli részében kedvezőnek jelzik. A Királyhágón tuli országrészben többfelé betegség kezd mutatkozni.

A kőszárak helyenkint kielégítő eredményekkel. Néhol a melegség megviselte.

A talárka vetések kielégítően állanak.

A lent és kenderi nagyrészt kinyűtték. A len termés nem mindenütt kielégítő.

A dohány-ültetvényeket az esők felfrissítették, a törést megkezdették. A terméskilátás kielégítő.

A cukor- és takarmányrépa vetések az előző száraz és meleg időjárás után a bekeverkezett esőzéstől lemett szép fejlődésnek indultak. Jó termést ígérnek.

A mesterséges takarmányok. A heró- és lucerna vetések az esőzes folytán többfelé szépen felújultak. A maghore termés nem mindenütt kielégítő. Helyenkint az apion nagyon megkarosította.

A rétek sarjtermése az előző száraz meleg időjárásból gyenge maradt; betakarítását néhol az eső akadályozza.

A legelők fűnövése az esők folytán felújult. A szőlőknek az utóbbi időjárás kedvezőt. A fűrtök szépen érlelődnek és a korai csemegéjajokat már kezdik piacra hozni. A tavaszi fagy után még meglévő termés szépen fejlődik.

A gyümölcs termés csekély. Az őszi gyümölcsök éréséhez az időjárás kedvező.

Megszüntetett postahivatal. A sólyomgyeji Borossó fürdőnk a fürdőúdv tartására berendezett posta- és táviró-hivatal az évi augusztus hónap 31-én működését megszünteti és Borossó fürdőt a szent-andrási postahivatal kézbesítési kerületébe osztják be.

Szészarak. A kontingens nyereszso árú Budapestben 40.50 korona pénzben, 41.— korona áruban. Díszben a nyereszso árú 44.20 korona pénzben, 44.60 korona áruban.

Borjuvásár. 1900. évi augusztus hó 24-én. (A budapesti marhavásártéri vásári pénztár részvényszerűságtól.) Felhajtás: Belföldi élő borju 828 drb, leölt borju — db, bécsi élő borju — db, db, horvát, növendék marha 17 darab, bárány élő — darab, leölt bárány — darab. Árjegyzés azonos tételékből: Árjegyzések. Belföldi élő borju — 66—76 f.-ig, I. r. 77—90 f.-ig, kivétel — 100 f.-ig, I. r. 101—110 f.-ig, II. r. — f.-ig, kivét. — f. kilonként, levonás nélkül. Bécsi leölt borju — f.-ig. Növendék

marha 42—50 f.-ig, I. r. 60 f.-ig, I. r. 61—70 f.-ig, II. r. — f.-ig. Bárány élő — k., leölt bárány — k., kivétel — k.-ig páronként. Kecske — k.-tól — k.-ig. A csekély felhajtás következtében az irányzat élénk volt.

Budapesti sertés-konsumvásár. A ferencvárosi petróleum-rakodónál lévő székes-fővárosi sertéskonsumvásár árjegyzése 1900. évi aug. 24. Kézlet 217 darab. Erkezett 993 darab. Összesen: 1210 darab. — Eladott 935 darab. Maradt 275 darab. — Napi árak: 120—180 kgr. sulyban 92—98 koronáig, 220—280 kgr. sulyban 96—100 koronáig, 320—380 kgr. sulyban 94—98 k.-ig. Öreg nehéz páronként 400—500 kilos 82—90 koronáig. Malac 72—74 koronára 100 kilonként. A vásár élénk volt.

A budapesti gabonafőzsde.

Budapest, augusztus 24.

Élénk kínálat és elegendő vételkedv mellett a hangulat ma kedvező volt. Forgalomba került 45.000 métermázsas buza változatlan árakkal. Rozs tartott volt. Forgalomba került 2400 métermázsas rozs.

Eladatok:

Uj buza. Tiszavidéki: 400 mm. 80 k. 7 K. 95 f., 100 mm. 80 k. 7 K. 90 f., 100 mm. 80 k. 7 K. 90 f., 100 mm. 79.8 k. 7 K. 90 f., 300 mm. 78 k. 7 K. 90 f., 100 mm. 79.5 k. 7 K. 90 f., 100 mm. 77.5 k. 7 K. 90 f., 100 mm. 80 k. 7 K. 80 f., 150 mm. 79 k. 7 K. 80 f., 600 mm. 79.5 k. 7 K. 92 1/2 f., 500 mm. 79 k. 7 K. 92 1/2 f., 500 mm. 79 k. 8 K. — f., 100 mm. 79 k. 7 K. 77 1/2 f., sarga, 100 mm. 79 k. 7 K. 75 f., 100 mm. 79 k. 7 K. 95 f., 500 mm. 79 k. 7 K. 75 f., 100 mm. 79 k. 7 K. 70 f., 500 mm. 79 k. 7 K. 90 f., 200 mm. 79 k. 7 K. 65 f., 100 mm. 79 k. 7 K. — f., 500 mm. 78.5 k. 7 K. 77 k. 95 f., 100 mm. 78.2 k. 7 K. 71 1/2 f., 100 mm. 77.5 k. 7 K. 72 1/2 f., 100 mm. 78.5 k. 7 K. 72 1/2 f., 100 mm. 78 k. 7 K. 75 f., 100 mm. 78 k. 7 K. 77 1/2 f., 100 mm. 78 k. 7 K. 80 f., 100 mm. 78.3 k. 7 K. 75 f., 300 mm. 78.5 k. 7 K. 90 f., 250 mm. 78.5 k. 7 K. 65 f., búkk., 100 mm. 77.5 k. 7 K. 70 f., 400 mm. 77 k. 7 K. 65 f., sarga, 100 mm. 77 k. 7 K. 67 1/2 f., 100 mm. 77 k. 7 K. 77 1/2 f., 100 mm. 77 k. 7 K. 70 f., 150 mm. 77 k. 7 K. 75 f., 100 mm. 77 k. 7 K. 70 f., felső, 900 mm. 77 k. 7 K. 90 f., 100 mm. 76 k. 7 K. 75 f., 200 mm. 75 k. 7 K. 45 f.

Pestvidéki: 1000 mm. 79.5 k. 7 K. 70 f., 600 mm. 78 k. 7 K. 60 f., 100 mm. 78 k. 7 K. 65 f., 200 mm. 77.3 k. 7 K. 70 f., 200 mm. 76.2 k. 7 K. 70 f., 1100 mm. 77.5 k. 7 K. 62 1/2 f., 100 mm. 77.5 k. 7 K. 65 f., 200 mm. 77.2 k. 7 K. 70 f., 200 mm. 77 k. 7 K. 62 1/2 f., 350 mm. 77 k. 7 K. 82 1/2 f., 400 mm. 78.5 k. 7 K. 82 1/2 f., 300 mm. 76.8 k. 7 K. 67 1/2 f., sarga, 200 mm. 76.7 k. 7 K. 65 f., 100 mm. 76.5 k. 7 K. 70 f., 100 mm. 76.5 k. 7 K. 65 f., 300 mm. 76 k. 7 K. 55 f., 200 mm. 75.5 k. 7 K. 52 1/2 f., nyirkos, 100 mm. 74.5 k. 7 K. 50 f., 270 mm. 74.2 k. 7 K. 50 f.

Szentesi: 8000 mm. 78.2 k. 7 K. 90 f.
Fehérmegyevidéki: 900 mm. 78.5 k. 7 K. 40 f., (6), 700 mm. 78.5 k. 7 K. 40 f.
Kalocsai: 2480 mm. 75.5 k. 7 K. 65 f.
Hertai: 1209 mm. 77 k. 7 K. 80 f.
Bécsi: 2650 mm. 77 k. 7 K. 65 f., (6), 1900 mm. 74.2 k. 7 K. 65 f., 2730 mm. 73 k. 7 K. 45 f.
Mohácsi: 1800 mm. 75.2 k. 7 K. 45 f. (6).
Pancsovai: 1100 mm. 73.8 k. 7 K. 25 f. (6).
Erdélyi: 100 mm. 80 k. 7 K. 60 f., 100 mm. 79.5 k. 7 K. 60 f., 500 mm. 76 k. 7 K. 60 f., 3300 mm. 75.8 k. 7 K. 60 f., (6), 100 mm. 75 k. 7 K. 57 1/2 f., 200 mm. 74.5 k. 7 K. 50 f., 2000 mm. 73 k. 7 K. 45 f., 850 mm. 72.5 k. 7 K. 40 f., (6).
Dunavidéki: 3000 mm. 75.7 k. 7 K. 60 f.
Biharvi: 100 mm. 77.8 k. 7 K. 65 f., sarga, 100 mm. 77 k. 7 K. 65 f.
Raktár 61 (6): 3200 mm. 77.5 k. 7 K. 70 f., 1000 mm. 76.2 k. 7 K. 60 f., 900 mm. 73 k. 7 K. 42 1/2 f.

Szerbiai: 1000 mm. 76 k. 7 K. 05 f.
Mind 8 hónapra.

Ross: 200 mm. 6 K. 45 f., három hónapra, 1000 mm. 6 K. 15 f., 100 mm. 6 K. 65 f., ah Kaba, 100 mm. 6 K. 80 f., 500 mm. 6 K. 25 f., 300 mm. 6 K. 80 f., Pécel, 1000 mm. 6 K. 40 f., Csurog.

Tengeri: 1400 mm. 5 K. 25 f., 1300 mm. 6 K. 25 f., 2000 mm. 6 K. 20 f.

Arpa: 100 mm. 5 K. — f., új hibás.
Zab: 600 mm. 5 K. 50 f., 100 mm. 5 K. 30 f.

Készpénzfizetés mellett.
 A készpénz hivatalos jegyzése a budapesti áru-és értéktőzsde szokásai szerinti, készpénzben 50 kilogrammonként — A minőség behtoliterenkint és kilogrammonként.

B u z a	kilo	100 kilogramm ár		kilo	100 kilogramm ár	
		K-tól	K-ig		K-tól	K-ig
tisza-vidéki	6	72	7.20	79	7.70	7.81
		70	7.00	80	7.80	7.91
		77	7.41	81	7.81	7.91
		78	7.60	82	7.76	7.86
fehértó-vidéki	6	75	7.41	81	7.76	7.86
		77	7.40	82	7.80	7.90
		78	7.60	83	7.80	7.90
		79	7.80	84	7.80	7.90
pestvidéki	6	75	7.40	81	7.76	7.86
		77	7.40	82	7.80	7.90
		78	7.60	83	7.80	7.90
		79	7.80	84	7.80	7.90
bánás-i	6	74	7.20	80	7.60	7.70
		75	7.40	81	7.60	7.70
		76	7.60	82	7.60	7.70
		77	7.80	83	7.60	7.70
bácskai	6	72	7.00	79	7.40	7.50
		73	7.20	80	7.40	7.50
		74	7.40	81	7.40	7.50
		75	7.60	82	7.40	7.50
		76	7.80	83	7.40	7.50
		77	8.00	84	7.40	7.50

Egyéb gabonafajták	kilo	100 kilogramm ár		
		K-tól	K-ig	
Rosa	uj	70—72	6.53	7.46
	elcsordult		6.70	6.70
Arpa	uj	66—68	6.40	6.10
	érett való	62—64	6.50	6.80
Zab	uj	64—66	6.20	6.20
	bőrözésre való	60—61	6.40	6.40
Tengeri	uj	—	6.25	6.40
Repece	uj	—	13.60	14.00
	hátsági	—	—	—
Köles	uj	—	—	—

A határidőszület folyamán a következő kötészek történtek:

Buza októberre	7.72—7.73—7.68—7.67—7.66
Buza áprilisra	8.08—8.05—8.04—8.03
Rozs októberre	7.06—7.03—7.02—7.01
Zab októberre	5.85—5.84
Tengeri májusra (1901.)	4.88—4.87—4.83—4.85
Repece augusztusra	14.40—14.45

Déli egy órákor a következő záróárakat állapították meg hivatalosan a tőzsdén:

Buza októberre	7.65	pénz	7.66	áru
Buza áprilisra	8.08		8.04	
Rozs októberre	7.01		7.02	
Rozs áprilisra	7.82		7.83	
Zab októberre	5.81		5.82	
Tengeri augusztusra	6.17		6.18	
Tengeri szeptemberre	6.05		6.07	
Tengeri májusra (1901.)	4.84		4.85	
Repece augusztusra	14.40		14.50	

Délután fél 5 órákor zárul:

Buza októberre	7.64—7.65
Buza áprilisra	8.02—8.03
Rozs októberre	7.01—7.02
Tengeri augusztusra	6.17—6.18
Tengeri májusra (1901.)	4.84—4.85
Zab októberre	5.80—5.81
Repece augusztusra	14.30—14.40

A budapesti értéktőzsde.

A mai előtőzsde az utolsó-halasztással volt elfoglalva, amely ezáltal is gyors, sima és kedvező elintézetést nyert. A díjtételek egy árcyáttal magasabbak voltak.

Az előtőzsde értéktőzsde minimális volt, az árváltozások alig érdemelnek említést. A zárlat kissé javult.

A helyi piac teljesen el volt hanyagolva. A déli tőzsde teljesen üzletlenül folyt le, gyöngye árfolyamok mellett.

A valuták és érovaltok változatlanok. Az előtőzsde: esendes.

Jegyzetek: Oszták hitelrészvény 660.25—661.—. Oszták-Magyar államvasuti részvény 647.50—649.—. Rimamurányi vasúti 612.——612.50 korona.

A déli tőzsde: gyengébb.
Jegyzetek: Magyar hitelrészvény 680.——681.—. Oszták hitelrészvény 659.——659.50. Oszták-magyar államvasut 647.50—648.50. Rimamurányi részvény 610.——611.— korona.

Forgalomba került: Aranyjárdék 96.10—96.60. Kereskedelmi bank 2537.—2592. I. Magyar Biztosító részvény társ. 5200—5250. Kőbányai téglagyár 900—950. Ganz és társ 3240—3260. Weitzer 200—210. Budapesti villamosági részvény társaság 985—1005 korona árfolyammal.

Utőtőzsde. A 4 órai zárlatkor maradt:
 Oszták hitelrészvény 653.50. Magyar hitelrészvény 680.—. Leszámitoló bank részvény 451.—. Rimamurányi vasúti részvény 612.—. Oszták-magyar államvasut részvény 649.—. Közúti vaspálya részvény 595.—. Villamos vasut 259.— korona árfolyammal.

A budapesti terménytőzsde.

A terményüzletben a szezon szerinti hangulatnak megfelelően alakultak az árak és végül a terményüzleti árjegyzőbizottság hivatalosan a következő árfolyamokat állapította meg:

Jegyzetek: Heremag: lucerna magyar ——— korona, vörös aprószemű ——— korona, vörös erdélyi ——— korona, vörös bánági ——— korona, középszemű ——— korona, nagyszemű ——— korona. Disznózsir: budapesti 57.——57.50 korona, vidéki ——— korona. Táblaszalonna: légszerítotül vidéki ——— korona, városi 4 darabos 47.——47.50 korona, 3 darabos 51.——51.50 korona, füstölt ——— korona. Szilva: boszniai, szokás szerinti minőség ——— korona, 120 darabos ——— korona, 100 darabos ——— korona, 85 darabos ——— korona azonnali szállításra. Szerbiai szokás szerinti minőség ——— korona, 100 darabos ——— korona, 85 darabos ——— korona. Szilvaiz: szilvóniai ——— korona, szerbiai 18.——18.50 korona azonnali való szállításra.

A bécsi értéktőzsde.

Az előtőzsde valamivel javult. Prolongáció 4 1/2 és 5% mellett simán folyt.

Déli tőzsde változatlan, később Berlinre esendes. Zárlat esendes. Berlinre 3 1/2%. Bécs, aug. 24. (Magyar értékek sziata.) 4% aranyjárdék 115.20. Tiszai és szegedi kölesön sorjegy 139.25.

Magyar vasúti kölesön eddigben 99.— Magyar keleti vasúti állami kötvény 116.20. Magyar lezártított és pénzváltóbank 450.— Rimamurányi vasútársaság 510.50. Magyar koronajáradék 90.60. 4%-os Magyar földtörvénykönyv 90.50. Magyar hitelbank részvény 678.— Magyar ügyvezetői társaság részvény 158.50. Kassai-udorbergi vasúti részvény 349.— Magyar kereskedelmi bank —.

Bécs, aug. 24. (Osztrák értékek átváltva.) 4 1/2% papírjádék 97.70. 4%-os osztrák aranyjádék 118.85. 1860-iki sorsjegy 133.— Osztrák hitelrészvény 384.— Angol-osztrák bank 276.50. Bécsi bankjegyek 462.— Osztrák-magyar bank 1768. Déli vasút 109.50. Dunagőzhajózási részvény 764.— Dohányrészvény 288.75. Csalászi és királyi arany 11.43. Német bankváltók 118.35. 4 1/2% ezüst jádék 97.25. Osztrák koronajáradék 97.75. 1894-iki sorsjegy 193.— Osztrák hitelintézet részvény 650.— Unionbank 551.— Osztrák Länderbank 414.50. Osztrák-magyar államvasút 649.— Elbavölgyi vasút 454.— Alpesi bányarészvény 451.50. 20 frankos arany 19.30. Londoni váltóár 242.30. Bécsi Tramway Ltd A. 283.— Bécsi Tramway Ltd B. —. Lipót közh. —. Az irányzat tartott.

Bécs, aug. 24. (A Budapesti Napló tudósítójának telefonjelentése. A délutáni mácsiforgalomban a zárlatok a következők voltak: Osztrák hitelrészvény 659.— Magyar hitelrészvény 675.— Angol-Osztrák bank 276.50. Bécsi bank egyeztet 493.— Union bank 551.— Länderbank 415.— Osztrák-magyar államvasút részvény 649.— Lombard 109.50. Elbavölgyi vasút 455.— Északnyugati vasút részv. 448.— Dohányrészvény 288.50. rimamurányi vasút 512.— Alpesi bányarészvény 452.— Májusi járadék 97.70. Magyar koronajáradék 90.60. Török sorsjegyek 107.— Német birodalmi márká 118.40. Napoleon d'or 19.30.

Külföldi értéktözlések.

Berlin, augusztus 24. (Tözlési tudósítás.) Kedvező rajnavidéki és vesztáliai jelentésekre, valamint az amerikai vaspacik barátságosabb piaci jelentéseire a tőzsde kedvezőbb irányzattal nyílt meg. A bányáértékek emelkedése nagy részben a rendezésekkel függött össze. Dortmundi Unio a 7 százalékos osztalék kibérítésére javult. A járadékpiac eszdes, de tartott. Bankokban nem volt vételkdv. Később a helyi piac jól tartotta magát. Altalában csöndes volt az ázlet. Magánlezármítási kamatból 3/8%. Utímpénz 37/8%.

Berlin, augusztus 24. (Zárlat.) 4 1/2% papírjádék —. 4% osztrák aranyjádék 98.50. Elbavölgyi vasút —. Magyar koronajáradék —. Osztrák-magyar államvasút —. Kassai-udorbergi vasút —. Bécsi váltóár 84.40. Magyar vasúti beranzási kölesön 101.10. Alpesi bányarészvény —. Discout-Commandit 173.20. Általános villamosári Edison 220.25. Geisenkrochoni 190.90. Laurakohó 201.10. 4 1/2% ezüstjádék 96.40. 4% magyar aranyjádék 98.10. Osztrák hitelrészvény 205.50. Déli vasút 26.25. Károly Lajos vasút 100.— Orosz bankjegy 218.30. 4% új orosz kölesön 98.25. Török dohányrészvény —. Olasz járadék 84.25. Magyar hitelbank —. Dynamit Trust 149.80. Harpeni 178.—. Az irányzat ingadozó.

Berlin, augusztus 24. (A Budapesti Napló tudósítójának távírata.) Esti forgalom. Négy százalékos magyar aranyjádék 98.10. Magyar koronajáradék 90.40. Osztrák hitelrészvény 205.40. Osztrák-magyar államvasút 137.60. Déli vasút 26.25. Északnyugati vasút 218.30. Elbavölgyi vasút —. Orosz bankjegy készpénz —. Buschtiehradi —. Orosz bankjegy —. (Utímpo.) Lombard —.

Hamburg, augusztus 24. (Zárlat.) 4 1/2% ezüstjádék 98.80. 1860. sorsjegy 133.50. Déli vasút 25.—. 4% osztrák aranyjádék 98.50. Osztrák hitelrészvény 205.60. Osztrák-magyar államvasút 137.25. Olasz járadék 84.06. 4% magyar aranyjádék 98.25. Az irányzat szilárdult.

Frankfurt, augusztus 24. (Zárlat.) 4 1/2% papírjádék —. 4% osztrák aranyjádék 98.80. Magyar koronajáradék 90.35. Osztrák-magyar bank 121.40. Déli vasút 26.20. Elbavölgyi vasút —. Londoni váltóár 204.50. Bécsi bankjegyek 123.50. Villamos részvény 126.—. 3% magyar aranykölesön 77.20. 4 1/2% ezüstjádék 96.60. 4% magyar aranyjádék 98.20. Osztrák hitelrészvény 206.30. Osztrák-magyar államvasút 137.70. Északny. vasút 112.—. Bécsi váltóár 844.50. Párisi váltóár 812.83. Unionbank —. Alpesi bányarészvény 224.—. Az irányzat nyugodt.

Frankfurt, augusztus 24. (A Budapesti Napló tudósítójának távírata.) Arányokom január. Esti forgalom. Osztrák hitelrészvény 202.10. Osztrák-magyar államvasút —. Déli vasút —. Osztrák aranyjádék —. Olasz járadék 84.60. Laurakohó —. Harpeni —. Discout 173.30. Alpesi —. Bécsi bankjegyek —. Az irányzat szilárd.

Páris, augusztus 24. (Zárlat.) Osztrák-magyar államvasút —. 4% osztrák aranyjádék 93.—. Osztrák

Länderbank —. 3% francia járadék 100.67. Ottomanbank 240.—. 3 1/2% francia járadék 102.15. Alpesi bányarészvény —. Déli vasút —. 4% magyar aranyjádék 98.50. Párisi bankrészvény 1105. Olasz járadék 83.30. Francia törleszt. járadék —. Osztrák földhitelintézet részvény —. Török dohányrészvény 315.—. Az irányzat nyugodt.

Budapest-kőhányai sertéskereskedelmi csarnok jelentése.

Augusztus 24. A sertésüzlet irányzata változatlan. A) Hízott sertékek ára: I. A Magyar és orosz üdű: Oreg nehéz (páronként 400 kilogrammon feleli súlyban) —. Illérig. Oreg közep (páronként 300—340 kilogramm terjedő súlyban) —. krajcár. Fialat nehéz (páronként 320 kilogrammon feleli súlyban) 96—97—illérig. Fialat közép (páronként 251—320 kilogramm terjedő súlyban) 95—96 illérig. Fialat könnyű (páronként 250 kilogramm terjedő súlyban) 96—98 illérig. II. Magyar szedett: Nehéz (páronként 280 kilogrammon feleli súlyban) —. krajcár. Közép (páronként 240—260 kilogramm súlyban) —. krajcár. —. Könnyű (páronként 240 kilogramm terjedő súlyban) —. krajcár. —. III. Romániai: Nehéz (páronként 320 kilogrammon feleli súlyban) —. illérig. —. Közép (páronként 250—320 kilogramm terjedő súlyban) —. illérig. —. Könnyű (páronként 250 kilogramm terjedő súlyban) —. illérig. —. IV. Romániai eredeti (St a e h l). Nehéz (páronként 240 kilogramm terjedő súlyban) —. illérig. —. Könnyű (páronként 250 kilogramm terjedő súlyban) —. krajcár. V. Szerbiai: Nehéz (páronként 260 kilogramm feleli súlyban) 96—97 illérig. —. Közép (páronként 240—260 kilogramm terjedő súlyban) 96—98 illérig. —. Könnyű (páronként 240 kilogramm terjedő súlyban) 95—98 illérig. Sertés árlat a máj. 1900. aug. hó 22. napján volt készlet 39.274 darab, 1900. augusztus 23. napján felhajtattott 301 darab, 1900. augusztus 23. napján elszállított 415 darab, 1900. aug. hó 24. napjára maradt készleten 39.080 darab.

Kivonat a hivatalos lapból.

— Augusztus 24. —

Kinevezések. A kereskedelmiügyi miniszter Botár János posta- és távírdirektővel, a VII. fizetési osztály 3-dik fokozatába, posta- és távírdirektővel, az igazságügyi miniszter Keschler Antal bajai járásbíróval, joggyakorlókat a bajai kir. járásbírószékhöz, Gillyányi Arthur debreceni kir. törvényesbíró joggyakorlókat a soproni kir. törvényesbírókhez és Kis Pál maki lakos ügyvédjelöltet a tolynai járásbírószékhöz, aljegyzőkhöz, Nozdovicsky Arthur miavai járásbírószékhöz, inokot a tolynai kir. járásbírószékhöz segédtelekgyűjtővel, Ginter Miksa kolozsvári törvényesbíró telekgyűjtő atalaktó díjnyel a vizsnai járásbírószékhöz inokká, a vallás- és közoktatásügyi miniszter Róth Éberthé iglé ág. hiv. ev. főgimnáziumi h. tanárt ugyanezen főgimnáziumhoz, a fennálló szerződésből kifolyólag, rendes tanára, Misikné-Riszner Irén okleveles tanítónőt az újnyai állami elemi népiskolához rendes tanítónővé; Mihály Erzsébet okleveles tanítónőt a magyar-nagy-zombori állami elemi népiskolához rendes tanítónővé; Bánffy Emilia okleveles tanítónőt a tövisi állami elemi népiskolához rendes tanítónővé; Poljanszky István okleveles tanítót a szeghalmi külön tanítónők közösi jelölgű gazdasági ismétő iskolához szaktanítónővé; Jakab József okleveles tanítót a muzsai állami elemi népiskolához rendes tanítónővé; Lenkreszán János okleveles tanítót a körösényi állami elemi népiskolához rendes tanítónővé; Szabó Kálmán okleveles tanítót a közép-ajtai állami elemi népiskolához rendes tanítónővé; Malez József, Malez-Köncz Gabriella, Hoffmann Miklós és Rech János okleveles tanítók, illetve tanítónők a kis-beeskereki állami elemi népiskolához rendes tanítónők, illetve tanítónők, Beke Albert okleveles tanítót a nagyalemblyi állami elemi népiskolához rendes tanítónővé, Marinovics Vitályos okleveles tanítót a banyaii közösi elemi iskolához rendes tanítónővé, Véték Sándor okleveles tanítót a hovesi közösi jelölgű gazdasági ismétő iskolához gazdasági szaktanítónővé, Csollán Deszö okleveles tanítót az udvari közösi jelölgű gazdasági ismétő iskolához gazdasági szaktanítónővé, Varga Zsigmond okleveles tanítót a szavai állami elemi népiskolához rendes tanítónővé kivonozta.

Pályázatok. Hivataloslapra a cs. szerezeti adóhivatalnál október 10-ig. Járásbíró a felsővisi járásbírószéknél 2 hét. Díjnek a m.-illyei járásbírószéknél 2 hét. Inok az alsó-lendvai járásbírószéknél 4 hét. Aljbiró a cs.-szerzeti törvényesbíróknél 2 hét. Fogházröster a fehértemplomi törvényesbírói fogháznál 4 hét. Segédittikár a temesvári pénzügyigazgatóságnál 2 hét. Pénztárnok a móri adóhivatalnál 2 hét. Adótitst a keszthelyi adóhivatalnál 2 hét. Hivataloslapra a jöcei

jársbírószéknél 4 hét. Joggyakorló a temesvári főgimnáziumnál szept. 15-ig. Iskolászlaga a budapesti I. ker. főgimnáziumnál szept. 15-ig. Díjnek a kézdvasárnelyi törvényesbíróknél két hét. Adjunktus a bányászati és rdészeti akadémián Seimecbányán, szept. 25-ig.

Napirend.

Naplár. Szombat, augusztus 25. — Római katolikus: Lajos kir. — Protestáns: Lajos. — Görög-orosz: (augusztus 12.) Anicet — Zsidó: Ab. 30. Sab. Resh. — Nap két 4 óra 54 percek. — Nyugozik 2 óra 37 percek. — A hold két 5 óra 15 percek reggel. — Nyugozik 6 óra 16 percek este. Ubold 4 óra 53 percek délelött.

A nyári lóversenyek 9-ik, utolsóütti napja, kezdete délután 3 órakor.

Kossuth Lajos nevenapja. ünnepli több kör és egyesület. Nemzeti múzeum. Képtár és a néprajzi osztály. (Csillag utca 15. sz.) nyitva délelött 9 óratól délután 1 óráig. — Többi tárai 1 korona belépődli mellett megtekinthetők.

Magyar Kereskedelmi Múzeum a városligeti iparcsarnokban nyitva d. e. 9 óratól 2-ig.

Az új országút közlekedésárnya megtekinthető délelött 10—1 óráig 1 korona belépődli mellett.

Deák-mauzóleum a kerepesi-úti temetőben, nyitva este 6 óráig.

Szabalmi levéltár (Erzsébet-körút 19.) nyitva délelött 9—1 óráig.

Római múzeum (Stofánia-ut 14.) nyitva délelött 9—1 óráig. Belépődli 1 korona.

Nyitványok könyvtárak zárv.

Magyar Kereskedelmi Múzeum. Igazgató: VII. kerület Kerepesi-ut 20. szám alatt. Hivatalos órák: délelött 9-étől délután 2 óráig. Tudakozó-osztály és Kereskedelmi szakkönyvtár: VII. kerület, Kerepesi-ut 22. szám alatt. Hivatalos órák délelött 9 óratól 12 óráig és délután 3 óratól 6 óráig. A hazai termékek állandó kiállítása, a Keleti mintatár és kereskedelemtörténeti gyűjtemény, továbbá a házi-ipari kiállítás (melyben az ártelvezetőség árusítákokat is eszközöl) a városligeti iparcsarnokban nyitva: délelött 9 óratól 12 óráig és délután 2 óratól 4 óráig. A külföldi (kirendelések központi ártelvezetősége Magyar kereskedelmi részvénytársaság) V. Váci-körút 32. szám alatt.

Időjelzés.

— A m. kir. országos meteorológiai intézet jelentése. —

Budapest, augusztus 24.

Európa keleti felét magas légnyomás borítja, melynek maximuma a Fekete-tenger táján van; de egy másodlagos maximum délnyugaton is mutatkozik. A depresszió Angol és Franciaország között gyengül.

Az idő nyugati Európában esős, egyebütt pedig tulajdonban száraz és meleg.

Hazánkban az idő országoserte derült és meleg.

Küldés: Az időjárásban egyelőre változás nem várható.

Vizárlás.

Table with columns for location (e.g., Buda, Pécs, Győr), date (aug. 24), and temperature (e.g., 1.70, 2.21, 2.37). It lists weather observations from various stations across Hungary.

Magyar Királyi Államvasutak Igazgatósága. Pályázati hirdetés. Az alulírott igazgatóság a magy. kir. államvasutak részére 1900. évben szükségeltetnek villamos villágitásra alkalmazandó akkumulátorok szállítására czennel nyilvános pályázatot hirdet. Ezen szállításra vonatkozó részletes módozatokat tartalmazó ajánlati felhívás a magy. kir. államvasutak igazgatósága El szakosztályánál (Budapest, VI. ker. Andrássy-ut 73. sz. III. em. 27 ajtószám) kaphatók. E szabályszerűen kiállított, ikenként 1 korona m. k. okmánybérlettel ellátott ajánlatok lepecsételve, m. k. okmánybérlettel ellátott ajánlatok lepecsételve, legkésőbb f. évi szeptember hó 15-iki déli 12 óráig a magy. kir. államvasutak gépészeti főosztályában átadandók, illetőleg posta útján odaküldendők és a boríték ezen küllémmel látandó: Ajánlati a 117613/900. számhoz. Az ajánlott akkumulátorok össztörlékének felokkal felőrlő bányátrész legkésőbb f. évi szeptember hó 14-iki déli 12 óráig a magy. kir. államvasutak budapesti főpénztáránál letendő. Bányátrész nélkül, vagy később benyújtott ajánlatok, valamint olyanok, melyek nem pontosan és részletes módozatok betartása mellett állítanak ki, figyelembe nem vétetnek. Budapest, 1900. augusztus havában. Az igazgatóság. Utányomat nem díjazatik.

Titkos betegségek Dr. FABINYI J. v. kórházi orvos, specialista. gyógyítására e specialista legjobban ajánlható számos éven át szerzett gazdag kórházi tapasztalatai alapján. v. kórházi orvos, specialista. gyógyít legtrövidebb idő alatt biztos sikerrel fertőknél és néknél: huyesőfélyást, hólyagbetegségeket, bujokoros sebeket, syphilist, ennek következményeit, makacs borbájokat és az öntérteszéből támadt idegbetegségeket. Meglepo az redmény férfuli gyengeségnél (impotentia) ugy fiatal, mint öregben egyéneknél. Biztos siker folytán a honorárium utólag is fizethető. Levelekre díjtalanul válasz; kívánatra gyógyszerre. Lakás: Budapest, Erzsébet-körút 12. sz. (Dohány-utca sarok, II. emelet). Bejrat a lépcsőnél. Küllő vöröstermek. Rendelés délelött 9—3-ig, este 6—8-ig.

Eppeen most jelent meg: A magyar szinművészet Szerkesztette: B. Virágh Géza. Gyönyörű díszmű 250 képpel. A legjeleesebb írók cikkeivel és az összes színészek és színésznők önéletrajzával. Ára díszes vászonkötésben 5 ft. Megrendelhető a 'Budapesti Napló' kiadóhivatalában József-körút 18.

Polgár Sándor m. kir. szob. nyert orvos m. k. és köztörzs. BUDAPEST, VII. Erzsébet-körút 50. sz. Ajánlja külön felszerelt rakatársajátgyógyászmány orvos-sebészeti és betegápolási tárgyakban. Saját tulajdonú m. k. szabadalmú Polgár Sándor sérvkötő, köztörzs, göröcs, öfenti gumihuzalra, orthopédiai készületek, műbábok, kezek stb. Valtói francia küllözögegek F. Borguerand filu párisi gyárlól. (Küllözögegek képes árjegyzékét lapoz és bérbevegy)

ANTISEPTIKUS Hölgly-óvszer Rög elismert és hatáslagos biztos, feleslegessé tesz mindennemű gyöngödtelen gummi és spongya cikket, 1 doboz (12 db) pontos használati utastáslal 3 korona. — 3 kor. 50 fill. előleges bekiállás mellett bérmentve. Gyors és dískrétt széküldés. Kapható a feltalárnál: László József gyógyszerész, Maros-Ujvar Erdély. Budapest: Török József gyógyszerész, Király-utca 12. és Kerpel V. gyógyszerész, Lipót-körút 28.

Színházak, szórakozó helyek.

M. KIR. OPERAHÁZ.
Nyári szünet.

NEMZETI SZÍNHÁZ,
Nyári szünet.

VIGSZÍNHÁZ.
Nyári szünet.

NÉPSZÍNHÁZ.
Nyári szünet.

MAGYAR SZÍNHÁZ.
Szombat, 1900. augusztus hó 25-én.
L. Komáromi Mariska felléptével.
Szulamit.
Zsidó daljáték 4 felvonásban. Kövessy Albert átdolgozásából írták: Reöthy László és Makai Emil, zenéjét szerette: Davidsohn Emánuel.
Monsón Kardos Szulamit Komáromi
Aron Sarlai Abigail Ledófsky
Absolon Beöthy Olingtang Kardos
Kezdeté 7 1/2 órákor.

URÁNIA SZÍNHÁZ
Szombat, 1900. augusztus hó 25-én.
Páris 1900-ban.
Irtá Salamon Ödön.
Kezdeté 7 1/2 órákor.

FÓVÁROSI NYÁRI SZÍNHÁZ.
(Budán, a Krisztinavárosban.)
Szombat, 1900. augusztus hó 25-én.
Harmadézer:
Felfordult világ.
Fantasztikus operette 3 felvonásban. Írták Blum és Toché, fordították Makai és Molnár. Zenéjét szerette Serpette.
Kezdeté 7 órákor

VÁROSLIGETI SZINKÖR.
Szombat, 1900. augusztus hó 25-én.
Sziklai Szeréna k. a. vendégfelléptével.
Tiszturak a zárdában.
Operett 3 felvonásban.
Kezdeté 7 1/2 órákor.

FOLIES CAPRICE.
Ma nagy
ujdonsági estély!
Ujjonnan szerződött tagok:
Joie de Diaz,
nemzetközi énekesnő.
Lili de Vera,
szubrett.
Lina Lendvay,
excentrique.
Paula Palme,
chansonett énekesnő.
Ella Sarkadi,
nemzetközi énekesnő.
Végül:
Hotel Narrenhaus.

Bohózat. Irtá: **LEITNER H.**
Személyek:
Mr. Jackson, angol Steinhardt ur
Nelly, leánya Ferenczinyó
Alfred Bassi, vőlegénye Fürst ur
Maurice, h. tolmács Rott ur
Georgé, szobapinór egy párisi Schönberg ur
Babette, szobalány szállodában Schindlerné
Jean, háználga Echten ur
Mad. Courbeau, szállodatulajd. Weissenó
Rendőr-tisztviselő Pfeiffer ur
Egy boltiány Bayer k. a.
Utasok. Történik egy párisi szállodában.

NÉMETALFÖLDI KIRALYI
CARRÉ-CIRKUSZ
Carré Miksa igazgató.
Ma szombat, augusztus 25-én, este 7 1/2 órákor
nagy fényes előadás
Fellép Mr. Jules Seeth a világhírű
oroszlán-idomító
20 az ő kizárólag him oroszlánjával, **20**
a melyeket Menelik abesszini király ajándékozott.
Azonkívül fellépnek az összes művészek és művésznők.
Felmelt helyárak: Egy páholy 4 személyre 10 frt; egy páholytárs 2.50; egy zártécs vagy tribün-ülés 2 frt; I. hely 1.20, II. hely 80 kr., karzati állóhely 40 kr.
Kolnap vasárnap két nagy előadás d. u. 4 és este 7 1/2 órákor, mindkét előadásban Mr. Seeth az ő 20 oroszlánjával.

SOMOSSY-MULATÓ.
Albrecht Ferenc, igazgató.
CONTINENTAL
EDEN
SZÍNHÁZ

Vendégzereplő összejáték.
Szombaton, aug. hó 25-én este 8 órákor
Bemutató diszelőadás.
Pompás kiállítás és fődíszletek. Fantasztikus látványosságok sajátosságos műsora.

Alsó Szt.-Margitszigeti Nagyvendéglő.
Jó konyha. — Naponta katona vagy cigányzene. Kifűző kávéházi italok. Jegeskávé, fagyalt stb., tej sajt Szt.-Margitszigeti tehéntejével.
Az új hid megnyitása óta az ételek és italok ára jóval leszalított.
Kiváló tisztelettel
Kaps József vendéglős,
a Szt.-Margitszigeti vendéglők bérleje.

Hetedik évfolyam. * Hetedik évfolyam.
Beiratások
Somogyi Mór
tanár
Államilag képesített okleveles zongoratanár, zongoraművész igazgatása alatt álló magánzenei
conservatoriumokban
Erzsébet-körut 44. és Károly-körut 2.
zongora, ének, hegedű
és az összes tanszakokra
auguszt. 22-től naponta 10—1 és 3—6-ig mindkét intézet helyiségében eszközöltetnek.
Tandij: zongorára, vonós és fúvós hangszerekre havi 10 kor. a felsőbb osztályokban havi 14 kor., énekre havi 20 kor.

Dr. Renner vizgyógyintézete
Budapest, VII., Valeró-utca 4. (Telefon).
Az intézet 33 év óta áll fenn. messé teljesen új alakítva, a legmodernebb gyógyeszközökkel szereltített föl, főleg bejáró betegek számára.
Alkalmazásban levő gyógyeszközök:
A tudományos vizgyógyászat összes eljárásai, masszázsa, villamos fényfürdő (elbírásoknál), az elektroforézis minden faja (galvanizáció, faradizáció, franklinizáció, elektroos masszázsa), hűtőkészülékek (Psychrophor stb.).
SZÉNSAVAS FÜRDŐK
(Nauheimi eljárás, szívhajókák számára). Kezelés alá vétetnek. Különféle ideg- és gerincbajok, időségi gyöngeségi állapotok, állományosság, szédülés, a gyomor és belek ronyósága, idült tüdő- és izomszék stb. Prospektus kívánatra. Árak mérsékelttel.

Torna eszközök, függő-ágyak
kötélárak és mindenemű hálók ipartelepe.
Ponyvák, székek, ruhaterítő kotelek fahéj kenderből, zsinórok, dohány- és fahéj zsinórok, kenderítőmélék és hevederek. Vaidói angol lawn-tennis, football és halászléti készletek gyári raklára.
SEFFER ANTAL
Budapest. Központi városház épület Károly-u. I. bolt sz. 12. Gondos kiszolgálást. Vidékre árjegyzék szerint. Költségvetés tornatermek teljes berendezésére kívánatra díjmentesen.

BUTOROK
úgy készpénzért mint.
Részletfizetésre
a leggyezserűbbtől a legfinomabb kivitelig legjutányosabban
Éhretren és Fuchs
testvéreknél,
BUDAPEST,
VI., Teréz-körut 8.
Andrássy-ut közelében.
Képes árjegyzék ingyen.

LEGJOBB BUDAPESTI ÚTMUTATÓK ÉS TÉRKÉPEK
GERLÓCZY-HANKÓ. — Budapest fürdői és ásványvizel ... kor. 2.40
KAHN JÓZSEF. — A mai Budapest. Emlék és utmutató a fő- és székelyvárosban. Angolból átdolgozta Áldor Armin. Számos képpel és egy nagy szines tervrajzzal. ... kor. 2.—
Budapesti utmutató. Bäckcker rendszerében, a legpontosabb és leg részletezebb utmutató, budapestiek és vidékiek használatára Irtá PALÓCZY L. Piros vázskönyvtében ... kor. 1.60
Budapesti tervrajza. ... kor.—.60
Ugyanaz, a főváros nevezetességeinek képpel. Ára ... kor. 1.—
Budapesti kirándulási térkép. A főváros messze kiterjedő környékével. Ára ... kor. 1.—
Megjelent és kapható
LAMPEL RÓBERT
(Wodjányer F. és Fial) csász. és királyi udvari könyvkereskedésnek kiadóhivatalában. BUDAPEST, VI. kerület, Andrássy-ut 21. szám.

Arany- és ezüst eladás. Alkalmi nászajándékok, 13 lates ezüst evőkészletek 12 személyre 140 frt, 6 személyre 65 frttól kezdve és főjebb. Mindennemű finom ezüsttárgyak barok és francia stílusban. Nagy raktár arany férlán-cokból, masszív aranygyűrűk 6 frt 40 kr., arany férfi órák 12 frt, arany női órák 9 frttól kezdve, 12 darab masszív evőeszköz 6 frt 50 kr. Veszünk zálogházi cédulákat. Képes árjegyzéket bérmentve és ingyen. Grünberg Armin Béla örökseje Budapestben, Városház-ter 9., I. em. 23., új szám Váci-utca 30. Részletfizetésre is.

FULGURIN ROVARIRTÓPOR
FECSKENDŐBEN
Ára csak 10 krajcár, illetőleg 20 fillér és biztosan, győkelesen kiirt polósokat, sváb- és csótány-bogarakat, molyokat, legyeket, hangyákat, nádnyavonókat stb. Fulgurin-rovarpor csak az összes kulturálatomokban szabadalmazott és törvényileg védett fecskendőkben 20 filléret tesz árusítva. Teljes mindenképp körjünk csak Fulgurin-rovarport a fecskendőkben. Fulgurin nagyban és kisadagban, valódi alakban és minőségben rendelkezésre csak:
REISS B. vegyszertári termék: nyek gyárából,
Budapesten, Király-utca 41., I. emelet.

Második bővített kiadásban, csinos kiállításban és tetszőtlő alakban
„MIRJAM”
Irtá: Dr. Kiss Arnold, veszprémi főorvos. Remek nyelvzetelt nők számára írott magyar nyelvű zsidó imádságos könyv. Ára: Vázskönyvtében 2 frt 50 kr. Bőrkötés 3 frt 50 kr. Csontutántalú díszes kötés 5 frt Legfinomabb bőrkötés 6 frt. Kapható: a „Budapesti Napló” kiadóhivatalában József-körut 18.

Legszebb Legjobb Legolósobb PÁP IAN PÁP IAN PÁP IAN

1 ösebehajtható vaságy 10.—
2 db kivétel matracok 10.—
1 db tölgy paplan 1.50
1 db rouge paplan prima 2.80
1 db satin cachmir paplan 3.50
1 db atlas cachmir paplan 4.50
1 db tüssz paplan 5.—
1 db fedőruha aszlyem paplan 12.—
1 db jó vázson ágy lepedő 1.50
1 db jó v. paplan 2.—
1 db jó ággy pokróc 1.50
1 db gyapjú ággy pokróc 4.50
1 db jó löpökör 1.70
1 db szaggott löpökör 4.50
1 levarrott szalmaszék 2.20
1 acél sodrony ággyel 4.50
1 temperáló matrac 5.50
1 átrioz matrac 12.—
1 nagy írtó matrac 12.—
1 ruganyos ággyel 12.—
1 nagy szobos ággyel 12.—
1 nagy szőnyeg 25 król felfebb
1 ablak tülös függöny 1.50
1 ablak Kongó 0.50
1 esztályozott függöny 1.50
1 tartó 1.50
1 ablak csipke függöny 3.50
1 burgett ágyterítő 2.50
2 paply ággy- és 1 asztalterítő 11.—
GICHNER JÁNOS és TÁRSA
paplan, matrac és kárpitosasú gyárosok, szőnyeg, függöny-ágy- és asztalterítő stb. nagy vái asztalban.
Budapest, VII. ker., Erzsébet-körut 20. szám.
Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve küldünk. Nem töltött árakat kicserélünk, vagy a pénzt visszadjuk.

A ZSIDÓ NÉP ÉS A SIONISMUS.

Röpirat 30 fillér.
LÁSZLÓ BÉLA
könyvkereskedő
KASSA.

Férfiak figyelmébe.

A legmakacsabb és idült
hugycsőfolyásnál (magfo-
lyás stb.) egyedül gyors
és biztos sikerrel használ-
tának a „Gonorrol-pilulák”
melyek egyedül csak Sil-
berstein S. vegyszeti la-
boratoriumában Bécs IX.
Rossauerlande 36. kapha-
tók, ára egy doboznak 2.50
frt (ezen összeget levél-
bélyegeken is lehet be-
küldeni).

Legmegbízhatóbb francia gummi

különlegességek és hal-
hólyagok a legfinomabb
minőségben tucatja 1 frtől
3 frtig. Capot americain
(rövid) tucatja 2-3 frtig.
Hölgy szivacs tucatja 2-4
frtig. Fell porus nőövzser
darabja 1 forint 50 kr. Szét-
külti gyorsan utánvétellel
szigorú diszkreáló mellett

TROPP MÓR BUDAPEST,

VII., Kerepesi-ut 84.

Kimértő és képes árjegyzék
bérmentve, zárt borítékban.

Titkos betegségek ellen

25 évi, részben katonarvosai (a bécsi és buda-
pesti katonakórházakban), részben magánorvos
tapasztalatai után legmolegebben ajánlható

DR. KAJDACSY,

v. cs. és k. cirederoves.

Electrotherapiai rendelő intézete
Budapest, Váci-körút 4. sz. 1. em.

A legelhanyagoltabb hugycsőfolyásokat, leg-
nyosabb húgyhólyagbajokat, bújakóros sebeket,
syphilit, az önfertőztetés utóbjait

Elgyengült férfierőt

az orvosi világ által legujabban olyannyira fel-
karolt és hatásában páratlan sikert

Electro-Massage vagy Psychrophor

Által, magömléseket, nőknél fehérfolyást befoc-
kendezés nélkül, a legmakacsabb bőrbetegsége-
ket, valamint ifjúkori bűnök következtében be-
állott ideg és omegek utókövetkezményeképp létre-
jött hátgerincbajokat gyógyít a legujabb gyógy-
mód szerint alaposan és biztos, állandó sikerrel.

Rendel: délelőtt 9 órától 4 óráig; este 7-8 óráig
Nőknek ugy mint férfiaknak külön be és kijárat
Külön váróterem.

Levelekre díjtalanul szommal válaszoltatik; eset-
leg gyógyszeréről is gondoskodva lesz.



Legkellemesebb, legkitűnőbb és nélkülözhetetlen

Fogtisztító szer

tubusokban.

Törvényesen védve.

1 tubus 60 fillér. Kapható mindenütt.

6 tubus díszes dobozban 3:60 kor. bérmentve.

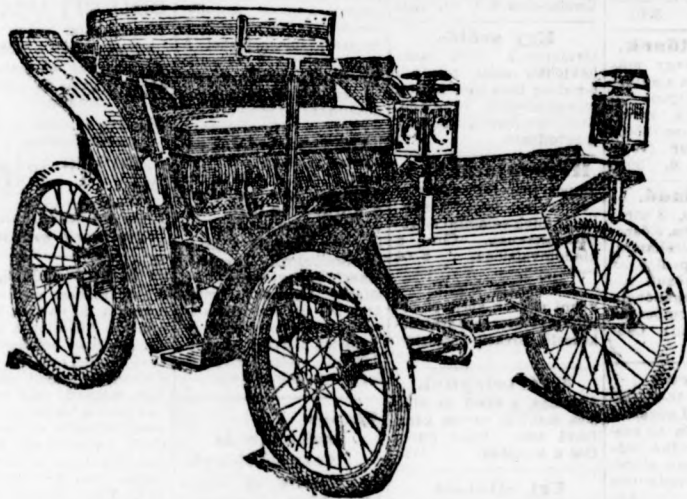
Egyedüli készítő és főszékhelyi raktár:

SCHWARTZ illatszergyára

hygien. kosmet. laboratorium

Budapest, VII., Damjanich-utca 28. szám.

Gyári raktár és főközlöt: Temesvárott.



ESZKULAP

„De Dion-Bouton“

motoros automobil kocsí.

Óránkénti 8 krajcár benzin-szükséglet.

Egyévi jótállás.

A legeszményibb automobil kocsí, a legtökéletesebb és legegyszerűbb gépezet-
tel. Súlya 240 kiló. 2 $\frac{1}{4}$ lóerejű. Vízűtő készülékkel.

A kocsí minden gépészi ismeret nélkül is kezelhető s egy órai gyakorlat
után a gépkezelés föltétlenül elsajátítható. A kocsin két, szükség esetén még egy
harmadik, gyermekülés is van. Acél csövekből, ruganyokból van fölépitve s kerekei
kitűnő pneumatikon járnak. Óránkénti sebessége harminc-harmincöt kilométer és
magaslatokra is fölvezethető. Homokos vagy sáros utakon egyaránt működik.

Julius 4-én az „Eszkulap“ automobil a Criterium du Sudi nagy versenyben az
első díjat nyerte el, miután a kitűzött 100 kilométeres utról Camus veze-
tése alatt 1 óra 58 perc alatt mint első érkezett be.

Továbbá a Páris-Rouen közti 240 kilométeres versenyen ez az automobil kocsí
érkezett be elsőnek. Menetideje: 7:20 perc. A Bordeaux-Périgeux-Bordeauxi 260
kilométeres uton második. Menetidő: 5:10 perc.

A párisi, londoni, berlini, lipesei, lyoni, baieni kiállításokon nagy feltűnést
keltett s a legutóbbi hamburgi kiállításon az első díjat nyerte!

Aranyérem! Diszoklevél! Érdemkereszt!

Bővebb felvilágosítást ár- és fizetési módzatokról

a „BUDAPESTI NAPLÓ“ kiadóhivatalában

VIII. József-körút 18. Hartmann József urnál.

Képes árjegyzékek ingyen és bérmentve.

APRÓ HIRDETÉSEK

Mindenből egy-szeri beiktatása petit botkúbból 4 fill. Vastagabb beiktatásból 6 fillér.

A hird. újszakra díjmentesen ad felvilágosítást a kiadóhivatal: József-körút 18. szám.

Levélbeli tudakozására ingyen adunk felvilágosítást, csak a válasza szükséges bélyeget kell mellékelni. Tudakozásokról a hirdetés számát a kiadóhivattal mindig közölni kell.

A szokásos 30 krajcáros bélyegilletéket megfizetni nem kell. Tehát ezennel apró hirdetések is bélyegmentesek.

Bogár!!

Te vagy életnek minden reménye! Édes levelednek minden egyes sora úgy gyönyörködtet... Ha látnád a mint én az utcán álva olvasom azt - tudnád, hinnéd mily hártalan irántad szerelmem. Nincs más vágyam mint téged ököre enyémnek mondhatni. É vagy az, a mely éltet, de a mely az örülésbe is belekergethet engem: s eme vágyam teljesüléséhez hoz közelebb engem - minden egyes leveled. Édes vagy majmon nagyon! Boldizsárgán gyakran vagyok, de este otthon csak Reád gondolok. Keresztélyi tegnap is látam. Már egész közönyösök vagyunk egymással. Nem történik semmi különös. A napokat számlálom, a mely újra láthatlak s újra elgömbölyösködök... akkor oly szép az élet. Most már tudom ki a legaranyosabb pólyabába... Küldj addig is én édesem legalább egy csokit szegény Rabszolgádnak. 6966

Aranyos apuskám.

Mért nem értesítesz? Már nem szeretek ugy-e? Én már jól érzem magam, csak vágyom forró ölelésre és csókokra. Hogy vagytok? Tudósíts azonnal, mi lesz velem? Csókol szerető hü Folyondár. 6955

Segítség.

et kér egy most vidékről feljött és nagyon mostoha viszonyok közt élő segéd-tanító. Elitogad minden megféleml s szerényen javadalmazott állást. Adományokat vagy ajánlatokat kér. „G. J.” al. 27. alá küldeni. 3121

„Kis Hamis”

Kért jelével levél várja. 3129

„Baba”

Kérem értesítést e lapra fenti címen, vajjon ismeretség lehetséges-e és hogyan. 6983

Mici!

Meghajlok szépsége előtt. Reményem ma este lát-hatom. Emlékszik még az éjjeli sétánkra. Nem is-mételnekk azt meg ma este. A viszontlátásig. Üdvözlő Sany. 3126

S-7.

Előjelen delután vagy éjjel érkezhetnek másodikára Európába. Ha ez neked lehetetlen, írj akkor öto-dikéről hatodikára, bár-nemek majdnem lehet-ten nagy távolság miatt azért kévess el mindent első és másodikára. 6957

KERESLET.

Egy külföldi

4 tagból álló család 2-3 hónapra 2 elegáns butorozott szobát légrész, vagy villamvilágítással, fűdőszobabazsalattával és teljes ellátással keres. Cim a kiadóban.

Tanfárjelölt

gimnáziumban jolcsen érett, háztartási állást keres szerény díjazás mellett. Ajánlatot „Tanfárjelölt” címen kérek a kiadóba. 3127

Egy I. éves

műegyetemi hallgató, ki tanulmányai folytatása céljából a fővárosba megy, beszél magyar, német, olasz nyelvet, hegedű és rajzolásban jártassággal bír, előkelő fővárosi családnál correpetitori állást keres. Ajánlatok László Bóla könyveskeresőd urchoz Kassára kéretnek. 6990

Háztulajdonosok!

Lakást keresek 2-3 szobásat, fűdőszobával, évi 300-400 forint bérlet, lehetőleg a Körúton belül. Ajánlatok „Lakas” címen a kiadóba kéretnek. 3128

Takarítónő

5-7 frt havi fizetés mellett alkalmazást kaphat. Kálvária-tér 10. sz. II. em. 14. ajtó. 3125

Raktárnéki

vagy más megfelelő állást keres 38 éves keresztény veszárs kitűnő bizonyítványokkal. Cim a kiadóhivatalban. 6956

Idősebb

distingvált francia kis-aszonyt keresek a délutáni és esti órákra. Alkotmány-utca 14. 3. emelet 2. ajtó. 6961

Mir. közlegény

Homonán tudt elvő jelöltet keres. Fizetése a kvalifikációhoz és alkalmazhatóságához képest évi 1600-2400 korona. Ajánlatot egyenesen hozzám intézendős. 6951

Pénzbeszedő,

raktárnok, vagy más megbízható állást keres egy volt kereskedő. Szükség esetén biztosítékkal is rendelkezik. Cim. Kender-utca 3. I. 10. 3.78

Első szobaleány

aki szabin, varnati tud azonnal felvétetik Balatonfűdőre, arckép szükséges. Értekezhetni lehet Rombach-ut. 5. I. 14. 3000

Használt előszoba szekrényt

tűkörü és botállvánnyal venni óhajtok. Ajánlatokat H. J. alatt e lap kiadóhivatalához kérek. 2993

Vidéki gőzmalom

ügyes tisztviselőt keres, ki a kettős könyvvitelben, magyar és német levelezésben járatos. Olyanok, kik biztosítást ügyekhez értenek, előnyben részesülnek. Ajánlatok „B. F.” jellege alatt e lap kiadóhivatalába küldendők. 6941

Elveszett

egy jogtársas fényképes vasúti jegy igazolvánnyal és a Kósti villamos Sternberg névre szóló bérletjegyűszekével, megtalálóra sziveskedjék illetéjtelim mellett a lap kiadóhivatali főnökének átadni.

Különbejárati

utca szoba, fűdőszobabazsalattával, azonnal kiadó VIII. Kender-utca 3. I. 10. 3077

Kerékpár

használt, jó karban, olcsón eladó. Schön Sándor Váci-körút 74. 3119

Egy esnosan

butorozott 2 ablakos utcai szoba egy vagy két ur részére szeptember 1-ére kiadó. Dohány-utca 90. I. em. 2. sz. alitt.

3-4 tanulóknak

újjonnan butorozott szoba ír. családnál teljes ellátással. IX. Lónyay-utca 17. I. 5. 3122

Kerékpár eladó.

Styria az elismert legjobb gyártmány, alig használt, részlete is kapható Czokoly Mihály, Kecepest-ut 34. I. 6959

Intelligens

urnőnél orvosnak, ügyvédnek vagy magasabb rangu katonatisztnak megfelelő, teljesen elkülönített utcai garzon lakás, teljes ellátással a fűdőszoba használatával kiadó. Ugyanott egy nagy 2 ablakos utcai szoba elegánsan butorozva, teljes ellátással, fűdőszoba használatával azonnal kiadó. Andrássy-ut 51. sz. II. em. 17. ajtó. 3123

Mesterhegedű

szép, erős hangú, juttárnosan eladó. Népszínház-utca 42. III. 3. 6965

Egy distingvált

ír. ur családnál 1-2 középiskolai tanuló teljes ellátást kaphat. Vörösmarty-utca 51. I. em. 5.

Egyévi önkéntes

egyre érettségivel nem bírókat előkészít az „Önkéntesjelöltek tanfolyama Kolozsvárott.” 6947

Művelő munkákat

elválnál jutányos árban Tamásfi András, József körút 18. szám. 6866

Emlékek,

ajándéknak kiválóan alkalmas. Egy életnagyságu nagyított fénykép bármily fénykép után művészesen elkészítetik, meglegesen szép ajándéknak nész, név, születésnapra legalkalmasabb, miután egy ily nagytitás nemcsak pillanatra, hanem örök időkre illő szobadísz is, a legszebb és örök emlék kedves halottainkról a fénykép sértetlenül visszaadatik, a hü másolatát a fénykép pontosan eszköztöm. Grosz József, VI. Proféta-utca 5. 3011

Egy használt

de jó karban lévő politirozott szobaborendezés olcsón azonnal eladó. Cim a kiadóban. 3113

Előkelő uri család

na joghallgató, csakis előkelő családhoz ajánlkozik mint correpetitor. A gymnasiumi tantárgyakon kívüli tanit francéti és gyorsírást. Cim és egyéb tudnivalók szivesfégből Schwarz Jenő Budapest, Gyár-utca 30. I. 9. kaphatók. 3115

Középiskolai

tantárgyakból elismert legjobb módszer szerint tanit kitűnő philologus és mathematicus. Előkészít egyéves önkéntességi szolgálata jogosító vizsgára, polgári iskolai vizsgák letetésére. Gymnasium-reáliskolai és közkelelmi öretségére. Pótvizsgára. Kitiűnő szakoktató a könyvvezetésben. Goitein Henrik Budapest, VI. Csongery-utca 52. I. em. 8. 6523

Egy könnyű,

egyes dáma hajító-kocsi felhasznált és egy újfundulid kntya megvétetik. Cim a kiadóban. 6920

Üzlethelyiség

kiadó. Kis üzlethelyiség jóték, pék vagy virág üzletnek nagyon alkalmas, november 1-re kiadó. Teréz-körút 54. a házszám. 3108

Szépén butorozott utcai szoba

előszobával intelligens gyarmetelen házaspárnál azonnal kiadó (katonatisztnak szolgálati alkalmas). Cim Klauzál-utca 6. színt jobbra ajtó 1. 3091

Pénzbeszedők,

raktárnoknak vagy más megfelelő állásra ajánlkozik egy intelligens jó megjelenésű volt kereskedő. Cim: József-körút 69. III-ik udvar (vagy Pál-utca) földsz. 6. 3083

Lakás kiadó.

Egy szép lakás, 2 utcai szoba, fűdőszoba, előszoba, konyha, élektáma, cselelt, pince, padlás az első emeleten, közúti vilamos vonat megállóhely a ház előtt, november hó 1-ére kiadó. Cim: Csömöri-ut 19. I. 3.

Két darab

alig használt 16-os kitiűnő lövésű Lancaster vadászfegyver és 12 szemlyre való china evés-eszköz juttányosan eladó. Krausz Mór, Ovoda-utca 22. I. 7. 3102

Szoba,

butorral vagy anélkül azonnal kiadó. Dob-utca 50. I. 53. 3061

Butorozott

utcai szoba külön bejárattal, ugyanott egy udvari szoba is kiadó. Kecepest-ut 13. II. 16. 3087

Alkalmi vétel.

Szükséző városban, mely 5000 lakosú bir, egy legrgett gőzmalom olcsón eladó, a venni szándékozóknak annálkább igyekezzenek a megvételre, mert a város és vidéke gőzmalom nélkül áll és szép jövőre van kilátás. Felvilágosítást ad Zeisler Eliás, Szikszón. 6936

Művelt férfi,

ki a magyar, német, francia, angol és olasz nyelvet bírja, irrodalmilag is képzett, bármilyen, tudományához illő foglalkozást, szerény feltételek mellett elvállalna, esetleg oktatást adna. Ajánlatokat kérek „F. S.” címe VII. Bethlen-utca 10. I. emelet ajtó 10. 3047

Kutszivatnyu

alig használt szívó és nyomó, a legjobb karban, kézi hajítóállvánnyal, teljesen felszerelve azonnal eladó. Saját szerelőim által usztetig fel is szereltem. Bővebbet Bardovich mérnöknel, Budapest, VII. Ovoda-utca 22. 6938

Nagy műhely.

hoznávaló szobával, 2 pincoraktár, olcsón kiadó. VI. Aradi-utca 58. 6925

Kerékpár

alig használt, olcsón eladó Izabella-utca 15. föld. 7.

Eredeti

Remington írógép hasznávala, de még kitiűnő, kifogástalan állapotban azonnal eladó. Megtekinthető Bardovich mérnöknel, Budapest, VII. Ovoda-utca 22. 6940

Sorsjegytulajdonosok

figyelmébe. Körülbelül 16 millió forint hely gyazdátlanul, mely öszeg kisorsolt sorsjegyekre esett és mindaddig fel nem vótett. Bárki is megdunhatja, hogy sorsjegye kisorsoltatott-e vagy sem, ha alatti címre sorsjegyeinek számát és darabonkint 2 krt küld. Márkus Sándor Ujpest, Daák-utca 21.

Kitiűnő szabónő

elfogad leányokat szabin és varnt tanításra, elválnál munkát a leggyorsabbított a legjobb kivitelű mérsékelt árban Kitten Vilmosné. Kender-utca 3. I. 10. 3104

Egy szőle-

birtokosnak több száz hektólitár saát termései 6-rizling bora van, kisebb mennyiségben is eladó. Cim a kiadóhivatalban megdunható. 6871

Hegedűjátékban

alapas oktatást nyújt egy okleveles hegedűtanár kezdőknek valamint előrebálatottaknak. Cim a kiadóhivatalban. 6964

Tiszta bort

venni akarók kérjenek árjegyzéket Székely borkereskedőtől, Székely-Keresztúr. 69-8

Gyártelepnek

alkalmas, a vasut és villamos vasúthoz nagyon közel fekvő telek olcsón eladó. Cim a kiadóban. 3124

Uri ellátást

nyerhet 1-2 ur elegáns berendezésű szobával, — Andrássy-Körútak mellett — tapettázva, parkettázva, gázlusterrel, fűdőszobával, lépcsőházból külön előszobával. Uj-utca 20. I. 5. 6997

Istior.

Faragott halószoba, kredence, szőnyeg divány, nagy asztal, valódi bőr-székek, szalon garnitúra, konzol tükör, minden áron eladó Gyár-utca 25. a kárpitosmesternél. 6992

Sütőde,

a legregébi s legjobb bir-nepven örvendő üzlet Budapesten, melyet tulajdonosa már éveken át bir s azon vagyont szerzett, csakis hazitól jó viszonyulása miatt juttányosan eladó. Komoly reflektánsok meggyőződést szerethetnek az üzlet metelőitől. Bővebbet Niemetz Gyula üzletk adás-vételi ügynőségénél József-körút 22.

Nevelőnk,

magyar és idegen nemzetiségtől, zenében, nyelvetekben képzettek, gyermekoktatásuk, öv. beonok elhelyeztetnek, öv. Níetsehné Gerson Anna Által, Budapest, Erzsébet-körút 52.

Birtok

eladást és bérbeadást gyorsan és minden előleg nélkül kövvetit

Keszthelyi és Társa

bejegyzett ingatlan és jelzálog iroda Budapest, VI. Gyár-utca 20. Provisio csakis az üzlet megkövetése után fizetendő.

Nagy vagyont,

óriási jövedelmet szerethet az ország bármely helyén, egy falun, mint városban lakó férfi vagy nő, könnyű otthoni munkával, ha a „Kereskedelmi Vegyeszet” címli könyv most megjelent, két-szeresen bővített harmadik kiadását megrendeli, mert e könyvből egy fél, nő mint gyermek 540 különféle foglalkozást tanul meg, melyely előkészítést és tőkebefektetést nélkül naponta 20-30 koronát, évente 5-6000 koronát csekély fáradsággal, otthoni munkával megkereshet. A kinek biztos, jó keresete nincs, vagy foglalkozás nélkül van, ki családját hasznosan akarja foglalkoztatni, rendelje meg bizalommal a „Kereskedelmi Vegyeszet”. Ezen vagyont 6000 koronát az első kiadás 6 korona bolti ára helyett 2 korona 50 fillér kedvezményes ártért rendelhető meg mindenki a „Kereskedelmi Vegyeszet” könyvkiadó-vállalatánál Ujpest, Lőrinc-utca 24. Ugyanitt csekély havi részletfizetésre mindennemű könyvet megrendelhető. Könyvárjegyzék ingyen és bérmentve.

Alapos szakoktatás felútlóteknak.

Az egyszerű és kettős könyvvitelben, kereskedelmi levelezés, számtan és szépírásban. Fein-féle keress. szaktanfolyamon Budapest, Erzsébet-szűrt 5. Külön női és külön esti tanfolyam. Beíratások naponta.

Varga Pál

cimbalomgyártónál megjelent Cimbalom iskolái egy hét alatt tanító segélye nélkül megtanulni cimbalmonban bárki, melyet üzletben vásárolt cimbalomhozingyen adok. Cimbalomról képezés árjegyzék ingyen. Budapest, VIII. Rókk Szilárd-utca 3.

4/3 kiló kavé

Berlinben utárváltással vagy előre fizetésre, jótállás az árú jószágok. Afrikai mooca, gyöngyár. K. 7.70 Santos, Kitiűnő. Ám. 7.70 Salvador, föld. 7.70 Goylen, kékosonósi kitiűnő. Jécs áron 8.80 Aranjávas, sárgás kitiűnő. Jécs áron 8.20 Gyöngyárkavé, nagy. áron 10.60 Arab mooca, jécs. áron 13.20 Árjegyzék vámraktárral ingyen.

Erdélyi

részére főraktár: REMENYIK VIKTOR vas-nagykereskedés — Kolozsvár.

Urasági

butorokat,

Ettlinger & Co., Hamburg.

Szolid áruk.

Mautner Henrik butorszállítási és beraktározási vállalat BUDAPEST, VIII. József-körút 21. Száraz raktárak.

Köznevelőszály

Ferenc József-kabát 4 frt Jaquet — — — — 3 frt Frack — — — — 5 frt Nadrag — — — — 2.50.

Rothberger Jakab,

Kristófi-tér 2. 1-50 emelet

Érettségire való magán előkészítés

V., Andrássy-ut 27. Előkészít gimnáziumi és kereskedelmi érettségire ugyiszint polgári iskolai vizsgálatokra.

Az országos magyar gyorsíró egyesület

augusztus hóban Báthori Dező középiskolai tanár ur vezetése alatt e hóban új magyar és német nyelvű gép-és gyorsírásati tanfolyamot nyit. Jelentkezéket felvesz a „YOST” írógép

szérvénytársaság Erzsébet-körút 9-11. New-York palota

Eladó szállás.

A fővárosba vasuton 2 órányra 5 kataszt hold remekül beállított s kitiűnő fajokkal beültetett 3 éves szállás, családi körülmények miatt eladó. Egy negyed hold termő van benne. Gyönyörű fekvésű, levegős és vize kitiűnő. Nyaralóknak kiválóan alkalmas s pár év múlva szép jövedelmet is hajt. Venni szándékozók küldjék be címüket „Szállótelek” alatt a kiadóhivatalba. 3034

Tűzmentes pénzszekrényeket, kassettákat,

villamos vezérelt pénzszekrényeket, páncélszekrényeket és másolópreceket legjobb kivitelben és legolcsóbban szállit

HESKY TESTVEREK

és bir. szabad, hazai pénzszekrényekre Budapest, VI. Szabolcs-ut. 4.

Erdélyi részére főraktár:

REMENYIK VIKTOR vas-nagykereskedés — Kolozsvár.

Urasági

butorokat,

villa vagy szálloda berendezéseket, szőnyegeket, lámpákat, olajfestményű képeket, veseit és eladók vagy újaktól becsatorák Nagy raktár használt és tiszta állapotban levő baroque, angol, ó-német és antique stíli hála, obédli, szalon és ur szoba berendezések, valamint szőnyeg, lámpák és valódi olajfestmények, egyszerű politirozott és matt butorokban. Bude-pest, Kecepest-ut 64. I. em

Budapesti Napló apró hirdetései naponként fairagaszokon is megjelennek a főváros egész területén.

Nyomatott a „Patria” irodalmi és nyomdai vállalat részvénytársaság körforgóópén, Budapest, IX. Öllé-ut 25.